工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六　採訪部：七二〇六二七、七二三四九二　廣告部：七二九三〇七　營業部：七三〇七〇八、七二七二八二　社長室：七二四八五四　總編輯室：七二七二弍二　經理室：七二七二六一　秘書室：七二七二叁二　中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一三九六六號

（外埠版轉輯一大張）

中共內爭新發展 劉少奇擁有軍隊

【東京十六日美聯社電】中共「紅旗」雜誌於星期日聲言，劉少奇已組織有其私人軍隊，如果此事屬實，則中共權力鬥爭局勢，將會有重大的發展。該雜誌是「文化革命小組組長」陳伯達主編的，指述劉少奇的部隊是「紅色國家政權拱衛軍」，又說這些部隊是保護一小撮實行「小資產階級獨裁分子」的。該雜誌並無詳細報導這支「新軍」的情形，亦無指出它是軍事性、民兵性或政治性的。該雜誌透露，劉少奇與其同黨已把若干毛澤東的追隨者監禁，顯示劉少奇的「指揮部」確有力量，無論是武裝部隊與否。「紅旗」雜誌自稱「解放軍」的二百五十萬名部隊，都是「永遠效忠毛澤東和人民的」。該雜誌的一篇文章，大概是陳伯達所寫的，透露中國大陸過去兩週來的情形。該篇文章說：劉少奇的同黨，「在不同程度下，仍然控制各地區和單位的黨，政治與財政權」。又說：他們必須逐一剷草除根。該文章承認，「無產階級（指毛酋）所克服的陣地必須逐一予以鞏固」。效忠劉少奇的武裝部隊的出現和毛澤東所獲得的進展尚有待於鞏固，這事，將可能在今後數星期內使局勢之一變。上週末的消息說：「解放軍」內出現「反革命力量」，又說對「一小撮人」的鬥爭是「尖銳和複雜」的，「甚至現在他們已在發動反撲」。此點可於較早時軍中「文革委員會」的改組看出來。星期日和星期一，「紅衛兵」的「大字報」攻擊「解放軍」的創立人朱德「元帥」，和「長征英雄」之一的賀龍「元帥」。如果朱德和賀龍都反毛，則毛澤東的「厄運」將至，因爲朱、賀兩人極得人愛戴，特別是農民和他們的部屬。

紅旗雜誌謂反毛派分子 掌握大陸財經命脈

他們煽動農業工作者返回城市

【伯爾格來德十六日合衆國際社電】「南斯拉夫通訊社」駐北平記者今天報導：擁護劉少奇的人，在中共黨內和中國大陸的政治，財政圈內依舊保有地盤。

該記者說：中共「紅旗半月刊」在新出的一期內說：「在我國黨政機構內走資本主義路線的祇是一小撮人，但是，他們分佈於不同階層，仍在所據的職位上掌有黨權，政治權力和財政方面的權力，曾經常運用所掌權力攻擊黨中央，並且破壞無產階級的偉大革命」。

該社記者報導：「紅旗半月刊」說：這批的擁劉分子，仍有像「紅色國家政權拱衛軍」一般的組織。同時，他們被擁毛派指爲「曾利用手中所握的權力收買他人，以腐化革命羣衆，並且利用種種經濟措施，引誘若干人步上經濟主義的邪路。

【東京十六日路透社電】據日本「共同社」引述大字報的話說，中共今日概述出用來對抗所謂「經濟主義的趨勢」的建議。

「共同社」說：這些大字報包含一則由中共「中央委員會」所發出的指示，這則指示經於一月十三日分發給各黨機關。這則指示呼籲那些於近年內被派往各農業區的人，繼續參加農業生產工作，直至「中央委員會」完成了對他們的新經濟問題的調查工作的時候爲止。據大字報說，黨內部那些「當權人物」，曾煽動農業工作者返回各城市，以及提出「不合理的經濟要求」。

中共下令各銀行拒絕存戶提款

這則指示又籲請各銀行拒絕存戶提取存款，來作與「國家法則」不相抵觸的花費。指示說：「地主、富農和邪惡的反革命右派分子」，曾陰謀擾亂「國家的經濟政策」和破壞「文化革命」。這則告示說：「革命羣衆」必須提高警覺，向「一小撮被矇騙的人闡釋，暴露「地主」和「當權派」的陰謀，以及使到「文化革命」依循着毛「主席」的正確路綫來進行。

福州擁毛林分子 鬥爭反毛派

【台北十六日中央社電】福州市毛、林集團及不法分子，最近曾召開所謂「羣衆大會」，對七名領導工人抗拒中共「文化大革命」的反毛派幹部進行鬥爭。中共「福建人民廣播電台」指出，這七名幹部是「中共福州地方委員會」劉犁任、徐學文、「福州市化工局」副局長、福州市「工人赤衛隊」總隊長錢國源，以及「不法分子」林可留、黃石祿、王新貴、林義。前此「福州人民廣播電台」曾經報導，當地反毛派系在各方面對毛、林集團「進行反撲」，並且獲得工業及交通部門負責人的支持。中共廣播說，這七名「罪犯」是於本月十一日，「被押上鬥爭台」，並宣佈了他們的「罪狀」是「破壞生產，大搞消耗生產資金和擾亂市場」。

西藏日報反毛遭改組

【台北十六日中央社電】據中共新聞廣播，中共的「西藏日報」因爲抗拒「文化大革命」，已於本月十一日被迫再度改組。「西藏人民廣播電台」說，「西藏日報」曾被「中共西藏自治區委員會」的「走資本主義路線」的人把持，不但沒有貫徹毛澤東的「指示」，相反地他們所執行的都是「爲資產階級反動路線服務」。這是「西藏日報」在中共「文化革命」的大整肅中第二次改組，第一次改組是在去年七月，當時中共以抗拒「文化大革命」的罪名，將「西藏日報總編輯」金沙撤職。

【台北十六日中央社電】中共在新聞廣播中承認目前共黨「福建省委員會」和「福州市委員會」中的「當權派」，又在玩弄一個「新陰謀新反撲」。中共「福建人民廣播電台」說，這些反對毛、林集團的共黨地方機構，所發動的「新陰謀」和「新反撲」，就是煽動工人叫喊：「增加工資福利」。中共廣播說：「在他們策劃慫恿下，有些單位已出現停電、停工、罷工等嚴重情況，他們甚至企圖在更大範圍內，把生產搞垮，製造混亂，挑起羣衆不滿」。

中央社按「中共福建省委員會第一書記」是葉飛，在他現任的偽職中，還是「中央候補委員」、「中央政治局華東局書記」，共軍「國防委員會委員」，「福州軍區政委」，「福建前線司令部政委」，「第二書記」是范式人，「書記」有林一心、魏金水、賈久民、伍洪祥、魏明、江一真、賀學敏、劉玉先、鍾先民、陳祥。「中共福州市委員會第一書記」是張傳棟，「第二書記」是鄭棟，「書記」有張繼中、王洪祥、黃國璋、成仿千、王一平、萬都恒。

西藏土著幹部 多數已遭整肅

【新德里十六日法新社電】此間的「政治家日報」今天說，從中共獲得西藏時起於中共卵翼下在西藏出任最高級官員的西藏人，除仍任「西藏自治區」副主席的帕巴拉卓烈郎傑之外，其餘各人已經在中共的「文化革命」中被整肅。該報派駐喜馬拉雅山地區的記者說，在四川成都「西南少數民族學院」受過特別訓練的西藏赤色青年，已經開始到達拉薩，將成爲「西藏自治區」新政府的基幹。該記者說，中共在西藏推動「文化革命」的主要目的，在消滅喇嘛依然掌握的一切勢力。

各地工人湧入北平 抗議紅兵干預工業

蘇聯廣播廣州流血衝突消息

【東京十六日美聯社電】莫斯科電台於星期一日以日語廣播說：毛澤東所推行的「文化革命」，受到中國大陸各地的反抗。該廣播說：「最近廣州發生反毛工人與親毛紅衛兵衝突事件，有數十人喪生或受傷」。該廣播並無說明衝突於何時發生，但是顯然是指本月初廣東大流血暴動而言。該廣播又說：「自從紅衛兵開始搗亂後，反毛工人已控制福建省的糧食配給。江蘇省共黨總部派出工人到北平，抗議紅衛兵干預當地的企業。該總部籲請江蘇省工人對紅衛兵搗亂事件，加以憤怒的回答」。該廣播指出：「上海的局勢特別緊張，若干工廠已停工，鐵路交通爲之停頓。其他地區的農人和工人，亦同樣抵抗紅衛兵」。該電台引述「眞理報」的話說：「這些事實證實了中國大陸人民廣泛不滿毛澤東集團的毀滅性政策」。

【倫敦十六日路透社電】中共廣州電台今晚報導：「革命造反」組織已號召廣州居民起來，不惜犧牲一切，來爲毛澤東路綫爭取勝利。上述號召是由這個華南城市的十八個「革命造反」組織發出的。這些組織譴責最近所發出的對資產階級反動路綫發動一項總攻勢的命令。他們說：反動分子說的是一套做的又是另一套，並付企圖引誘生產資產階級死硬分子，和工人離開工廠崗位，和煽起羣衆互相毆打，而轉移鬥爭的總路綫。他們又說：我們必要粉碎資產階級反動分子的新反撲。

廣州擁毛林派大字報 列舉陶鑄七大罪狀 謂將解抵廣州示衆

【廣州十六日法新社電】此間的大字報，在今天加緊抨擊陶鑄。據推此間的大字報宣佈的，陶鑄即將被解來此示衆。此間的大字報，大多數以陶鑄爲抨擊目標，指陶鑄犯有七項罪名，包括反毛澤東，反「社會主義總路綫」，主張階級和諧，贊成恢復資本主義，並且跟劉少奇、鄧小平携手。此間今天出現的大字報，仍把陶鑄稱爲「同志」，意味他尚未被中共黨方正式革除黨籍。

喜鵲海鮮酒家

明天隆重開幕

上午十一時開始營業

正宗粵菜・一流食府

油麻地西貢街十二至十六號
電話：八四二九五一　八四四八九六
（即大華戲院後面）

堂煌裝飾　最佳侍應
晚飯小酌　宵夜午食
各地海鮮　應有盡有

金牌草菇燒雞　原隻祇售十元
巧手燒焗乳鴿　原隻祇售五元
新張伊始　勝在巧手製作
酬賓謝客　當然斤両十足

姊妹店：喜鵲筵席專家　上海街五零八號全座電話：八四零九八四　八八零二七零
著名乳豬全體翅席原桌祇售壹百四十五元　華貴禮堂全部冷暖調節可連開三十餘桌

（排名不分先後）同敬賀

廣安銀行　遠東銀行　大觀酒樓　華都酒樓　瀛天酒樓　金漢酒樓　大可以筵席專家　喜鵲筵席專家　鄧榮記筵席專家　幾興筵席專家　九龍海珍筵席專家　香港海珍筵席專家　法蘭西餅璦檬酒家　大生隆雞鴨欄　粵生昌雞鴨欄　聯興隆雞鴨欄　大豐盛雞鴨欄　大德雞鴨欄　新豐雞鴨欄　廣標記雞鴨　利生雞場　兄弟雞場　天惠雞場　建昌園雞場　生興乳鴿　陳發記乳豬　生昌乳豬　根記菜檔　合興米行　李炳記海鮮　康生蔬場　添昌海鮮　生和合海味　振記行海味　天祥海味　興記麵家　三利陳粉麵廠　華南油庄　寶生醬油庄　華聯鮮蝦　長城建築公司　仲興行　合德缸瓦　順發行　祐安公司　新記金號　晶明膠廠　東記白鐵　金閣服裝公司　明興建築公司　亞洲珠寶公司　太平膠廠　美豐石油氣公司　朱志宏　攝球電器　達枝肉拾　饒記牛肉　祥珍燒臘　何初　劉芬　歐行　馮建業　黎照　簡光

楊鈞　湯國強　簡維　潘其浩　許棠　許培　鄧府天　馮爾王桃　周劉耀頤　張漢祥　馮標　姚厚敏　梁光　李俠武　陳明　鄭天演　鄭天惠　陳富華　關坤堯　關玉　梁濟鏘　陳文　彭啟圖　余游銘　巫水　王任　黎爽　張新　何彬　毛鎮剛　鄧根源　李濟平　李兆宏　周桃　黃新　黃晶　葉吉　周煥　謝培　謝煥　梁吉普　吳煥南　呂煥明　陳有　鄧強　黃均　鄭順　何富　王棋　陳谷　李根　梁文普　曾祥　任祥　劉齡山　鄧榮　許二　許權　李作　張波　江振海　江坤　江衛　江勞　龐旭

陳霖　邱漢　趙容　何勝　譚宗鍊　陳文　陶叔平　陳子儀　方達　梁子鏗　黎堅華　方學流　楊寶如　盧前餘　陳維　賀偉　江文明　曾廣生　莊德茂　李家璪　周謙　陳佐朝　余結　劉珠　陳辛　陳碧　張榮海　唐祺　羅廣焜　莫江濤　古和　黃滿　盧源　吳炳坤　陳洪　陸余　吳卓　陳錫鄉　黃桂榮　何南　鄭汝成　吳文超　熊佩韶　李玉　尹天雄　馮錫彬　蔡榮賢　伍生　孔彬　曾炎　馮慶添　黎堅　周揚　鍾庭　邵江　鄭少倫　何雄　蔡政　梁坤　余炯　區錫　黃泥翰　劉北平　程計矽

鄭光照　吳伯麟　林證　梁季彝　梁家鴻　梁賀元　鄭澤民　鄭從名　馮景文　梁寶颺　葉業　程坤　陳志光　簡澤民　何國　伍炳添　張卓然　張試甫　譚煥章　張國華　張國偉　張國材　張乃恩　張乃煊　張碩棻　鍾國祥　張波　歐小虹　雷錦洪　李錫庭　黃波　葉宏　陶有能　孔超鐵　陳愛蘇　卓余棨　麥鏘鳴　廖非一　譚兆祥　周鏗祥　梁念祖　何恩　葉榮標　張榮佩　張榮裕　梁昭　蕭慶通　裝國治　植榮　趙不珍　黃同　胡均　劉榮明　容勝　梁勝　劉國本　黃頌和　劉永能　黃華超　李潤新　麥成　呂昌　何耿潮　朱賢訓

貸款買樓・平過交租

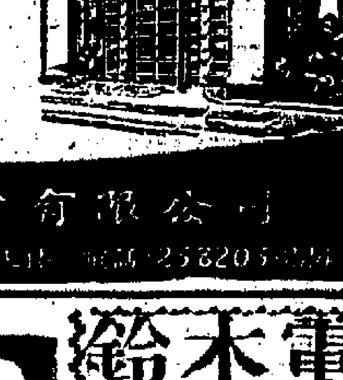
買不到文星遠星樓者・請選購：

麗晶樓

建至18層 快將完成

九龍窩打老道山・文運道

香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇



入伙前只付：11,700元

按揭月供：410

（已包括本息在內）

立信置業有限公司

海運大厦舉辦年宵市場

敬啟者：海運大厦將於二月一日至九日假海運大厦屋頂，舉辦年宵市場，攤位面積以一百平方呎作爲單位，攤位租金每平方尺港幣一元，電燈照明免費供應，但不准另裝其他燈飾，攤位燈照明蓋搭，並禁止煮食。攤位申請人需於一月十八日（星期三）上午九時至十二時，親至海運大厦屋頂申請定位，當即現金付租，攤位先到先得，每一單位以兩百平方尺爲限。海運大厦負責代爲安排宣傳。

海運大厦辦事處謹啓
一九六七年一月十七日

請飲 金輪米酒

純正米酒　送禮佳品

華南酒莊
香港干諾道中一一六號　電話：四三八七六二
電話：六二八一〇四

卅年經驗

風濕

風濕筋骨專家 梁藻衡

專醫風濕劇痛　五分鐘內見效　十年廿年殘疴　腳軟不能行動

手腳軟痺　臥床不起　關節痛　四肢無力　頸項筋緊　手不舉高　腳不能行　胸背痛痺

頭痛腰痛　手指不舒　專醫秘方　不必久痛　獨有秘方　速來診治　保証斷根　永不復發

醫館九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）診症時間上午九點至下午一點，十二點至九點，星期日例假照常

斯貝 蘇利雲

師厨喱咖獎牌金獲榮
特製正宗印度咖喱

在 灣景餐廳 供應

午餐

由中午十二時至下午三時

訂座電話：二二〇一一一內線四〇〇〇

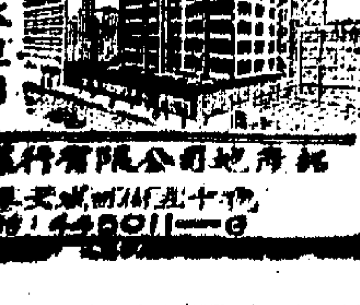
文華大酒店

西環石塘咀・南里5.7.9.號

南華大廈

每伙均有獨立水錶　準於明年四月入伙

分層租售　每層售價萬餘元起　999年期



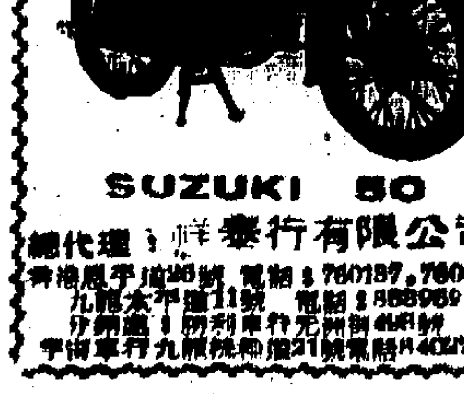
一梯兩伙　面面單邊　交通便利

大生銀行有限公司地產部

鈴木電單車

50CC——250CC

新款現貨供應　兼辦代客服務手續



SUZUKI 50

總代理：祥泰行有限公司

先交三千元入伙

餘額可分六年付　一萬元月供毛租

194元

平過交租

金橋華厦

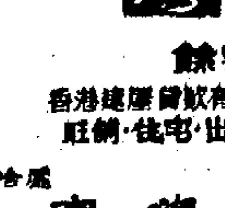
金橋置業有限公司

電話：866526　地盤電話：893038

近堅尼地城及國際街遊樂場

有入伙紙

灣景樓



餘額無多

香港建屋貸款有限公司批准合格樓宇

旺銷・住宅・出售

接洽處

南海公司
文咸西街36號　電話：441310
中環公爵大廈十三樓　電話：230427

盤谷銀行中區分行
大道中28號　電話：223071－9
地盤電話：771433

美民主黨副領袖朗格 主張美擴大轟炸北越 認爲中蘇共不敢揷手

【華盛頓十五日美聯社電】星期日在一項電視和廣播新聞訪問節目中，美國的資深和資淺的參議員，提出主張在越南進行更多戰爭，更少戰爭和改變戰爭的建議，並且對政府是否正確地準備和談一事，表示懷疑。路易士安那州民主黨參議員朗格，是促請美國更再大力「壓下去」，來在越南取得勝利，即使冒着與中共和蘇俄作戰的危險也在所不惜的一個人。來自伊利諾州的參議院共和黨領袖狄克遜則質問詹森政府是否刻正正確地準備結束越戰。朗格强調說：他身爲參議院民主黨副領袖的地位，至未做成他是政策事項的黨發言人。他又說：他祇是爲他自己說話而已。朗格表示：他贊成大炸北越的機場和海防的海港設備，和在海防港佈雷，而實行大力「壓下去」的政策，跟着另一個問題是：「如果這使到中共參戰？」朗格答道：「我將加緊我的努力，亦對他們作戰。」一位訪員迅速地問：「同樣對付蘇俄？」朗格答道：「是的，這是對的」。當被詢及這種事態發展「可能會有觸發第三次世界大戰——一場核子戰——的可能」，朗格答道：「在我們居住的這個危險世界裏，你們經已冒着很多的危險，但是最好是讓他們知道，雖然我們並非在威嚇着他們，但是我們立場堅定，並且我們正在做着任何在這種情形下需要估促勢的事情。」他又承認：中共或蘇俄的參戰將意味着越戰的擴大，而並非越戰的結束。不過朗格又指出：「我們相信，蘇俄不想與美國打一場仗。我們不認爲中共現在想與美國打一場仗。」對於美國轟炸北越的問題，有五名資淺的共和黨新參議員意見分歧。有三名贊成繼續轟炸。

反毛林派實行罷工反擊 上海區鐵路與港口交通停頓達二十天 新華社指係滬市委策動

【倫敦十六日路透社電】「新華社」今晚所報導的一則消息，顯示擁毛派現正控制着上海這個工業重鎮。

該社說，「革命造反分子」經於一月十一日接管了上海「鐵路局」，因而復得了對上海鐵路運輸系統的控制。

當日（一月十一日）和翌日，那些曾「被蒙騙」而遷入公立建築物居住的工人，先後自動遷出。

該社讚揚「楊樹浦電力廠」的工人堅守工作崗位。又說，發電力廠內，現在仍有「一小撮」人依循着「小資產階級反動路綫」。

【台北十六日中央社電】中共新聞廣播十六日透露，上海市的港口和鐵路工人，在去年十二月下旬到今年一月上旬的這段期間，曾經停止工作，使港口起卸工作和鐵路交通都中斷了將近二十天。「新華社」一篇讚揚所謂「上海革命造反派」在工業交通戰線上「粉碎了停水、停電、停交通和海港停工大陰謀」的報導中，第一次暴露了轟動國際的上海交通工人罷工事件的眞象。據「新華社」指出，上海港口工人的罷工，是由僞「北方區海港管理局」及其所屬「上海港務管理局」內反對毛、林集團的「當權派」策動的。「新華社」說，從去年十二月下旬開始，這些反對毛、林集團的領導人物，以「發字幹節以補發工資、提高級別等物質條件爲誘餌，陰謀收買和欺化工人，轉移鬥爭的大方向，把一場嚴肅的政治鬥爭，引到經濟主義的道路上去。在這過程中，他們還玩弄了極其惡劣的手法，批准這一批，不批准那一批，故意在羣衆中製造矛盾，破壞羣衆的團結。他們挑動工人鬥工資福利，離開了生產崗位，造成了嚴重的「滬港停工」事業。據「新華社」報導說，上海港口工人罷工，一直持續到今年一月八日。由於毛、林集團發動所謂「革命造反」出面干預，才告結束。「新華社」在這篇報導中又說，在去年十二月底，正當毛、林集團向「資產階級反動路綫發動總攻擊」時，僞「鐵路局上海分局」反對毛、林集團的領導分子，要出了新的花招，使滬杭、滬寧（南京至滬路）兩綫貨車基本停開，客車也開得很少，給「國家」經濟帶來了嚴重的損失。

據「新華社」說，這兩條鐵路直到今年一月九日，毛、林集團出動所謂「革命造反派」接替了罷工人員的工作，才恢復行車。「新華社」又說，在這段期間，滬杭、滬寧兩綫的鐵路通訊信號、電報、電話這些「神經中樞」的工作人員，也曾加入罷工。「新華社」在這篇報導中，并且透露作爲上海重要電源的楊樹浦發電廠，也有反對毛、林集團的領導幹部從中煽動，差一點也加入罷工。「新華社」在報導上海港口鐵路工人罷工事件眞象的同時，指出這些罷工事件，係受「中共上海市委員會」反對毛、林集團的領導幹部指使的。報導中說，去年十二月中旬，他們散佈了「經濟問題可以放一」「工資標準可以衝一」「制度要破得快」等等「黑話」，用「大攪評新定級、濫發補助費」，亂攪所謂「福利事業」等卑劣的手段，大攪「國家」之帳，以物質金錢爲誘餌，腐蝕革命羣衆的戰鬥意志，分化革命隊伍，轉移文化革命鬥爭的大方向，對抗毛「主席」的革命路綫，破壞文化大革命，破壞生產。

「新華社」說，在「中共「上海市委員會」反對毛、林集團的領導幹部指使下，上海有些工廠機關，以「革命大串連」爲名，大發「串連」補助費，致使許多生產工人紛紛離開生產崗位。「新華社」在這篇報導中指出「中共上海市委員會」這些反對毛、林集團的領導幹部，有意要在全市造成停水，停電，停交通的嚴重事件，以對抗毛「主席」的「抓革命、促生產」的指示，向「中央文革小組」施加壓力，企圖「破壞無產階級文化大革命」。

【東京十六日法新社電】「日本經濟新聞」的特派員今天從北平報導說，據上海「文滙報」說，上海的反毛派，曾經動用三千萬元「人民幣」來使工人罷工。

該位特派員說，這就是一篇文章用抽象的專門術語「經濟主義」一詞，來描述反毛分子的策略，據上海「文滙報」指摘上海「鐵路局局長」蕭剛華（譯音）和「副局長」羅明志（譯音），向「赤衛隊」行賄，煽動工人離開工作崗位。這種賄賂是用較高工資和供給各種實物（如脚踏車、昂貴鞋子、大衣和毛巾等）的方式行使的。「日本經濟新聞」文說，這就是「文滙報」所寬集得到的「上海事件」背景。

麥南馬拉 談德國統一 應在歐洲復原之時

【羅馬十五日法新社電】羅馬一家報紙，今天發表訪問美國防長麥南馬拉的報道，他說，德國的統一，應且并且會在歐洲復原之時。

他說，這是美國政策中一個重要目標，這個目標，只有用逐漸修好的方法達成。

他說，北約已達成一個協定，使歐洲問題能和平解決，包括德國的統一問題。

他說：「我們十分了解，在歐洲有明顯改變的跡象，盟國不應使歐洲各國修好的努力，緩慢下來」。

他并稱，有證有據北約在未來仍有存在的必要。爲了維持歐洲和加强。問及在沒有法國參加下，如何推進北約組織。他稱：「我認沒有法國參加，北約就無法起作用的說法，是錯誤的。」

他說，法國并未廢北約，只是退出北約總部和附屬機構。他還稱：「我們正與北約的其他十四個國家，推動北約事務，并將使北約與法國以新的形式來合作。」

社論

澳門自由人士的正義抗爭起來了

——一小撮的毛帮分子還想刁難撤賴嗎？

澳督嘉樂庇向毛帮分子卑躬屈膝，妄想以壓迫自由人士來滿足左派的政治勒索，但事實證明，澳門自由人士並不向那惡勢力低頭，前天澳門出現了許多青天白日的國旗，昨天復有社團代表五人，前赴總督府要與澳督交涉，他們向澳門政府提出三項抗議，要求：（一）解除對澳門各界自由社團的封條；（二）不干涉懸掛中華民國國旗；（三）由於澳門當局非法封閉自由社團，而引致工人失業，澳門當局應予解決。當時澳督嘉樂庇藉稱「因事外出」，由副官接見，並安排於昨午十二時三十分再度前往，但後來又由總督府通知，說是由於澳督公務未暇，取消前約，一俟有適當時間，再行通知，俾與各自由代表會晤。這種手法，顯然是澳門當局自知情虛理詘，意圖規避，故不惜出爾反爾。但是，這一事實證明，澳門自由人士並不畏懼澳門政府的政治迫害，也更無所怯於毛帮分子的虛聲恫嚇。因此，澳督嘉樂庇的託詞不見自由社團的五名代表，不僅不能解決問題，而且必然要對由此引起的任何事件，負起完全責任。

這次澳門事件原由毛帮分子一手策動，與自由人士無關。但澳門政府自己處理失當於前，後來更在毛帮的政治勒索下，悍然將七名應受庇護的反共義士交與共方，雖公開侵害人權與違反國際慣例，亦所不惜。在這期間，中華民國政府曾先後四次向里斯本提出抗議，但澳門政府仍然一意孤行，復把許多自由僑團予以封閉，包括救濟大陸難民的純屬人道機構在內，澳門政府的倒行逆施一至於此，實爲現代國際所少見。我們不想推測澳門政府是否準備接受任何後果，但它這種極其乖謬的態度和作法，却是非要引起嚴重後果不可的。

澳門的自由人士，在過去十多年來，一直是澳門安定的最大助力，現在他們爲了生活和自由，不能不奮起而作正義的抗爭，如果澳門政府還不熟審利害，善爲自處，則由此而引起的任何局勢，都祇能說是澳門當局的愚蠢所導致。試想想，澳門政府禁止自由僑團懸掛中華民國國旗，但此項國旗出現的更多，澳門政府妄想威脅自由人士停止合法活動，但他們代表却要親找澳督作面對面的交涉，他們不必學毛帮分子驅使無知兒童作叫囂示威，但已充分顯出了他們行爲本身的具有大無畏精神在。由此可以想見，他們今天之要爭取神聖人權和自由，那是絕非嘉樂庇的託詞規避可以「應付過去」的。

回頭再看那些毛帮分子的動態。在兩三日前，他們在香港左報上大作造謠宣傳，說是自由僑團的有關人士如何「逃匿」，如今事實粉碎了他們的謊言。這些無恥左派又向澳門刁難作態，意圖「撤粗」，據毛帮「澳門日報」發表一些所謂「讀者投書」，他們竟以嘉樂庇「拒不認罪」，又提出了許多新威脅，其中包括：（一）要追嘉樂庇「滾蛋」；（二）搞盲抵制澳門當局，不買糧食與澳葡人，不替澳葡做工；（三）煽動商店、小販等對澳門政府拒交稅款；（四）揚言斷絕供應澳葡機關和葡人住宅的水電；（五）不准澳葡官員乘搭巴士和的士；（六）號召澳門的華籍公務員和警員，不替澳葡政府服務；（七）威脅澳門政府「痛清」自由人士的一切活動，如再發現青天白日國旗，即爲澳門政府是問云云。這一切證明，這些毛帮分子除了裝腔作勢的要脅澳督嘉樂庇之外，就始終不敢對自由人士作面對面的鬥爭。而他們的喪心病狂，絕不顧及澳門居民的死活，這更是鐵證如山，不容狡辯了。

但是，我們可以告訴澳門居民，毛帮這種宣傳姿態，絕對是一種色厲內荏的表現，他們想煽動澳門居民拒納稅款，湮不過是想爭取同情，藉以掩飾共「一小撮人」力量的單薄，如果他們眞有甚麼辦法，那就不必爲此空心思，「大作文章」了。同時，我們還可進一步指出，這些毛帮分子本來已是强弩之末，絕對「造不了反」，而他們今天還要虛聲恫嚇，那不過是震懾於大陸內亂的急熖，企圖藉此轉移外界的視綫。我們要問，那位沒來已是「大權旁落」的左派「名流」，不是曾經大言不慚的說過，毛共在「兩小時內」就可以「收回澳門」嗎？爲甚麼毛帮分子不向大陸上級作此請求，而要煽動澳門居民拒繳捐稅和不買糧食與葡人呢？據說澳門接近華界的前山，業已佈置有共軍的「砲兵陣地」，可以隨時把澳門打個「稀爛」，爲甚麼毛帮分子有此武力不用，却要叫人拒絕替澳葡政府工作呢？這兩個問題，我們可以肯定毛帮分子絕對不敢提出正面的答覆，因爲他們所說的謊，根本並未獲得大陸毛共的「承認」。正唯如此，所以那些一空依傍的澳門左派，便祇能向澳門居民打主意，希望藉此鼓動風潮，來挽救他們計窮力絀的頹勢。但無論如何，當毛帮分子露出了狐狸尾巴，而自由人士也堅强起來的時候，他們却是非以失敗收場不可的。

高華德訪南越戰地　高華德夫婦（左）今日抵達西貢新山一機場，駐南越美軍司令魏摩蘭將軍（右）和美國駐南越副大使波特（右起第二人）前往歡迎。（美聯社無綫電傳眞）

美機續襲河內地區 猛炸河嘉飛機油庫 並摧毁四座地對空飛彈基地

【西貢十六日合衆國際社電】軍事發言人今日說：美國轟炸機轟炸北越主要米格戰機基地邊緣的河嘉噴射機燃料庫，該庫距河內市中心僅十四哩半。一位發言人說：美機遇見俄製米格機，但是有無發生空戰，即時未悉。發言人又說：美機於星期日對付北越的防空設備時，摧毁了距河內十五哩的兩個地對空飛彈基地。這是自從去年十二月十九日美機轟炸河內以來，首次再炸該區。共黨人員指美機於去年十二月轟炸河內時，曾炸中民居，死傷約一百人，若干建築物全毁或被破壞，包括若干外國「使館」在內。河內的河嘉汽油庫，距北越主要福安空軍基地約三哩，該基地停駐有若干架米格機。河嘉汽油庫是一個主要噴射機燃料儲藏區，防衛河內和延伸至西北、東南以及海防的紅河流域，紅河三角洲地區的共黨戰鬥機，都由河嘉汽油庫供應燃料的。美機以前曾轟炸河嘉數次，於去年十二月二日、五日、十三日和十四日，曾四次轟炸該區。星期日，美國F一〇五型「雷神」式機，又炸中河內西北卅一哩的越池鐵路調車場和河內以北四十哩的瑯基（譯音）公路。發言人指出：星期日轟炸的四個俄製地對空飛彈基地，其中一個全毁，另一個被破壞。

【西貢十六日美聯社電】星期一日，美國B五二型「同溫層堡壘」式轟炸機，在四十分鐘內，分別出擊歸仁西北偏北五十八里的越共營地和南中國海沿岸地區。這次兩路出擊，是繼B五二型機於星期日晚出擊順化以西十四哩的共黨部隊集結點之後而實行。

印尼陸軍發出警告後 反蘇卡諾大學生 取消開羣衆大會

【耶加達十六日路透社電】耶加達的反蘇卡諾學生，今日計劃發動更多的行動，但是突然取消了一次要求蘇卡諾下台的羣衆大會。學生作出這次決定，是靜靜地和堅決地進行的，因爲陸軍向學生領袖說：軍方不能容忍非法示威。但是「大學生行動陣綫」的秘書法德說：「我們仍計劃發動示威」。學生代表團將會與耶加達衛戍司令和警察强人蘇哈圖會談。萬隆電台今晨說：萬隆學生將於今日舉行羣衆大會，支持政府。按：蘇卡諾於上星期公開拒絕臨時人民協商會議的命令，不解釋他採取何種政策以致引起共黨政變。蘇卡諾此事使學生們大爲不滿，又使到臨時人民協商會議議員和軍部猛烈加以抨擊。學生現時宣稱不要蘇卡諾解釋其政策，而要設軍事法庭來審訊他。學生定於一月十六日舉行反蘇卡諾羣衆大會，但是今日大學生總部周圍甚戒森嚴，却無進行示威，學生領袖顯示服從陸軍的忠告。

泰外長乃他納表示 美戰畧機進駐泰國 須考慮東南亞安全

【曼谷十六日美聯社電】泰國外長乃他納於星期一日說，無論美國何時要求把「B五二」型「同溫層堡壘」式轟炸機進駐泰國，我們將要考慮到泰國和東南亞的安全。

乃他納是在訪美完畢後返回此間，於答覆記者所提出問題時發表上述意見的。他在美國時曾與國務卿魯斯克和其他的美國官員舉行商談。

泰國總理乃他儂說，他正在等待有關於乃他納與美國官員磋商的報告。

記者曾問乃他納，有關「B五二」型機的問題，曾否在華府與魯斯克磋商時提及？

他說：他曾與魯斯克磋商有關泰國和東南亞以及美泰關係的數項問題，但是他拒絕舉出任何詳情。不過他又說：就他所知，美國直至目前爲止，還未正式與泰國政府就「B五二」機問題進行接觸。可是由於他出國已有數個星期之故，他未確悉是否美泰雙方在他離國期間就該事於曼谷進行接觸。

乃他納又說，倘若泰國境內停駐「B五二」轟炸機，前泰國在作出一項決定之前，要考慮到泰國的利益和東南亞的和平。乃他納又指出，我們亦要考慮到泰國和東南亞的安全。

中共各地紅衛兵 已有成年人充任

【倫敦十六日路透社電】此間今天收聽中共電台播出的「新華社」消息，內稱：在中國大陸上，支持毛澤東的人，刻在動員「革命造反分子」以制服反毛澤東路綫者的頑强反抗。該社說：中國大陸上「無產階級革命造反分子」刻在組成大聯盟，藉對小資產階級反動分子的新反撲發動全面攻擊。

該社說：這是中國大陸全境「文化革命」的新形勢。觀察家說：這步行動所涉及的，是成年工人，不是少年「紅衛兵」，可能預示行將毫不容情地鎮壓中共黨內的反毛分子和工廠礦場及寫字間裡反毛的主管人員。觀察家說：毛澤東動員紅衛兵在鼓起抨擊的狂潮，使反共的人遭受指摘。像在正式聲明和指示裡所顯示的，毛澤東所採的新行動，意在使工人階起行動除」的任務，執行對他（指毛澤東語）予支持者的適當建議。觀察家說：從中國大陸出來的旅客報導，曾在中國大陸看見數目一樣多的成人和少年穿戴着「紅衛兵」的紅色臂章。中共黨辦理論刊物「紅旗」半月刊」承認：中國大陸上的「當權派」，仍在繼續反對「文化革命」，該刊在最新一期登出的文章顯示：中國大陸的內鬨情形緊張。對中國大陸上的百姓，內鬨雙方都自稱是中共黨內的革命分子。該刊說：中國的反毛首領，曾利用手中所握的職權，欺哄、誘騙、箝制大批幹部及中共黨內和青年團中的大批人員。

胡喬木 遭受清算

【東京十六日中央社專電】「產經新聞」駐北平記者十六日報導說：「中共卅年」一書作者胡喬木，頃已被指控爲「反革命」修正主義分子。報導中說，據「大字報」透露「中共中央總書記處」的「候補書記」胡喬木，已被指控爲前北平「市委會」的「三家村集團」的「黑幫人物」和「劉少奇的忠實走狗」。「大字報」中並指控胡喬木一方面頑强地爲「資產階級反動路綫」的立場辯護，一方面與老毛的「無產階級革命路綫」相對抗。「大字報」中指控胡喬木篡改中共歷史，阿諛劉少奇，企圖詆毀「毛澤東思想」，販賣「封建主義和修正主義的黑貨」，從而對「黨」和「人民」犯下了滔天大罪。

蘇聯計劃將駐東德部隊 調五萬駐中蘇邊境 眞理報繼續刊出激烈反毛專文

【紐約十五日法新社電】美新聞週報今日稱：蘇聯可能計劃由東德將其軍隊調至中蘇邊境。

該雜誌係評論蘇聯元帥格勒高訪問東柏林與東德國家元首烏布勒里契作長談，格氏係國防部第一副部長及華沙條約國的最高軍事統帥。

該雜誌引述外交人士之言稱，蘇聯調動一些部隊，且意欲由東德的廿二萬軍隊中，將五萬人調往中共邊境。

【莫斯科十五日法新社電】此間觀察家本夜說：在今天眞理報關於「中國大陸動亂」所發表的大篇論文，顯示在此間關於中國大陸情形所刊載和廣播的新聞消息「升級」中邁進新的一步。

蘇聯報紙和電台在一週以來并未有多大說明，在中國大陸的最近事件，祇採取一種靜觀態度，以致引起若干人的注意。後來在過去兩天，蘇聯報紙曾突然把各項消息「升級」起來。

首先在星期五的外交「海外」評論雜誌，發表一篇論文，顯示中共的「文化革命」，大部份是針對由中共黨的地方組織所支持的中國大陸勞工階級。

然後，蘇聯共黨機關報紀布里什柯夫於星期五晚在一次演說中宣佈：「在中國大陸所發生的一切事情，對於眞正的中共人員是一個莫大的悲劇。我們并不是要反對中國共產黨，而是予以支持……但是，毛澤東和他那個集團的政策，正在給與中國人民和中國共產黨以一項打擊。」

今天在眞理報所發表的一個「特別通訊員」所撰述的論文，爲語更進一步。那篇論文，敍述中國共產黨地方組織所支持的勞工們，正在抗拒一個有法西斯主義傾向集團的獨裁。

據眞理報說：這個集團，是由毛澤東的太太主持的。那個集團正在煽動各項行動，俾藉强黨的幹部，青年組織的領袖和工會激烈分子。那個集團，并設法「破壞中國人民與蘇聯人民和其他社會主義國家人民的友誼」。

眞理報并說：最近在南京和上海所報導的事件，是顯示「中國大陸社會廣泛部份和特別在中國勞工階級中，擾嚷表示不滿」。

在莫斯科的觀察家本夜說：眞理報在顯示對於一項宣傳運動的搖擺，這種宣傳運動，大概將在當前一些日子在蘇聯各地推行。

芝加哥展覽會堂大火　星期一日早晨，芝加哥湖邊的「展覽會堂」發生火警，濃烟密佈，這幢現代建築物，卒付諸一炬。（美聯社無綫電傳眞）

泰人民自願登記 作志願軍援南越

【曼谷十六日路透社電】今日有數千人自願登記，隨同將派的泰國陸軍一個營前往南越服務。這些志願軍之中，包括有佛教僧侶，退伍軍人和泰國總理的兒子。

官方報導稱：[illegible]，自從軍方原定名額一千人的志願軍登記工作於今晨開始進行以來，僅在曼谷一個地區，便有四千二百七十七人志願前往登記。

志願軍的登記工作將於二月十五日截止。同時[illegible]

香港房屋協會
堅尼地城觀龍樓開始接受申請

凡在香港居住三年以上者可申請該區觀龍樓之住屋。

申請人最少須有兒女兩名或依靠而現同居之親屬。全家總人息須在四百五十元至一千元之間。租金以房屋大小而定由九十二元至一百六十五元。大小房屋之分配將依照申請人家庭人數之多少而定。木屋區之居民恕不受理。

申請書備以郵寄辦法。申請人須在信封上註明「堅尼地城申請書」並內附未貼郵票而寫明申請人姓名地址之信封兩個，但不必附寄郵票，於一月二十三日下午五時前寄到：

香港北角英皇道郵局第四九一四號信箱　香港房屋協會

未具備上述條件者將不予考慮。每一申請人可用一個封或代他人申請者不予接受。每一家庭祇可個取申請書一份。

加本會收到申請書之數量過多，則將採取抽籤辦法，中籤者將收到初步申請表格。如在兩個月後仍未收到初步申請表格者作爲落選論。本會有權取消不適合之申請書。

海事處佈告　一九六七年第二號
爲進行港內貿易之有牌小型船隻開航及到達事

根據商船（汽船及渡輪）規則暨商船（小型船隻）規則第二及第五條例，所有船隻之船東，代理及管理人前記憶此等船隻如在本港個海內各港灣至各地點之間從事貿易則須向一個海事處牌照分所報告其開航及到達事。

此等船隻如從事一項經常性貿易則於提供每月載客及貨載之詳細情形後可獲得一張法則規定之每月執照。

海事處處長簡烈

更換姓名通告

啓者梁耀LEUNG YEW又名梅敏才MOY MON CHOY工人住香港北角繼園街十二號六樓茲特聲明此通告由一九六七年一月十六日起廢棄及取銷採用該梁耀LEUNG YEW名字祇用梅敏才MOY MON CHOY名字該更換姓名手續已於一九六七年一月十六日立契據並經辦妥註冊

梁耀LEUNG YEW又名梅敏才MOY MON CHOY

代表律師關祖堯律師事務所啓

一九六七年一月十七日

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱第六四八五（6485）號鑰匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六七年一月十七日

承讓聲明

茲有葉冠鵬自願將官塘物華街69號地下文華書局舖底讓與黃仁承受，訂於一九六七年元月廿日交易清楚，如有欠項未清等情，請於交易前與葉君理妥，交易後概與新受主無涉，特此聲明。

出讓人　葉冠鵬
承讓人　黃仁

李靜波 哮喘

眞傳秘方精製久咳氣管炎

德國最新特效 (VENCIRSULF) 頑痔消

普通內服痔治藥，祇能止痛於一時，不久勢必復發。他如外用藥膏及痔藥等，僅屬於暫時緩和症狀之治標方法，並非根本療治也。

主治　內痔，外痔，老年頑痔，痔粒發炎劇痛，大便帶血，肛門痕癢，脫肛。

止痛止血　不用手術　痔瘡自消　保無復發

治痔九　頑痔

傳中共透過法國 向美國政府提出不干預越戰條件

勿進攻大陸北越不炸紅河水壩

【紐約十五日法新社電】據法國「競賽」畫報記者華伯納向「美國新聞與世界報導週刊」所發表，今天在此間所刊載的談話說：據傳中共曾透過法國外交部，向美國提出關於中共不干涉越戰的三項條件。那三項條件爲：「美國不入侵中國大陸，美國不入侵北越，美國不轟炸在北越的紅河堤壩。」據通訊員華伯納告知美國雜誌說：中共透過他們駐巴黎「大使館」向法國外交部宣佈那些條件，以便通知與華盛頓。華伯納力稱：「法國經已轉知那封電報，我在華盛頓證實此事。」他并說：「詹森總統和其他美國官員，曾在各項公開演說中，獲得必要的訊號，保證示他們已同意這些條件。」在最近一期所刊載那項談話的「美國新聞與世界報導」週刊，強調說明那封電報，在中共「紅衛兵」運動猛烈進行之前，經已轉知美國。華伯納并說：「隨後，在爲尼則會議之後，中共曾經由外交途徑獲知詹森總統，想在亞洲達成穩定與和平的局面，如果中共并不嚴法使用其武力，俾在亞洲伸展其勢力的話。」華伯納並說明美國將要停止轟炸北部，停止派兵開往南越三個月，並要把部隊的活動，限定爲祇在非武裝地區監視一切。而不預期北越同時採取「降級」行動。華伯納並說：北越和南越共黨游擊隊，實不能停止和發動敵對行動，像美軍那樣。他說：「如果南越共黨游擊隊，知道在他們在禾田內被殺戮之際，胡志明正在與人談判，則他們將失去其意志。消息靈通人士獲知，河內實不能開始舉行談判，直至他們確實知道這些談判，將導至和平爲止。」

【巴黎十六日美聯社電】法國外交部於星期一日否認與所傳中共和美國之間的軍事諒解有任何關連。據「美國新聞與世界報導」週刊所登載的一則消息說，一個駐巴黎的中共「外交官」，實要求法國外交部代向美國提出中共不參加越戰的條件。這篇文章的作者是巴黎「競賽畫報」一外國消息版編輯華伯納。他說：「法國曾代中共轉遞這個訊息，我已在華盛頓獲得證實。」一位法國外交部發言人說：「外交部否認曾參與其事。」華盛頓的美國國務院官員，亦不允說這個消息是否屬實。

我駐美大使周書楷抨擊美國 不應引用中美條約阻止國軍反攻大陸

指出我俟時機成熟即採取行動

【華盛頓十四日中央社專電】中華民國駐美大使周書楷，昨晚告訴美國電視觀衆說，中華民國光復大陸，基本上是一種政治作戰，無備採取大規模的軍事行動。

周書楷于接受哥倫比亞廣播公司電視網的訪問時說：「我們光復大陸，拯救同胞的計劃，基本上是一種政治作戰。一俟時機成熟，即我們確信大陸人民將積極支持我們，同時中共軍將趨瓦解時，我們即準備採取行動。」

周書楷在訪問談話中指出，中共內部的權力鬥爭，已演變成一種大陸人民反對中共政權的全面抗爭。他預測中共內部將會過陷于混亂，形成無組織狀態，終至四分五裂，各據一方。他說：「如果中共政權下的一個或多個地區發現備要在政治方面向我們投誠的話，那麼，屆時將僅需要很小的軍事行動。」

周書楷強調說：當前中國大陸的政治與軍事情勢，與十三年前當中華民國與美國簽訂共同防衛條約時的情勢截然不同。他暗示，不應引用該項條約以「阻止」自由中國軍隊反攻大陸。他說：「當環境有所變動時，條約是可以加以修正的。」他指出此點時，不是以大使的身份，而是以研究國際公法學者的身份。他是於答復有關美國政府是否「認爲，根據一九五四年簽訂的共同防衛條約，美政府有權阻止中華民國軍隊對中國大陸採取行動」的問題時，談到這一點。

周書楷在過去一週中，除接受哥倫比亞廣播公司的訪問外，也曾接受美國廣播公司電視網、共同廣播公司、美聯社、路透社、波士頓環球報與其他新聞機構的有關中國大陸情勢與中華民國反攻大陸問題的訪問。

高華德在西貢宣稱 倘美擴大轟炸北越 中共仍會無動於中

【西貢十六日合衆國際社電】前美國總統候選人高華德今日說：如果美國進一步擴大轟炸北越，「中共是亦無動於中的」。高華德以「納稅人」的身份訪問此間，他說：他相信北越仍有「若干更有利的目標」可供轟炸。他指出：美國飛行員申訴轟炸北越的「木橋」，實在浪費時間。按：盟軍偵袖曾建議擴大轟炸，包括北越米格機基地，水壩和海防港在內。但是華盛頓直至目前爲止，仍拒絕這項建議，因爲恐怕中共因此參戰。高華德不同意此點，他在新山一機場告記者說：「美國擴大轟炸，「中共亦無動於中」，中共現時不會與美國作戰的，他們仍未準備好，因此未能作戰」。

【西貢十六日路透社電】前美國參議員高華德今日抵達此間首次訪問越南戰區。雖則他是以私人資格訪問三天，但是獲得駐南越美軍司令魏斯摩蘭將軍的歡迎。高華德告記者說：他曾三次申請前來此間參戰，但是都被拒絕，他打算再行申請。按：高華德是一位合格戰鬥飛行員，是美國空軍後備役少將。

遭越共殘殺的生還者 南越政府軍突擊隊，於星期日在西貢西南約一百哩的地區，收復兩個越共俘虜營，救出了七名被囚的越南人，另有四十一人則在突擊隊迫近營地時，爲越共所屠殺。圖爲其中一名生還者林文約「譯音」，正在跟隨政府軍撤回後方。林氏前爲政府工作人員，越共殘殺俘虜的時候，林氏頭部受傷，傷口長達五吋，臥在屍骸堆中詐死，逃過大難，事後政府軍衞生兵爲他裹傷。（美聯社無綫電傳眞）

耶大教職員 請美總統 停炸北越

【康涅狄格州・紐哈芬十五日路透社電】據此間今日宣佈：數百耶魯大學教職員聯名致函詹森總統，籲請停止轟炸北越。該函說：聯名上書人認爲在我們籲請閣下考慮停止轟炸，可能獲得的利益大於所冒的危險……：「我們是代表世界各地的友善的人說話。」「最近數日來的時事，尤其宇丹謂停止轟炸是打開和談的必要關鍵的信心，以及范文同在沙利斯伯萊的訪問記中表示對和談的新伸縮性，更加强我們對這個問題的見解。我們知道閣下好像我們其餘的人一樣渴望和平，我們懇誠希望閣下同意現時停止轟炸，是獲致和平的主要條件。」

法促共同市場國家 改革國際金融制度

【阿姆斯特丹十五日法新社電】法國財長戴布里，今晚促請六個共同市場的國家，對國際金融改革，採取一個共同的政策。他係在抵達此間，參加明日召開的共同市場財長會議時，發表上述談話。他說，主要的工業國家經濟發展都緩慢下來。他說：「我們必須問我們自己，即在這種情況下，利率方面仍保持在上一年所達到的極高水平，是否合理。」他指出，另外使人注意的爲有儲備金的國家，儘管採取措施，但是在支付上仍有赤字。他說，若干從事國際金融改革的專家，愈來愈要依靠發行新的世界貨幣。同時他們又急欲用這種方法來組與黃金共存的制度，這是一種困難的制度。他說，必要把有關黃金兌換的標準弄清楚。法國是唯一主張改革國際金融的國家，因爲黃金的兌換標準，已不再能適應國際需要。

手段殘酷令人髮指 越共游擊隊用利斧屠殺婦孺七十九人

【西貢十六日路透社電】據「南越通訊社」今日說，越共在湄公河三角洲區兩個俘虜營裡面，用利斧和刀子屠殺婦孺男子七十九人。該社引述七名生還者其中一人的話說，大部份罹難者，都是天主教徒。這七名生還者，是政府軍於昨天在兩個俘虜營裡面發現的。這兩個俘虜營相距約五百碼，在西貢西南約一百一十五哩。

美拉比火山 上週末爆發

【耶加達十六日路透社電】位於印尼中爪哇三寶壟市附近，海拔九千呎的美拉比火山爆發，噴出沸騰的岩漿，在附近居住的數千村民，經於火山爆發之前離家遠避。

據來自三寶壟的官方最新消息說：美拉比火山於週末爆發，現時尚有危險。當熔岩，灼熱的岩石和灰燼噴出來，散落在半徑六哩的範圍內時，散佈在火山山腹周圍七條村落的村民，慌忙逃避。直至目前爲止，耶加達尚未接到關於人命死傷的消息。

據紀錄顯示，美拉比火山定期每隔五年便爆發一次，上次爆發是於一九六一年發生的。

葡國總理薩拉柴 曾檢討澳門局勢

【里斯本十五日美聯社電】政府方面人士說：葡萄牙總理薩拉柴，於星期日完成對衛澳門局勢的一次詳細檢討。那位七十七歲總理，在去週較早時與外交部長和國防部長舉行一系列會談之後，於星期日曾與海外省事務部長賭哈會談。

一個政府發言人說：「中共現全神貫注其本身時刻增加其嚴重性的內部衝突，中共對澳門所提出的要求，已由里斯本予以研究。」政府新聞檢查員，經已解除他們對來自澳門的最近三週的新聞封鎖，并列載來自官方葡萄牙通訊社的一項通訊。那通訊社力謂：「自去年十二月初發生衛外事件以來，澳門局勢，現時很是寧靜，并可斷定公共秩序沒有什麼改變。北平當局在設法放過香港之際不會進攻一個弱的和在軍事上不能防守的澳門。」中華民國駐葡萄牙代辦吳文輝被他的政府召回，以抗議所傳在澳門所採取的「反中華民國的措施」之後，經已離開里斯本。葡萄牙官方對吳氏啓程離開的說法一如葡國總理的公報所列，一樣，是吳氏返台作「兩週的休假」。

兩次空襲警報 河內昨日發出

【河內十五日法新社電】在八天喘息後，河內於星期日，發出兩次空襲警報。那兩次警報，是迅速迎續發生的：一次發生在下午二時十五分；另一次在下午三時。每一次在解除警報之前，均持續十五分鐘之久。在發出空襲警報之前，先在無綫電台報告敵機迫近，並侵入河內領空。換而言之，即經已越過在河內周圍的四十公里界限。但那裡並沒有高射砲火，亦未有聆聽炸彈的聲音。

倫敦親羅得西亞分子 昨示威時會發生衝突

【倫敦十五日法新社電】羅得西亞反叛政權之支持者示威，對於由保守黨領袖山狄斯組織之親羅得西亞集會的左翼分子，今天在特拉法加廣場發生毆鬥。

山狄斯之隨從攻擊屬於青年社會主義組織之反示威者，若干人受傷。

社會主義者手持旗幟，呼籲結束羅得西亞之種族主義，這些旗幟，被親羅得西亞人士扯下，毀碎及踐踏。手持非洲國家工會標語之非洲人，亦遭受攻擊，數警員及一隊騎警應召前來援助，若干人被捕。

聯邦事務部次官傑特夫人在倫敦稱：「由於羅得西亞組織朋友組織成之不名譽集會，我們不用懷疑地可以得到一個結論：山狄斯及他的反羅得西亞組織之史密斯及其叛族主義同黨，支持這次集會者，完全反對英國最近之輿論，即反對教會，反對政府，反對大英聯邦及反對聯合國。」

約五千名以上親羅得西亞羣衆隨之步下白堂，前往唐寧街十號之官邸前遊唐寧街，在威爾遜首相對他提出抗議及示威。羣衆在威爾遜住宅前會突破警衛線，警察花了十五分鐘，才使秩序恢復。

毛里西亞 旋風爲災

【毛里西亞路易港十五日路透社電】昨日及今日旋風吹襲毛里西亞海岸使傷六人之際，六千島民已逃避於難民所，旋風吹倒三間政府大廈，公路已遭泛濫。

加拿大外長發謬論 認爲使中共入聯國 對世界和平有好處

【渥太華十六日合衆國際社電】加拿大外交部長馬丁說，他認爲如果中共加入聯合國，則維護世界和平會獲得較佳的機會。馬丁外長於接見合衆國際社訪問中，被詢以准許中共加入聯合國，是否會改善與蘇聯的關係及對維護世界和平有較佳機會時，馬氏作上項答復。同時馬丁接受記者訪問提出的問題作如下答復：

問：「閣下於最近和蘇聯領袖們會談過後，是否相信我們兩個不同的集團之間，可以和平共存，及將可以消除冷戰的煩惱？」

答：「我確信如此，我最近訪問波蘭與蘇聯之後，更加強這種判斷，東歐各共產國家領袖深欲避免核子戰爭，他們承認和平競賽是總和將來東西關係的最適當基礎，舉例而言，我認爲去年西方國家與共產集團的關係已有更積極與具體的進展，決定以會談方式，與蘇聯達成一項文化交流協議」。

防止引擎沾塵 發明排出儀器

美國發明一部儀器，可將引擎尙未吸入空氣中的纖塵及細微的雜質物體以前，將之排去，現巳試驗成功。這部儀器的作用，大有助於延長引擎本身的使用年限。在南越的美國直升飛機，噴射飛機，載貨汽車及其他的機器，通有吸入纖塵，而受阻滯的各項問題，每年須耗費一億美元，方得解決。這種儀器的發明，具有很大價值。

以試驗爲目的，將這部機器裝置在一輛擁有七十四馬力汽油渦輪發動機的吉甫車的空氣流入器上，在亞利桑那州的尤馬附近的乾燥汽車試車跑道上，將吉甫車駛進。汽車跑道上的纖塵，非常精細，精細到使用兩層隔離女人臉面的紛內細質最後程序的一種特製細密的篩子可穿過。

這部新發明的儀器，在七次試驗中，行駛共一百多英里，平均有隔離纖塵百分之九十二的效率。普通配備的吉甫車，在行駛十分鐘至十二分鐘之後，它們的過濾器就已完全被纖塵阻塞，並且阻塞了引擎的空氣流通。

這部儀器的概念，是俄亥俄州萊特・柏遜空軍基地的航空太空研究實驗所能學研究室高級研究組主任馮奧福博士發明的。

國際剪影

西方文明的羞恥

摩登流氓蟻聚山城

那些所謂現代頹廢派的歐美青年男女，去冬相率前往尼泊爾首府加德滿都度耶穌誕，使尼國人士深感不安。

・健民・

「現代頹廢派」突然大批出現於尼泊爾首府加德滿都。他們是來自美國，加拿大，法國，西德，英國，比利時，荷蘭以及斯干的納維亞半島諸國。

他們在加德滿都狹窄街道上流蕩，乞食，不停的吸印度大麻，然而，他們很少能解釋，何以要到這個山國。有的說：他們憧憬佛教的教義，因爲這是東方的智慧；有的說：因爲這地方的烟渠較廉美，並且隨時隨地可以獲得；但多數的人，如長髮披肩的美籍的狄比，答案是：「這裡的景色就是我們所嚮往的啊！」這些正流行於目前的頹廢青年，以爲前往尼泊爾首府是最美的一件事。

由是什麼，這事巳使尼泊爾政府加以密切注意的理由。所擔憂的是：尼泊爾青年人被感染和社會法律秩序被破壞。因此，目前尼泊爾政府，對他們慣常批准外籍旅客居留七天，不再延長。

最近幾星期，這些類廢青年大批踴至，惹起尼泊爾新聞界的抨擊。加德滿都「尼泊爾復興報」呼籲政府：爲了有效的保障尼泊爾青年不被引誘，對這些大批踴到的頹廢青年應加限制。

一位尼泊爾人投書報章，指摘這些外國人：「他們的外表和裝束，根本不像文明時代的人類，簡直是穴居時代的人。他們的外貌和舉止，不啻失卻人類的尊嚴，不啻是西方文化中最惡劣的一面。」

他們大多愛居住在一間狹小而黑暗的西藏人旅店，對於別人的批評和指摘，置若罔聞。一位澳洲籍的青年，身上祇披了一條綠色的毛氈，他說：「政府和警方指摘我們是很自然的事。政府希望遊客把大量的金錢，花費在他們的國度裡，而警方則根本不瞭解我們。」

曾服務於法國電台的倫特說：「我們對別人的批評，不以爲忤。我們像野鳥般的從一個星球到另一個星球。」倫特本人，去年曾到尼泊爾度假。他說：「到加德滿都是所有經驗中最神秘的經驗。」任何人都很難說出爲甚麼要前來這個地方。突然之間，大家都向這地方來。

一名加拿大籍的青年說：「這種改變路線的和地方，是年年不同的。前幾年，這些人們都去以色列，以後轉到馬拉卡斯。不過，赴加德滿都祇要有二十塊美元就行。」

有的人是前往印度的熟客，有的却是跟隨了紐約詩人吉士勃到印度。他們知道，新德里寺廟可以供他們睡覺。

有的彷效印度的瑜伽者，到處求施捨。如此運般，解決食住。

在尼泊爾則不然，就是蓬髮裝的人們，都很難被准許住在寺廟裡，因爲尼泊爾人怕他們是特務，在最近的幾個星期中，尼泊爾人已經逐出十二或十五位旅行者，由於他們違犯了一些禁忌。

一位年青的美國人，他的入境證巳過期，却被政府在邊境遣送，但他仍想歡行回去。根據美使館官員的報告。他在未再被直升機帶走之前，曾赤脚行走了十五里。

另一位美籍青年，由於他在旅店內服食過量的藥片，要煩勞他的父親，從美國乘飛機前來搭救。事實上，尼泊爾的美國領事館，每星期都收到幾對來自美國的信，是憂慮兒子們的行徑的。

據說：今年聖誕節時，這些現代頹廢派青年將選擇墨西哥爲度假的目標。

平常，這些人常到摩洛哥的丹吉爾的。一位滿面鬍鬚，手執着長煙斗的美籍人，面對直布羅陀海峽說：「他們住在這裡，好似幾千年前一般。當英國人還在洞穴中過生活的時候，這城市巳經存在了。」

兩位美籍的人，甚至連姓名都隱瞞了，就住在這阿刺伯的山區，過着原始的生活。最近，美國領事統計，起碼有一百至二百個美國的頹廢派人，住在丹吉爾。當然，歐籍人更多。這些青年，多半是失教育的，不會有很多的金錢。曾經發現，一人每天的生活費僅二角美金，當然，他的食用是不會好的。

這些青年人之所以選了這一地方，最大的原因是這裡有鴉片煙可吸。

無論如何，現代頹廢派去年在摩洛哥的旅行，將會漸漸減少，因爲摩洛哥爲了吸引遊客，在公路的建設上，已經突飛猛晉。並且，每年當旅遊季節開始之時，警察當局便大事搜捕這些人，恐他們干擾遊客。不過他們被遣往西班牙後，隔幾天，又捲土重來。

摩洛哥警方的搜捕行動，常使當地美國官員頭痛。因爲，很多美國青年，不一定就是頹廢派人物。有一次，一位美國大學生，前往旅行，也被遣送到西班牙。

誰是世上最快工人

各種紀錄，經常刷新，但英工人并不示弱，甚至在剪羊毛上也壓倒澳洲人。

有人說，英國工人祇喜歡喝茶，遇到爭執，喜歡小事化大，但實際情形並不如此。過去的紀錄可作證明。至於說到生產力，英國工人仍是工業世界中五大之一。當他們「開快車」時，英國工人的工作也快如閃電。

最近，美國洛杉磯的一隊工人二百人，於三小時三十九分鐘內建成一幢兩個睡房的房屋。他們認爲這是世界的新紀錄；但是，英國的工人（人數比較那組工人更少），在倫敦的貝斯納爾格連，於四十分鐘內建成一幢五個房間的房屋，那是比他們預期的時間慢了二十分鐘——那是在一九六二年的快速房屋建築時期的初期。

去年，一幢較大的磚屋（三個睡房，六千五百塊磚，一千塊三合土板，二十八噸三合土，九百五十塊瓦），由一小隊建築工人砌築，需時僅十三天。那幢房屋在蘇福的荷浦頓興建，於六月十七日上午八時開工，八個人工作，平均每天工作十二時。六月廿九日下午八時，這幢房屋已入伙了。當地人把它叫做一個「現代的奇蹟」。建築商李頓不同意這觀法，他說：「祇是這工作是要做的。一個家庭奉令於三個星期內遷移，無家可歸。我有材料，工人和知識。我們並不是要打破紀錄——祇是要進行工作。」

一個布里斯托汽車機械工人，最近於十九秒鐘內拆除一個汽車輪的輪胎和內胎。

一個威普耶農民，經常每天種植五千株椰菜。

在一個農業展覽會中，一個男人，於九分十八秒鐘內批了二十八磅馬鈴薯的皮。

幾年前，當英女王參觀一個倫敦展覽會，英國的青年表演快速的技巧。一個鞋廠設計學生，迅速的繪了女王當時所穿的鞋子的式樣，把它交給製鞋部。半小時後，一雙鞋子巳經在那裏等着她——與她所穿的一模一樣。

但是，能夠快速工作的不祇是英國人。德國的建築工人接受挑戰，做一件快速的建屋工作。他們費了一小時十五分鐘，築了一棟八個房間的房屋。

義大利人保持着剪取玉蜀黍及把它紮成包子的快速紀錄。他們祇費了附小時又三十分鐘。

澳洲人保持着剪羊毛及把它製成衣服的快速紀錄，需時三小時另二十分鐘。

英國工人打破了這兩個紀錄。一隊工人做了義大利人的收割及紮製工作，祇需時四十分鐘五秒。另一隊赫逵斯菲爾德工人，打破了澳洲的剪羊毛及織布縫衣的紀錄，比他們快了一小時以上。

英國工人如果認眞的做工作，沒有人輕易勝過他呢。（星）

規例多至一八五條 馬會專斷無人反對

雖然它的權力與司法原則相背，但它的目標却是保障投注大衆的利益。

・士達・

本年，騎師或感覺最有利賽馬的時刻，也是被控訴犯了第一百八十五條賽馬規則之一，而要站在那三個賽馬會執行董事面前受審。他可能被判最嚴重的處分——停止出賽。如果事情演變成這樣，騎師沒有上訴的機會。這是根據賽馬會自己的規則的秘密審訊。

賽馬會的五十名旅事多方設法以保存英國賽馬的完整無缺，因此他們不理會關於拒絕上訴的批評。

一九六四年，於指摘了一匹馬在各次比賽中的狀態變幻不同之後，馬主莫拉利被警告了，練馬師花加斯和騎師法吶遂被列停職。

這引起了「英國外圍馬」雜誌——一萬五千名英國外圍賭馬的投紙——評論：「秘密審訊是與英國司法的基本原則相反的。試想，這秘密的罪子，對那些依靠賽馬會官家過活的人的影響吧。賽馬會的董事，有什麼資格可以同時執行檢察官，陪審員和法官的職責？」

賽馬會祇是要控制公允的賽馬。沒有它的批准，不能舉行賽馬。沒有它的許可，無人能夠做騎師，練馬師，馬主或馬會職員。

那三個執行董事構成賽馬會的兩翼——執行和裁判機構。在他們面前，是戈登及唐易斯特獎馬賽馬場，在過去二百年來無數的騎師被制裁了。

在賽馬場上，騎師或許是鮮人聽聞的新人，或者是傑出人物受萬眾三萬的小「耳無線」——這類騎師的騎馬技術給予千千萬萬的電視觀衆以刺激，並使那些繫心肺的賭徒投注於他們所騎的馬。但在賽馬會的秘密審訊中，他們是平等的。

去年，甚至李斯高，前任騎師冠軍，現任練馬師，也曾被執行董事審訊了兩天，然後執行董事宣佈，他們對於那匹馬的實跑情形感覺滿意。

執行董事召見騎師的時候或許是措詞客氣的，但沒有騎師膽敢拒不往見。然而如果他相信，這種司法的某些方面是離奇的，他也不敢發表他的意見。

新聞記者及社會大衆都不獲准出席。唯一的消息是，賽馬會自己的報紙「賽馬日曆」所發表的簡短報告。

這法庭通常在賽馬會倫敦總部的董事室開會。五個人坐在一張長木檯旁邊——三位執行董事，他們的秘書，以及參勝的速記員。當廣了被告騎師後，那騎師可以傳訊証人。但賽馬會不准他聘請律師代表辯護或列席旁聽。解釋完畢，騎師退在小房間內等候他們的決定。

本年，首席執行董事是五十二歲的商人布拉克爵士，他的同事是六十二歲的馬加連爾及般斯爵士。兩人都是養馬專家。他們有權處罰馬主，練馬師，騎師或職員，最高罰款額是五百鎊，以及列處停職或革除會籍。祇要他們認爲適當的，所有被革除會籍的人，在三十五個其他國家的賽馬場中，也不能活動。

由於涉及大量金錢，沒有人反對賽馬會要採取嚴格的管制措施。這種司法制度或許不是十全十美的，但因它是嚴格的，它可能阻遏賽馬中的欺騙行爲。賽馬會對賭馬的人表示，他們努力以保証賽馬是眞實的，而這是賭馬的人所期望的。

你知道：葡不友好中國採取何步驟？美國情咨文的內容爲如何？

政治

㈠澳門政府向中共低頭，中國政府最後如何應付？
㈡澳門工團總會被澳門政府怎樣壓迫？
㈢中共權力鬥爭，至何階段？和那一國的鬥爭相似？
㈣大陸巳因「文革」造成如何的混亂？
㈤毛澤東對反對派怎樣應付？
㈥中共召回駐外人員，爲了什麼？
㈦中共在海外所進行的統戰工作，現在如何？
㈧關於越戰和談，河內駐法代表有什麼談話？
㈨蘇卡諾有沒有報告一九六五年十月印尼流產政變經過？
㈩印尼學生大集會，爲了什麼？
⑪日本競選運動，巳否開始？
⑫蘇代表在法共大會宣佈，有多少共黨贊同世界共黨大會？
⑬英內閣巳如何改組？
⑭詹森發表的國情咨文，內容如何？
⑮利荼國的政爭，現爲如何？

軍事

㈠美國對中國反攻大陸計劃，有何表示？
㈡美國現實行怎樣的對北越有限度停炸措施？
㈢一九六六年美機襲擊北越有多少次？
㈣南韓有無派空軍援南越？
㈤美國在越戰中派擄，較韓戰時如何？
㈥美參謀首長聯席會議主席惠勒將訪泰，有何任務？
㈦寮國政府軍與寮共，現是否相安無事？
㈧有何事象徵越戰進入新階段？
㈨巴勒斯坦的游擊隊，有誰在支持？企圖爲何？

經濟

㈠一九六六年自由中國的經濟進展爲怎樣？
㈡自由中國一九六六年的對外貿易創下怎樣的紀錄？
㈢中馬航空協定，巳否簽字，可望於何時開航？
㈣日本計劃建立的亞太圈屬何性質？巳在如何進行？
㈤在即將召開的國際貨幣基金會議中，法國將提何要求？

社會

㈠印度何處有學生暴動？
㈡馬來西亞北部，有怎樣的水災？

一週時事測驗

・辛文通・

答案

政治

㈠澳門向中共低頭，中國政府最後決定召回駐葡代辦，並再向澳政府提出強硬抗議。
㈡澳門政府將工團總會封閉，由行政局長親自指揮加封。
㈢中共權力鬥爭，巳發展至頂點，和蘇俄在四十年代所發生的權力鬥爭近似。
㈣中共的「文革」，使南京發生流血大衝突，死傷千人之多。京滬鐵路中斷兩日，上海一片混亂，生產幾全部停頓。南京巳爲反毛派控制。其餘各地，亦多流血事件。
㈤毛澤東一面出動解放軍鎭壓反對派，一面又組織工人大軍來與反對派週旋。另一面，下令所有「革命派」對反對派的反擊發動總攻擊。
㈥中共的召回駐外人員，係爲了他們接受調查而加以整肅，換言之，「文化革命」巳革到海外。
㈦中共在海外所進行的統戰工作，因受「文化革命」的影響，停頓巳有三月之久。
㈧河內駐法首席代表梅文禮談：北越可能考慮與美國在華盛頓進行越戰的直接和談。
㈨一九六五年十月印尼流產政變經過，蘇卡諾雖已提出報告，但未解釋政變形成原因。
㈩印尼學生大集會，係爲了要求蘇卡諾下台，學生不達目的，不能止示威。有的學生更要求將蘇卡諾吊死。
⑪日本競選運動現巳展開。登記參加競選者有八百九十五人，爭奪衆議員四百八十六席。
⑫蘇代表在法共大會宣佈：贊同召開世界共黨大會的共黨，全世界巳有六十個組織。
⑬這次英內閣改組，將閣員減爲二十一人。但重次要階層，有二十八個職位更動。英國輿論對改組表示不滿。
⑭詹森所發表的國情咨文，主要爲個人及公司所得稅，建議增加百分之六，強調保護美國及盟邦，免受核子襲擊。
⑮利荼國國王獎悌修二世巳同意羅佐氏屈服，同意不過問政治，政爭得以暫告解決。

軍事

㈠美國表示，對中國政府反攻大陸計劃，毫不知情，但中美雙方對中共內部發展會加以討論。
㈡美國對北越有限度停炸措施，暫時取消轟炸河內兩處軍事目標。如有必要，仍將恢復。
㈢一九六六年內，美機襲擊北越，共達一萬三千次之多，平均每週多至二百五十次。
㈣南韓現巳決定派出他的空軍援助南越，支持地面作戰。人數將爲四十人，飛機架數不詳。
㈤美國在越戰中的派擄，北越將戰時期爲高，總兵力將增加至五十萬人，前參加韓戰的美軍祇有四十七萬二千人，現時在越作戰的美軍巳幾達四十七萬人。
㈥惠勒訪問泰國，係與泰國擬訂B五二型重轟炸機駐泰國基地問題。
㈦寮國政府軍與寮共的混合部隊，在桑怒省機場附近發生遭遇戰，互有傷亡。
㈧美軍巳開始在湄公河三角洲登陸，迅爲越戰巳進入新階段，因爲這區是越共所積極新攻勢開始的前奏。
㈨巴勒斯坦游擊隊，爲中共所積極支持，人數有五千之衆，企圖推翻以色列。領導者爲阿密蘇耳克。

經濟

㈠一九六六年自由中國的經濟成長率達百分之七點五，超過了原來預計的百分之七。
㈡一九六六年自由中國的對外貿易，創下了歷年來最高紀錄，達到十一億五千二百餘萬美元，出超了六千多萬美元。
㈢中馬航空協定，日內即可簽字，並可望於今年四月內正式開航，溝通對中馬關係又有增進。
㈣日本計劃建立的亞太圈，是屬於經濟性的，將來亦事實上的需要，再決定是否包括政治，社會及文化合作。巳由外務省起草計劃。
㈤於本月二十二日在倫敦召開的國際貨幣基金會議中，法國將要求研究重新對金價估值。

社會

㈠印度比哈爾省首府學生激烈暴動，與警察大衝突，死九人，另有四十六人受傷。
㈡馬來西亞北部，大雨六天不停，平地水深十五尺，人命財物損失慘重，一時何難估計。

你知道：中共權力鬥爭現勢爲怎樣？英國內閣現在已如何改組？

港九新界五宗車禍 死傷十二人

大埔一私家車翻落懸崖全車粉碎

葵涌貨客車撞倒三母子兩死一傷

【本報訊】新界荃灣、大埔、落馬洲，及港九兩處昨先後發生五宗車禍，釀成四人死亡八人受傷的慘劇。

在大埔發生的一宗車禍，爲私家車「AF五四七五」號，車上連司機共有三人乘坐，昨午十二時四十五分，由九龍駛往大埔途中，至十二咪半大埔尾村前的S形落斜坡急彎路段，司機似因控制失靈，先把車子駛過對開路面，繼而飛翻落四百呎下的懸崖，才被大埔尾村的水壩縱石阻件。

現場上，該車右邊車身橫架於一塊岩石與水坑之間，左邊車身翹起，全車支離破損不堪。一目擊村民說：當該車飛翻而下時，除司機外，兩乘客中的一人，被拋出車外，却跌傷了腰骨，司機與另一乘客，則隨車墮下，司機當堂昏厥，不省人事，該乘客則手足部受創不能行，故三人傷勢甚重。

事發後，一年青村民李錦仁從大埔尾村沿水坑然往現場觀察，只有一乘客尚能發出痛楚呻吟聲，並央求打電話求援，結果，該青年一方面囘村着人打電話，另方面則攜救傷藥品爲各傷者止血。

未幾，警員、消防員、救傷車人員先後趕至，用擔架把各傷者抬上馬路，送往醫院救治。三傷者爲：㈠朱茂來，三十二歲，㈡陳定滿，三十三歲，㈢梁新安，三十一歲，三人均屬男性，傷勢頗重，要留醫。

在葵涌發生的一宗車禍，爲住於葵涌六咪半無門牌木屋一婦人，昨天上午十時半左右，手抱一個十月大女嬰及拖着一個五歲大的兒子林德信，在上述地點橫過馬路，突有一輛九噸位小型貨客車駛至，不知如何，該婦人及女嬰均被撞倒，適對母女受傷過重，已告不治斃命，男童則受重傷，已被送入醫院留醫。死者婦人黃娣莊，三十八歲，該十月大女嬰姓名不詳。

在落馬洲公路發生的車禍，亦爲一輛私家車。據悉該車是駛至落馬洲警署附近公路時，因閃避一頭耕牛，以致撞樹。

該車禍在昨日下午三時卅五分失事，引致一人斃命及兩人受傷。死者名梁恒石，十九歲，傷者名陳敏華，廿歲；陳建勳，廿三歲。兩人被送往伊館沙伯醫院救治後，情况良好，但仍須留院治理。

九龍太子道與界限街附近，昨日下午一時三十分，一名橫過馬路的老翁，被私家車撞倒後，傷重不治斃命。死者姓名住址不詳。據說：他當時在上述地點橫過馬路時，不慎被一輛私家車撞倒，傷重倒地，在被送往醫院中，因傷重不治斃命。

又銅鑼灣天后廟道附近，昨日下午六時發生交通失事，兩車同時駛抵上述地點時，突失却控制，發生相撞，結果其中一私家車車箱內有兩男子受傷，事後經警送院救治。傷者名郭祖祥，二十九歲，住跑馬地建道一號；周德財，五十九歲，住馬頭圍道馬頭圍一二〇四號室。

（上）私家車在大埔翻落四百呎下水坑底，點綫表示該車由馬路跌下大埔尾村水壩口下的懸崖處。（下）墮毀之汽車，車身支離破碎。

請勿上當

藉詞官方出版法例譯本 向商行招廣告騙取費用

【本報訊】工商業管理處長蘇弼在致全港註冊工廠及工商業團體的通函中，絕對否認工商處曾批准任何人編印任何法例或其他政府刊物的官方中文譯本。該處現接獲報告，說有人招攬收費廣告刊登在擬載有諸如香港法例及政府憲報的官方刊物譯文的刊物。這些刊物曾有人直接或示意說非官方刊物是由政府資助。

工商處長說：如廠方遇有人自認政府人員索取該等非官方譯本刊物廣告費者，應即向就近警署用電話向工商業管理處報告。如報告工商處時，應向工業科高級工業主任克頓（電話六二二四三一至七號內綫五一三），工業主任（主理調查事務）柏立（電話六二四三一至七號內綫六五九），或工業主任梁煥培（電話六二四二一至七號內綫六〇三）。

四十小時火警近百宗

比上週同期增加達四倍

【本報訊】消防事務處在截至昨晨九時爲止的過去四十八小時內，曾應召出勤救火九十三次。上述數字，比較上週同期內的二十三宗增加七十宗。

上述九十三宗火警，計港島佔廿八宗，九龍四十五宗及新界二十宗。其中一宗於今晨五時卅分在鴨脷洲平瀾街一號發生，延燒約半小時使該樓宇內部受毀，並波及附近四間木屋。

此次火警中有兩人受傷，傷者爲周球新（譯音），卅四歲及歐偉全（譯音），廿四歲，經送往瑪麗醫院治療後已離院。

倫大教授柏德遜任中文大學諮議

月底在港舉行學術演講

【本報訊】香港中文大學新聞稱倫敦大學教育學院柏德遜教授，應香港中文大學之邀，將於本月下旬抵港，作爲期兩週之訪問。期間將與大學三學院之師資及文學教師會面，並訪問羅富國及葛亮洪師範學院及本港若干中英文中學。

柏德遜教授並將於本月廿六日下午五時卅分在大會堂作公開學術性演講，講題爲「今日的英語」。此次演講乃由英國文化委員會及香港中文大學所合辦。

柏教授於一九三六年就任倫敦大學學院講師，至一九四八年始受聘於倫敦大學爲教育學教授。一九四一至四五年，二次大戰期間，他曾先後服務於英國貿易委員會及供應部。自一九五九年迄今，柏教授並兼任「新民族英語」一書之總編輯。其著作包括一九四八年出版之「文藝復興時代戲劇中之音樂與詩歌」及一九五〇年出版之「今日世界之英語教學」。

衛生督察考試 六人獲得及格

【本報訊】皇家衛生學會已經通知本港，去年十二月在本港舉行的公共衛生督察考試，六人獲得及格。及格名單如下：陳宗宜、朱榮偉、葉天發、廖奕煥、謝均泉及WALTER HEINRICHAN。

呂氏宗親會 歡送呂志雄

【本報訊】香港呂氏宗親會，以該會海外顧問之僑委名記者，攝影家巨子呂志雄，日前奉母遊港，拜會宗親，昨特在九龍北河街潤濱樓五樓會所設讌洗塵。今並聯決於下午四時抵達啓德機場歡送呂氏母子乘港泰班機回泰。到有該會首長暨理監事：呂君博、作卿、務榮、呂六、偉權、安邦、浩吾、譯康、漢森、一祖、呂佳、焜燦、文林、呂一萊、蕙快、福林、金鎏、楚雲、呂佳、偉林、文宜、呂棟、呂市、念復、少海、紹袞、榮體、呂泉、育才、呂邑、呂坤、呂金、呂鼎、妙安、少雄、煥明、少文、發權、華超、國榮、煥史、自操、得森、呂謀等。

氣溫降至四點六度 十年來昨晨最冷

新界及山頂多處結冰 今後數日仍繼續寒冷

【本報訊】天文台發言人昨日說：本港入冬以來的天氣，以昨晨爲最冷，氣溫曾降至攝氏表四點六度。寒冷天氣預料將持續三數日。

發言人說：此爲一九五七年二月十一日以來最低者。一九五七年二月十一日的氣溫曾低至攝氏表二點四度。

發言人又說：天文台接得飛鵝嶺及山頂警署的報告說：放在門外的若干桶水，晚上曾經結冰。他認爲天氣寒冷是由於北風與大陸上空强烈反旋風合併出現所致。

至於上月份的天氣則爲反常的和暖。平均溫比平均數目爲高，而雨量亦連續五個月低於正常的數目。

上月份的氣溫比較如下：平均最高溫度：攝氏表廿一點三度，較正常高攝氏表一點二度，平均溫度：攝氏表十八點七度，較正常高攝氏表一點四度。平均最低溫度：攝氏表十六點四度，較正常高攝氏表一點五度。

最高氣溫紀錄爲上月二十日的攝氏表廿六點四度。最低氣溫紀錄爲廿八日的攝氏表八點二度。

天文台發言人指出：昨晨獲得報告，飛鵝嶺及山頂警署門外盆桶路水皆成冰凍。新界大帽山及石崗亦有冰凍出現。石崗方面低溫一度跌至三點五度。料寒冷尚幾天逗留，但明天可能稍暖。昨晨氣溫最低時間爲凌晨六時至八時之間。

由前日午間十二時卅分懸出之無綫號强烈季候風訊號，昨日上午十一時除下，計懸出時間達廿二小時又卅分。

港島西區九龍土瓜灣 定明日凌晨暫停供水

【本報訊】港島西區及九龍土瓜灣區若干樓宇，將於明日早上暫停供水一短時間，以便水務局人員對水管作有系統的檢查，查明有無漏水。

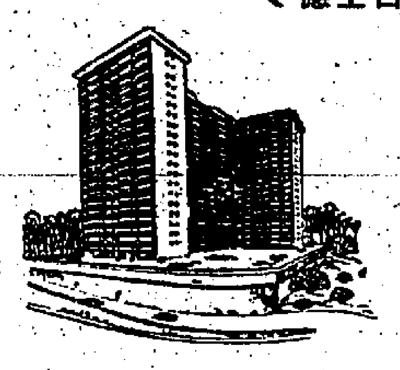
西區方面，位於上環街市、文咸西街、永樂街、德輔道西及摩利臣街，干諾道西及摩利臣街範圍內的樓宇，將由上午一時至上午六時，停止供水五小時。

土瓜灣方面，位於落山道、美光街、馬頭角道及新柳街範圍內的樓宇，即由上午一時至上午七時內停止供水六小時。

二千年前貨幣
隨着時代巨輪轉進
成為恒生銀行之
優良服務標誌

HANG SENG BANK LIMITED 恒生

為使
「居者有其屋」
恒生銀行服務社會又一新貢獻!!
買樓貸款
金額不拘・分期還款
利息廉宜・手續簡便
舊置新買・同樣歡迎
歡迎各界人仕洽商
總行 223011
旺角分行 810311　油蔴地分行 850101
尖沙咀分行 670061　深水埗分行 878371
銅鑼灣分行 762381　九龍城分行 824361
荃灣分行 0 2452　筲箕灣分行 717266

香港區最佳風景
滿峯台
堅尼地道48號
（德士古油站對正）

特價
$75,200
・可分五年付款・
三房兩廳
即買即住
獨立設計・兩梯兩伙
備有私家巴士交通便利
電話綫煤氣喉均已裝妥
一經申請隨時按裝
中央建業有限公司
香港：雪廠街球義大廈404室 電話222471・234600
九龍：旺角彌敦道655號胡社生行 電話858460

KAISER
為何西德凱旋牌電視機王
銷量一路領先
因為
設計奇妙：按鈕更換有線無線電視台使用簡便。
畫面最靚：獨有還光水晶銀幕胆罩白玲瓏清晰穩定。
聲音最清：精工設計特大喇叭原音轉播悠揚悅耳。
款式新穎：23"25"27"座枱及座地櫃型共廿餘種款款美觀。
23"759VUA　25"865VUA　27"901VUA　23"884/861VUA
信譽保証・服務最快
各大電器商均有出售
總代理：孫????洋行有限公司
電話：224790　728035　840345

界限街110—110A—112號 大華邊勵德街
九龍塘大厦
地區高尚 交通利便
環境優美 設備齊全
兩部電梯 百餘年期
三戶獨立 即買即住
只餘兩層 二樓廉售
歡迎參觀 十樓出租

合約樓宇
標準建業有限公司
香港中建大廈519室 電話：234421 233862

澳警廳通知自由人士 總督另定日期接見

左派份子又叫囂向澳督恫嚇 如不從速實踐諾言將採取六項新行動

【本報澳門訊】澳門自由人士，昨日派出五名代表前往澳督府進見澳督嘉樂庇，提出抗議封閉工團總會及難胞救濟會等右派社團，要求解封，并准許懸掛中華民國國旗等。惟未獲與澳督會見，由警察廳政治部轉達安排日期接見。

澳門各界自由代表，有工團總會交際主任梁洪、陸明、黃展文、梁仲鴻、鄒騰芳等五人，他們於上午十時到達澳督府時，據覆澳督不在總督府，由副官接見，該等代表提出要求晉謁澳督，副官請他們於十二時半再來，澳督當會接見。該等代表乃於十時十分離開澳督府，準備於十二時半再次晉謁，其後，由警察廳政治部通知該等代表說：俟安排日期，再另行通知。

又訊：左派社團前晚分別集會，計有工聯、婦聯、青聯、學聯，另有濠江、商訓、東南等學校召開「聲討澳葡當局會議」。他們提出所謂警告澳門政府「若不徹底實現諾言，即行採取一切必要行動」。

左派份子昨日又提出下列六項新行動：㈠澳督嘉樂庇發表[illegible]㈡全面抵制澳門政府之不做葡官員生意，不供應葡國人糧食，不替他們做工；㈢在要求未實現之前，決不交任何稅款；㈣廣泛地利用一切宣傳工具和力量，宣傳和揭露澳葡的罪行；㈤不供給澳葡機關和人員住宅的水電；㈥拆除南灣鋼馬的銅像。婦聯更提出限時兩日，要澳門政府實踐諾言。

澳門局面再趨緊張，由於情況之刺激，昨日早上開市時葡幣兌港幣每千元爲七〇一七，旋即叫價一〇一九，至下午又貶值，市價每千元補水卅元。

駐葡代辦吳文輝 今天將過港返台

【台北十六日中央社電】中華民國駐葡萄牙代辦吳文輝，定于十七日下午從香港坐泰航班機飛返台北，向政府報告有關澳門事件向葡方抗議經過情形。

吳文輝是奉外交部電召回國，以抗議葡萄牙在澳門關閉中國難民救濟機構等種種不當措施。他是於十四日離開葡京里斯本，經馬德里返國。

來客透露粵省鐵路結冰 紅衛兵多冷死

大字報求市民盡力幫助 穗「市黨委書記」梁小少被鬥爭

【本報訊】最近廣州已貼上鬥爭目標的新對象的大字報，被鬥者是廣州「市黨委書記」梁小少，他被指斥是資產階級及反革命份子。

一名抵港的旅客稱：廣州市面以前所貼的大字報指出：鄧小平曾在北平跳樓殞命的消息，但最近大字報又寫上鄧小平因受不住紅衛兵的抨擊，經已在他的住所內自行割腹自殺，復被送往醫院。究竟誰是誰非？還是一個謎。

又據另一名旅客透露：由於天氣寒冷，粵省鐵路一帶均已結成薄冰，不少紅衛兵冷斃街頭。目前已出現紅衛兵求救的大字報，要市民盡力幫助紅衛兵。該客又稱：由於紅衛兵依賴當權的優待，所以有不少外來的紅衛兵來到廣州都是窮兇極惡的，他們不到接待站進膳，當肚子空的時候，便到附近的國營商店食「霸王」東西，因此，每日差不多也發生過搶食的事件而引致打架。同時，目前由於紅衛兵滿目皆是，因此有不少是魚目混珠的冒牌貨，紅衛兵總部爲了要杜絕這些冒牌紅衛兵，已經有所規定。如果是正式的紅衛兵，他們的臂章除了有黃色紅衛兵字樣及紅布條外，還要印上他們所屬單位的印鑑及紅衛兵總部的印鑑，才是真貨，否則就是冒牌。

汽車竊賊毆警藏毒 承認九項罪 入獄十七月

【本報訊】橫頭磡徙置區月前發生的警匪肉搏，被機智的警員擒獲一名汽車竊賊，駕大膽車、毆警、藏毒等九項罪名，昨被控於北九龍裁判署審訊，法官判被告人入獄十七月。另一匪夥則仍在逃。

被告劉文傑，廿四歲，送貨員，住大坑東新區第三座二××號。被控九罪：㈠藏有可作非法用途的工具；㈡毆打警探；㈢無牌駕駛；㈣駕車未得車主同意；㈤駕車無第三者保險；㈥在汽車上盜竊；㈦藏毒；㈧㈨在汽車上盜竊。被告全部認罪。

主控黃燦光幫辦稱：本月十二日晚八時五十分，探員馮寶森休班行經橫頭磡第廿六座，見被告正以鎖匙試開私家車ＡＣ一六一〇號車門，警探上前查問時，被告發足逃跑，警探追前，遇被告及另一男子襲擊，乃拔出佩槍喝令不可動手，兩人立即逃走，並躲進私家車ＡＣ九六二三號內，警探追近時，見該車已開啓發動機，被告與其夥伴正欲駕車逃遁，警探衝前一手開車門，一手拿車匙，被告立即關回車門，將警探的左手指壓夾致受傷，但鎖匙仍被警探奪去，被告又將全車的玻璃窗紋起，警探無法入車內乃將該車前輪胎放氣，被告與其夥伴乘機用力推開車門，將警探撞倒在地，致其左膝受傷，警探負傷緊追被告，見被告衝入地下第卅八室，欲自後門逃脫，但該門已上鎖，被告遂成甕中之鼈。其夥伴則逃去無蹤。

警探在被告身上搜出車匙，及有鉤之鐵線、毒品五包，均以報紙包裹，另一個塑膠招紙，內有車牌、第三保險車、打火機等，均爲男子楊振波所有，楊已於一月九日向警方報失其私家車。

被告又供出去年十二月十八日，曾在東頭村徙置區，向一輛小型巴士偷取汽油二至三加侖，經已用去。又承認本月四日在東頭村中一輛貨車上偷得兩部電池及工具等共值二百零六元，經已賣去。

觀塘咸田巴士站命案 證人指出兩被告在巴士行兇情形

【本報訊】觀塘咸田巴士站於上月五日下午六時，一青年男子被刺重傷，倒斃道旁，事後兩名涉嫌男子被捕。日前解北九龍裁判署過堂，法官諭將案押候至昨日轉移荃灣法庭重刑事案程序作初級偵訊，昨聆訊未畢，法官諭明日續審。

被告：㈠呂心正，十七歲，茶樓夥計，住長沙灣道巳婚警員宿舍B座十四號十×樓；㈡李偶，二十七歲，茶樓夥計，住觀塘康寧街第二村七十號木屋。同被控上月五日在九龍地區謀殺男子李海東。

控方證人陳振雄出庭作供稱：陳振東與他及死者李海東認識，初時他與死者雖曾見面，但未相識。上月五日下午四時半，他在咸田新區第六座外邊見死者，彼此閒談，同往該處空地，他見一小童被一男子毆打，即行近該處，小童呼他爲哥哥，但他不認識該小童，他問該男子謂：「收手！他犯甚麼事？」該男子回答說：「他剔斷一些膠水喉」，他問「有甚麼証據？」他答「無証據」。後該男子放開該小童。他問「你想怎樣？」該男子答「打就打」。當他除衫時，死者衝前將首被告打仆地下，他又上前用腳踢首被告兩次，死者再用腳踢首被告兩次，後他們一齊離開，死者留與同香港。他們到巴士站及十四號A巴士上，坐在最後之一排，約三分鐘，他見首、次被告從前後巴士門上車，首被告指他們謂是打他之人，次被告上前將手打死者後，拔出一約六吋長的尖物刺向死者，但他看不清楚刺向那部份，死者被刺後大呼救命，他當時很驚，不久首被告將死者拉起毆打，致仆在巴士上，又從巴士上滾落地下。

首、次被告離開後，他下車用油搽在死者身上，見死者呼吸困難而告身亡。在上月六日十二時，他往觀塘認人，認出首、次被告。

繼續由警員及探目分別供述拘捕兩被告經過。

香港龍岡總會 新執委就職禮 請關祖堯議員主持

【本報訊】香港龍岡親義總會，定於本月二十五日下午五時，在租庇利街順聯大廈八樓該會禮堂舉行六週年紀念暨第四屆執行委員就職典禮，會員聯歡大會，由首席華人代表行政局議員關祖堯主持頒發選任証書。

該會第四屆職員名單如下：會長：關啓明、張鎮漢、劉鎮國、趙聿修，監督：關樞、劉福、張玉麟，主席：趙士廉，副主席：關邦主、劉超然、趙猷海，秘書長趙雲勳，中文秘書關則哲、張發論，英文秘書劉文添、趙錦津，財務組劉百榮，副：劉文翔、關兆金、張本賢、趙照平，會計組長劉仲謙，副關奕民、關崇照、張蔭輝、趙以洽，福利組長關錫康，副劉耀明、關家麟、張景秋、趙紹常，僑務組長關祥勳，副劉汪池、張澤卿、張兆倫、趙智賢，調查組劉毅，副關崇輝、關佐平、張榮柱、趙錦華，宣傳組長劉少旅，副劉孔浩、關中岳、張準華、宣傳組長劉少旅，副劉孔浩、關中岳、張準華、趙松柏，交際組長張昌，副劉君武、關孺勳、張逵、趙洪奎，學樂組長張熾昌，副劉崇起、關志強、趙相秋、趙士林，婦女組長趙鸞少，副劉迪城、張維德、張玉鈞，審核組長張乃賢，副關邦允、關崇嘉、趙國良、趙壽聯。

殷巧兒飛美出席 遠東大專研討會

【本報訊】代表香港出席於本月中旬至三月下旬間先後在美國夏威夷、檀香山、三藩市、洛杉磯、華盛頓等地召開的第十屆遠東大專學生領袖研討會的本港代表殷巧兒，經於日昨乘泛美航空公司班機飛美。送行者有中文大學聯合書院訓導長劉祖儒、學生會幹事及文教界話劇界暨親友等百餘人。

殷巧兒現肄業於聯合書院社會系，曾迎膺本港校際音樂比賽三屆冠軍及話劇冠軍，近曾與友好組織世界戲劇社，爲救童助學發演話劇「父母頌」。

寶覺女子職業中學 中小夜學招各級生

【本報訊】跑馬地山光道東蓮覺苑主辦的寶覺女子職業中學，中學二、三年級，小學一、二、四、五，及夜校小學一、二、三、四、五，各級尚有空額，收插班生。由即日起開始報名。該校新生甄別試，將於本月二十八日下午一時舉行。

被嫌疑字花檔 卅九人被拘控

【本報訊】三十九名男女，於九龍若干地區涉嫌爲「字花檔」職員，及「替流人」被拘捕，被控串謀「售賣字花」，日前在北九龍裁判署提訊，被告不認罪，昨轉移至西區裁判署審訊，被告等延聘徐嘉慎律師代辯，控方證人約有四十名，除四名被告以五百元具保外，其餘各以二千五百元保釋，此案控方証供未畢，今日續審。

案由檢察官盧嘉樂士主控，二十九名被告，全部被控串謀「售賣字花」，控罪內容，指各被告於去年十一月四日至十二月十二日，在九龍地區與其他在逃人等，串謀「售賣字花」。被告人中，年紀最小者爲十五歲男童，年紀最大者爲六十六歲老翁。

被告中僅有一名女子，名李英如。

何福祥幫辦証供指出個別落案檢控各被告之情形，表示對被告等並無施以恐嚇、引誘等情。

九龍城一涉嫌慣竊被捕 起回珠寶一批

疑是最近多宗竊案贓物

【本報訊】最近九龍城發生十多宗劫竊案，匪徒乃竊入屋下手，各案共損失欵物數萬元。昨日警探巡偵界限街時聞呼救聲，將一涉嫌大漢拘獲，疑與該區迭發之劫竊案有關。

據消息稱：被捕男子姓黃，廿三歲，潮籍，涉嫌於昨日下午四時在界限街一樓宇內行竊時，適事主回家，見狀呼救，而九龍城警署與探目廬超等正巡邏該處，即展開包圍追捕，由界限道至太子道時，始將他拘獲。當場搜獲利器及金飾、鑽戒等贓物，並根據線索在押店起回贓物一批。

有關同樣情形的劫竊案，曾先後在太子道、加多利山、公主道等處發生，且有事主受傷。

被控輾斃牧師及姊案 今移九龍審訊

被告承認翻車偷車等罪 七罪分別判罰款及坐監

【本報訊】涉嫌危險駕駛而輾斃宋彼得牧師及其姊等多項罪名男子，昨日再在銅鑼灣裁判署提訊多項有關偷車等罪名，認罪後，分別被判罰款及入獄，而輾斃兩人的案件，則于今日移往南九龍裁判署提訊。

被告去週末在荃西區法庭審訊時，已承認有關沙田翻車事件的四項罪名，經由法官分別判處入獄，昨日再在羅頓勝法庭承認三項控罪，惟另有兩罪則由於警方不提証據起訴撤消，故十六項控罪中，已有九項罪完結，只餘宋牧師及其姊在旺角被輾斃事件的七項控罪。

有關此案的三項罪爲：羅頓勝法官判處被告㈠未經車主同意，將車主的私家車駕走，罰二百元，或入獄二星期；㈡無牌駕駛，罰二百五十元，或入獄四星期；㈢無第三者保險情況下駕駛，入獄三個月。

被告男子郭佩華，十九歲，中山人，無職業，住渣華街一二一號，在上週末所承認的四項罪已由荃西區法官判入獄三個月零兩星期，另罰款一千元或多入獄四個月，當日法官更下令被告人五年內不得申領任何類別的駕駛執照。

主控卓文郡幫辦昨透露有關荃慎道的案情稱：AG六〇九二號私家車的車主鄧根，于去年九月十日將車泊于荃慎道二號門前，後發覺失去，乃向警方投案，至日警方在九龍與獅子街近佐敦道處發現失車，乃暗加窺伺，不久，見一名張學仁的男子登車，警方乃向張查問，張對警方表示該車是一朋友借給他駕駛者，該朋友即是本案被告人郭佩華，但警方一時卻未將被告尋獲。至本月三日，東區探目鄧雲峯，據消息在紅磡金城等工展會門口處將被告捕獲，始揭發其有關偷車事件，被告承認當日在荃慎道擅自駕去該私家車，而被告本人並無駕駛執照，隨後將車借與張學仁駕駛，但無告訴他該車是偷來的。

至今日移往九龍法庭審訊的七項控罪爲：㈠去年十二月十二日駕駛一輛AB五七七牌號汽車，在路上危險駕駛，引致男子宋彼得死亡；㈡同時又因危險駕駛引致女子宋愛倫死亡；㈢同時在上述交通失事之後並無停車；㈣同時在上述交通失事後無儘速向附近警署或警方人員報案；㈤同時無牌駕駛上述汽車；㈥同時未經車主同意駕駛上述汽車；㈦同時在無第三者保險情況下駕駛上述汽車。

佛教同人預祝世尊成道大會，副華民政務司黃廣文主持剪綵。右起：張玉麟、黃廣文、洗塵法師、覺光法師、黃廣文夫人。

預祝世尊成道大會 昨在大會堂舉行

【本報訊】本港佛教同人昨日下午七時在大會堂音樂廳舉行預祝初八世尊成道大會，邀請副華民政務司黃廣文蒞臨剪綵，並由道慈佛社青年部演出「世尊成道」話劇，情節表揚世尊徹悟人生，普渡衆生的偉大博愛精神。

大會主席爲僧伽聯合會及洗塵法師，副主席茂蕊、覺光、寶燈、黃允畋、張玉麟、李會桃，司儀張德貞。

主席致詞中指出世尊出生在二千五百一十年前（周昭王二十四年），比我們孔聖人還早生七年，比孟子早一百七十二年，比基督、回教各教主出生爲早，以世尊在卅五歲成道之年而又在一個上古時代的偉大宗教哲學家，發揚永不磨滅的「空諸所有，包諸所無，能底無上正等正覺」的哲理，現過佛世界僧徒五億以上，此偉大的成功，誠屬難得。

副華民政務司黃廣文致詞謂：從歷史中獲得世尊拯救衆生的傳說，亦表示萬分景仰。

副主席張玉麟報告大會發起時，指出話劇演出從世尊爲太子時郊遊，見老病死沙門起，至菩提樹下成道止，劇情著重世尊成道中生平一段重要史實。

最後黃允畋向演出該話劇的道慈佛社青年部，何密飛藝術學院，何立天健身學院，香港特歌朗誦團，及與會首長嘉賓僧俗數百人致謝。

話劇九時開始演出，全部秩序至十一時始告完畢。

特寫 本港男士所穿西裝 欵式是否落後？

據著名洋服商表示：本港西裝款式，勝過歐美，否則，外國遊客不會在港訂製；或因限於經濟條件，未必每人都能穿着新欵的西裝吧了！

本報記者 張鳴

月前一位英國紡織品設計家巴斯靡亞訪港時指出：本港男士穿着的西裝，欵式方面，較世界最新欵的落後約九個月。

這位專家並表示：目前西裝欵式的趨勢，每七年即作循環改變；歐洲男士將要復古，穿上一九三〇年的西裝款式。

爲証實這位專家的意見，及探詢本港洋服業的反應，本報先後訪問了幾位洋服專家。綜合他們的意見，均認爲這位英紡織品設計家所指出的，與事實並不符合。事實上，本港男士穿着的西服，其欵式不但不落後，甚至是勝於歐美國家的。

培羅蒙有限公司總經理許達昌稱：事實上，該紡織品設計家作如是提出時，其本人並不洞悉本港情況。許氏說：該公司現時所承造西裝，其欵式完全是依據最新的歐美服裝雜誌而定的。同時，倘若顧客喜歡訂製任何新穎的欵式，該公司也一樣照辦的。

許氏認爲本港男士所穿着的西裝欵式落後，並不表示本港洋服業是追不上時代，因爲限於經濟條件，未必每個人都能穿着新欵的西裝。

許氏並指出，倘若本港洋服業所承造的西裝欵式是落後的話，那麼，爲何會有這麼多外國遊客在本港訂製西裝呢？顯然，這是錯誤的看法，亦恰安泰洋服總經理陳志民對該專家的說法，亦予以否認。他指出巴斯靡亞所說的話，不但毫無事實根據，而且大有「睇不起」本港洋服業的態度。

陳氏又說：以一個紡織品設計家的身份，又豈能貿貿然去批評西裝的欵式呢？事實上，本港現時男士所穿着的西裝，其欵式絕不落後，而且直追歐美最新的欵式。

這位從事洋服業多年的專家繼續說：就以該公司爲例，所承造的西裝，其欵式除依據最新的服裝雜誌爲標準外，並常由專人予以改良。這種情況，即一般較規模的洋服業亦是如此。

從陳志民總經理的談話中，又瞭解到外國遊客對本港洋服業有極佳的印象，他們每年在港訂製的西裝，實在不勝枚數。陳氏說：如果本港所承造的西裝欵如該紡織設計專家所指是落後的話，外國遊客爲何不會「退避三舍」呢？

陳氏又稱：現時即如日本、東南亞等地的洋服界，亦以本港爲馬首是瞻；若說本港男士所穿着的西裝欵式落後，實在是一個大諷刺！

當記者訪問洋服專家張活海時，張氏對所提出的問題，不感興趣，並無發表任何意見，因爲他認爲幾位本港洋服界人士已發表了有關意見，他本人不願意拾人牙慧。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩或疾勁東至東北風，天色晴朗及非常乾燥，天氣寒冷，但溫度較昨日稍高。

昨日氣溫最高爲攝氏表一二·三度，最低攝氏表四·六度。

今晨零時氣溫爲攝氏表八度。

高潮：凌晨零時零六分 下午二時五十八分

低潮：上午七時卅九分 下午七時廿七分

九龍東北區各社團合辦 安全燃放炮竹運動

下週舉行安全週及兩項比賽

【本報訊】九龍東北區各社團暨政府機構聯合舉辦一個春節安全燃放爆竹運動，以引起居民在春節期間，注意燃放爆竹之安全，以免造成火警，傷害他人及傷及自己身份之悲劇事件。參加單位有徙置處、警署、政府新租屋宇辦事處、黃大仙社區服務中心、黃大仙街坊會、慈雲山新區街坊會、大磡村街坊會、元嶺街坊會等組成委員會。

該項運動定期於下週三（廿五日）起至本月底止舉辦安全週，每日在各區輪迴舉行電影晚會及消防表演，是日下午七時半在大磡村街坊會學校禮堂舉行開幕禮，由徙置政務官夏鐵國主持。

爲加深居民及學生對安全燃放炮竹之認識，在安全週內舉辦填色比賽及演講比賽，現已接受報名，至本月廿四日截止，報名參加甚踴躍。演講比賽題目爲「小心燃放炮竹的樂趣」、「燃放炮竹意外目睹記」及「推行燃放炮竹之我見」，參加者任擇一題，大會聘關國雄、李維人及何國勛等三人担任評判。填色比賽則由鄧傑健、周行及徐民安等三人担任評判。上兩項比賽，除冠、亞、季軍外，另設優異獎十名，獎品名貴，並定期於本月卅一日晚八時，在黃大仙社區服務中心禮堂舉行頒獎禮。

劃界員被控貪污案 婦人供述籌款經過

【本報訊】大埔理民府三級劃界員涉嫌貪污四百元案，昨續在中央裁判署審訊，由原告另一名鄰居婦人供述，她曾將一百四十元交原告，三伙人共籌集四百元，給人作茶錢，以避免他們的廚房部份遭人拆毀。該案今日續訊。

被告曾錦波，廿八歲，新界理民府三級劃界員，住沙田，白田村九十九號木屋，被控：㈠去年六月三日，身爲大埔理民府三級劃界員，貪污性向劉泉索取四百元，作爲不執行一項拆屋令之報酬；㈡去年六月二十日，貪污性向劉泉收取二百元；㈢去年七月廿二日，貪污性向劉泉收取一百元；㈣去年八月三日，貪污性向劉泉收取一百元。

証人女子鄧桂芳昨供述，她爲新界青衣國程醫生的保姆，與原告劉泉乃同事及鄰居，去年六月三日，劉對她謂被告索取四百元茶錢，便可「攪掂」廚房之事，她當晚即向僱主程老太借得二百元，交一百四十元與劉泉作爲需要時用。八月三日，見被告入劉家，不久即離去，劉泉向她說數語，她謂：收咗以後就唔使怕啦。約一星期後，何區長帶人將他們的廚房部份拆去，十月中旬，警員曾到來調查該事。

北角明後天 招募輔警

【本報訊】香港輔助警察隊，將於明後兩天在北角區展開招募工作。而警察特別招募隊則於後日和本月二十七日在九龍黃大仙區展開招募工作。

輔警特別招募隊將於該兩日每日由下午六時至十時在渣華街北角新村的大笪工作。凡欲前往該招募處申請者，須携帶本人的身份証，屆時將須填寫申請表及量度體高及體重。

警察特別招募隊則在黃大仙社區服務中心辦公，後日的辦公時間爲下午三時至九時，二十七日則爲上午九時至下午五時。

紅牌車違例司機 十九人罪名成立

有兩名被罰停牌一年

【本報訊】據警方交通部發言人昨日發表：在以本月十四日爲止的過去一週內，法庭審訊紅牌車隨街兜客及違例罪名案件共廿八宗。其中十九宗至週末時仍在法庭處理中。另外有十二宗則尚待解到法庭。在同一期間內，法庭審結案件，連同以前提審的在內，共廿一宗。結果，十九名紅牌車司機被判罪。罰款由廿元至三百元不等，其中兩名被判停牌一年。

萬餘名兒童領用 預防麻痺症疫苗

【本報訊】截至上星期六止的一週內，領用第一劑預防小兒麻痺症疫苗的兒童共有七千八百八十四人，計港島二千零八十人，九龍四千四百零三人，新界一千四百零三人。

連同上述數字在內，自本月三日開始推行全港性預防小兒麻痺症運動以來，已領用疫苗之兒童前後共有一萬三千九百六十八人。

第二劑疫苗將於三月六日至卅一日，即推行第二期運動時領用。

可供三個月大嬰兒至三歲大兒童服食的疫苗，可免費向政府醫院、診所、母嬰健康院及防疫站領取。

彭孟緝大使 經港返任

【中央社】台北訊：駐泰大使彭孟緝昨日下午從台北乘航機飛抵港，旋即原機直飛返曼谷。彭大使是去年年底返國出席四中全會及述職，今取道香港返泰任所。

尖沙嘴郵局後狹長地 將供鐵路局用

局長表示有枝節問題仍待磋商

【本報訊】座落尖沙咀九龍郵政總局後背的狹長地帶，於不久將來撥交鐵路當局專用。

據港府發言人稱：該段狹長地段現祗供停放電單車之用，鐵路當局已與運輸部（從前爲警務處交通部）磋商，將該地帶交回鐵路當局另有用途，運輸部經已答允將該地段讓回路局發展。

九廣鐵路局局長林保賢指出：目前路局貨運大增，亟需地方以便貨車駛進車站附近上落貨物。

林氏又透露：由一九五一年以來路局貨運情形。據稱：由一九五一年至一九五五年間，路局所運輸貨物爲十萬噸，又由一九五六年起至目前止，每年所經運貨物已達九十萬噸，本年度希望貨運能夠達到一百萬噸的新紀錄。

林氏又稱：現時仍有枝節問題要與輸政司署磋商，方能將該地段撥交路局應用。所謂枝節問題，林氏不允透露。

運輸部方面，已同意將停放電單車的狹長地帶撥交路局，因中間路新建成多層停車場，同時海運大廈屋頂亦有廣大停車場，尖沙咀地區已有足夠的公衆停車地方。

又悉：路局收用該地段後，不擬興建任何上蓋，祗用作爲貨車出入路口而已。

運輸部發言人稱：該處半小時停車收費表將無需要，至兩小時停車收費錶，則將改爲停放電單車之用，直至該狹長地段撥回路局時爲止。

貿易局駐海外代表 與廠商會首長座談

蔡章閣主張在各地設港貨陳列中心 拓展新市場有賴各代表協助

【本報訊】廠商會會長蔡章閣，昨晚在歡宴香港貿易發展局駐海外代表席上指出：擴展本港對外貿易，實有賴貿易發展局各地代表作爲耳目與協力。他說：透過這些貿易代表，一則可明瞭各顧客對港貨的興趣與批評，二則可提出諮詢，對發展各地貿易有所遵循。這是極重要與富有意義的事。

香港貿易發展局派駐海外各地代表，駐美洲吳嘉棠、駐英國華特夫人、駐歐洲李祺、駐澳洲文逕，駐非洲康靈頓等返港述職，昨日下午二時半在廠商會與該會首長及會董舉行座談會。會中各貿易局代表分別報告所駐地港製品貿易情況後，該會提出建議各代表供給（一）港貨批發價與當地同樣貨品批發價比較資料。（二）港貨在當地銷售與其他貨品比較所佔百分率。（三）貿易狀況及對各種貨品需求等有關資料。（四）當地產品，港方可以出產者，其價格及貿易資料。旋由出席會員就其本身有關業務，分別向各該代表詢明，並由各該代表分別詳細解答。座談會至下午五時半才結束。

廠商會昨晚歡宴貿易發展局駐外代表。圖爲該會會長蔡章閣與代表合影。右起：吳嘉棠、文逕、李祺、蔡章閣、華特夫人、康靈頓。

廠商會同人並於昨晚八時在大華飯店歡宴各代表，席中，由蔡章閣會長致詞，他說：香港工業產品對外貿易，一九六三年爲三十八億三千一百餘萬元，一九六四年四十四億二千七百六十餘萬元，一九六五年五十億二千六百八十餘萬元，去年則逾五十七億三千餘萬元，這是一個可喜現象，亦是值得興奮的事，此乃貿易發展局駐各地代表的協力發展各地市場，才能夠獲得如此成就。

蔡氏又說：由於世界市場遼闊，地區不同，風俗各殊，每一種出品的品質與價格，適於此一地區市場者，未必適於彼一地區市場，因此必須借助貿易發展局各地代表們的詳細報告及資料，由此可見貿易發展局各地代表與本港工業界關係的何等重要。

他指出：今後拓展新市場，新銷路，有待於各地代表們，體察當地情況，深入研究與探討，以求取得更詳細的資料，本港雖然應走的路線，實爲當務之急。推廣貿易，有賴於把出品對外宣傳，更有賴於把出品放在顧客面前，引起其採用興趣。因此蔡氏認爲現時在世界各地重要都市，設立香港工業出品陳列中心，以謀推廣貿易，實在是急不容緩的事。

華人社團定期聯宴 華民政務司何禮文 年初七在海天舉行

【本港訊】香港華人社團，爲歡迎新任華民政務司何禮文到任，定下月十五日（丁未年正月初七）下午八時，在海運大厦海天酒樓舉行公宴。

負責籌備是次公宴的社團負責人，經成立「香港華人社團聯合歡宴華民政務司何禮文先生大會」，由張玉麟、孫秉樞、方潤華、黃篤閣、李運源、曾正、林文傑、何耀光、黃允畋、伍秉堅、何添、梁昌、張沛松夫人、胡兆熾、趙生伍、陳卓平、湛兆霖、李文祺、錢錦泉、何世柱、林樹振、陳樹渠、許讓成、方樹泉、廖烈文、馮錦明、陳如彭、陳超常、岑才生、黃雅焯、鄒鄒人、顧乾麟、黃秉乾、廖烈武、葉榮昌、梁錦坤、陳普芬、紹松、周有、陳維信、曹李世明、陳錦泰、黃志強等任籌備委員，並約香港各華人社團參加担任爲大會發起人。並定本月二十日下午五時半，在香港皇仁街東華醫院大堂召開第一次會議，昨經函約各社團首長屆時撥冗出席，共策進行。

在國際大廈廿八樓舉行大會全體籌備委員昨首次籌委會議，擬定下月十五日下午八時在九龍海運大厦海天酒樓舉行公宴，歡迎各華人社團踴躍報名參加，每位席金定十五元（大會並設幸運贈品，人人有份），大會經費，則由全體籌備委員樂助，如有盈餘，撥充善舉。

> 種善因，得善果，響應博愛醫院售旗籌款，乃行善之舉。一元可以救一命！請收到博愛醫院名譽章之善長們！就近向各區代收章款處，捐助善款，拯救貧病！

紅磡新區火警 女童被困遭燒死慘

【本報訊】紅磡山谷山新區第八座七樓七一九號室，昨日下午三時三十分，發生火警，一名八歲女童被困屋內慘遭焚斃。死者名李石蓮，與父母及七兄姊住上址，她排行最幼，父任職公務員，母則任職酒樓清潔女工。

據說：火警發生時，父母已上班，兩姊亦上學，故家內祇留着她一人，其兩姊上學時，恐她離家外出，乃將門外鐵閘鎖着，但至昨日下午三時許，她不知如何弄着火頭，引致屋內焚燒，火光熊熊，隔鄰七二一號一姓張女子發覺，立即大叫火燭，驚動其餘住客，合力撲救及撥電報警，但因當時火勢猛烈及門前鐵閘緊鎖，住客無法撲滅火勢及搶救被困屋內的女童，迨消防員到場，開喉灌救，才將火勢撲滅，但屋內什物均被焚燬，死者亦被發現焚斃，後由黑箱車將屍體送往殮房，但起火原因，警方尚在調查中。

蘇秉樞律師黎秀坤女士新婚儷影

蘇秉樞黎秀坤結婚

【本報訊】蘇秉樞律師昨與名媛黎秀坤女士在香港薄扶林道聖士提反禮拜堂舉行結婚禮，並於同晚在京華酒樓四樓全廳歡宴親友，賓主盡歡。一對新人並於今日乘機飛日本繼轉台灣作三週之蜜月旅行。

新郎蘇秉樞君，乃股商蘇佐才公子，爲香港大學文學士，並曾赴英倫深造，執業律師有年。新娘黎秀坤女士爲已故股商黎耀東女公子，系出名門，畢業於聖心書院，一對新人，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。

黃卓漢今赴台 嶺光發動攻勢

【本報訊】嶺光影業公司，自本年開始發動龐大的拍片攻勢，並不惜重金力邀多位亞洲影帝如朴容植、金振亞、金勝鎬、申榮均等合作演出。月前，嶺光主事人黃卓漢及該公司紅星丁瑩，赴韓國完成「國際女間諜」、「長相憶」兩片後，亦暫告一段落。黃氏是次返港，乃籌備第二次拍片攻勢，決定今天下午赴台，另拍攝多部彩色闊銀幕片。黃卓漢今先行赴台，乃部署一切將來在該地拍攝實景工作。至於張英才，亦於明天相繼離港飛赴韓國參加嶺光在韓拍攝之「神勇特攻隊」。丁瑩亦將於本月內飛台韓主演「雪山恩仇記」、「毋忘我」、「碧血俏天」等彩色片。

同濟中學 演講賽結果

【本報訊】灣仔同濟中英文中學，最近連曾舉行英語演講比賽，籃球比賽，英文朗誦比賽，足球比賽及拔河比賽。英語演講比賽結果如下：中文部高中組冠軍尹月嫦（中六），亞軍梁寶鈿（中五禮），季軍黎榮娟（中五義），優勝獎胡麗瑩（中五仁）。中文部初中組冠軍關港逑（中三仁），亞軍蕭淑玲（中仁義），季軍李文英（中二仁），中文部小學組冠軍馮少萍（小五），亞軍曾月萍（小六）。英文部高中組冠軍梁栢和（F・5B），亞軍葉永強（F・4A），季軍江靜娟（F・5B）。英文部初中組冠軍唐德安（F3・A），亞軍盧焜燕（F・3B），季軍韓肖顏（F・1A）。

人生雜誌 三六九期出版

【本報訊】人生雜誌自創刊至今，已滿十六週年。本月十六日出版之第三六九期，其主要文章有：李相殷「儒學的時代的意義」，施照寰譯「儒家精神與日本文化」，唐端正「中國哲學原論介紹」，江鶴起「可笑的所謂中國通」，吳其谷等之人生詩境，於勵吾等之人生通訊，及小說連載等，歡迎直接定閱。據稱：該社近數年來所出版之五十餘種叢書，經已分類編印中英文目錄，各學術文化機構及讀者函索卽寄。該社地址：九龍馬頭涌道九十五號十二樓，電話：六二〇四八一。

英皇道健康村交界 嚴重車禍傷四男女

【本報訊】英皇道健康村交界處，昨晨八時許發生嚴重車禍，一輛吉普車於駛至車禍地點時，突失去控制，四名途人被撞倒，兩重傷兩輕傷，事後，傷者被送院治療。四傷者爲：㊀許淑，女，四十一歲，輕傷。㊁丁秀，男，四十歲，輕傷。㊂林潔宜，女，廿九歲，重傷頭部留醫。㊃五十餘歲老婦身穿黑布衫褲，重傷留院，姓名未詳。

少女暴斃疑會服毒 中年婦人自縊殞命

【本報訊】灣仔謝斐道八十一號四樓，昨晨一女子昏迷床上，全身冰冷，送院後証實已斃命。警方於死者旁邊發現一藥瓶，疑她服過藥物。

死者名杜秀珍，十八歲，其父是木匠，死者有八兄弟姊妹，她平日在一間原子粒收音機廠當女工。據鄰居稱：死者平日悒悒寡歡，沉默不語，從未見她有男朋友來往。

據稱：前晚死者之母到隔鄰一親戚家中探訪，未見死者有何異象。至昨晨八時許，其母見女兒未起床，觸摸死者之手部時，發覺她全身冰冷，始知發生事故，於是立刻致電報警，救傷車將她送醫院途中斃命。警方事後在死者床上發現一瓶藥物，疑她曾服下毒物，但此是何種藥物仍在調查中。

【又訊】東頭村徙置區，昨晨五時許，一名中年女子，爲其夫發現在寓所踩台自縊，報警送院途中已斃命。死者名梁聯英，四十一歲，住上址廿三座十一樓一〇〇八四號，昨晨五時許，其夫醒來不見其妻，急起尋覓，發現其妻在踩台上以衫衣服作帶自縊，急電報警送院，但在送院途中斃命，自殺原因尚調查中。

三院舉辦教育講座 凌子鎏講國文教學

【本報訊】東華三院主辦之「教育講座」第二講，於前日上午十一時在香港大會堂劇院舉行，由凌子鎏博士主講：「中小學國語文科教學問題研究」，是日入座聽衆有三院當年總理，屬校教員及港九教育界人士等三百餘人。

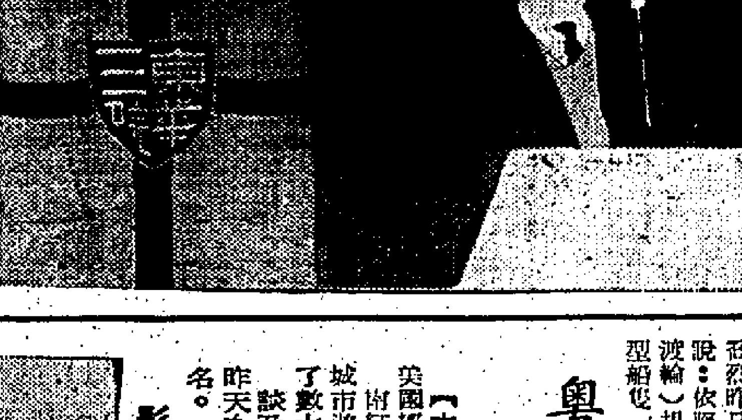
三院主席孫秉樞首先致詞，並介紹凌博士履歷，隨由凌氏作專題演講，歷旬餘鐘始畢。凌博士之講題，分爲四節講述，第一節課文教學問題研究；第二節課外閱讀問題研究；第三節作文教學問題研究；第四節書法教學問題研究。

三院舉辦的教育講座，共分四講，尚有第三、四兩次，將在二月五日及三月廿六日分別在大會堂劇院舉辦。

沙田公校興建 松熾紀念堂 發出一元獎券三萬張

【本報訊】沙田公立學校爲紀念已故太平紳士吳松熾校監生前對教育事業的貢獻，在校內興建一座「松熾紀念堂」。該校計劃已獲教育司署核准，現正發出一元獎券三萬張，由各界熱心教育人士及學生家長認購，校方又獲李會桃捐贈千餘元，作爲一件頭獎的獎品，餘由吳兆棠氏報效，計獎額共一百名，除頭，二，三，獎外，以後爲團獎。吳松熾生前連任沙田鄉公所主席逾十屆，不特對鄉村福利慈善事業熱心，且貢獻教育事業功績尤大，深獲新界人士景仰，迺來該校全體師生，有感這位已故的校監創校辛勞，理宜設堂紀念，以垂不朽，於是由現任沙田鄉公所主席日組成七人委員會，吳池、元老紳商韋兆瑨、劉瑞、劉水秀及上下午校長李國樑、陳廣樑等負責進行籌劃，希各方人士熱烈認購獎券，將於三月中旬截止，籌委會並定於本年三月廿三日舉行攪獎，屆時將由吳兆棠夫人攪珠，李會桃夫人頒獎。

該校校長李國樑表示：松熾紀念堂將來可作圖書館，科學室之用，佔地面積千餘呎，堂址亦已獲理民府當局劃定。現時，該校各級學生凡千餘人，有廿六班，分上下班上課，目前已設有一座龐大禮堂，籃球場，音樂室，視聽室等，規模與設備均佳。



凌子鎏博士在東華三院教育講座主講中小學國語文科教學問題研究

人事登記處流動隊 赴新界及離島工作

【本報訊】人事登記處由昨日起至二十七日止，派遣流動登記隊到新界西貢、坑口及屯門等區，同時派遣另一流動登記隊到離島的南丫島及蒲台等區，爲六歲至十七歲的兒童辦理登記及爲十七歲以上人士換領成人身份証。

凡年齡在六歲至十七歲間的兒童須隨同其家長或監護人前往辦理登記。凡未有出生紙或有效的護照者，則應親自前往辦理登記。凡家長或監護人爲兒童辦理登記身份証時，其夫妻雙方的身份証，應同時呈交查閱。

年紀已屆十七歲的人士而持有下列証件者，亦應前往登記領取成人身份証：

（甲）兒童身份証與爲該兒童登記的家長或監護人夫婦雙方的身份証；及過去兩年在本港居住的証據。或（乙）香港出生紙。

凡未有上述任何証件者，須前往九龍人事登記處辦理登記。

該流動登記隊將於下列時間及地點辦公：

（新界區）：㊀西貢鄉事委員會，由昨日至本月十八日止。㊁坑口鄉事委員會，由後日至本月二十一日止。㊂屯門鄉事委員會，由本月二十五日至二十七日止。

（離島區）：㊀南丫島北段鄉事委員會，由今日至明日止，（由上午十時三十分至下午三時三十分。）後日（星期四），（由上午十時三十分至下午三時正。）㊁南丫島南段鄉事委員會，本月二十日，（由上午十時三十分至下午三時正。）㊂蒲台公立學校本月二十三日（由上午十時三十分至下午三時正。）

人事登記處處長顏頡請上述各區居民，盡量利用該流動登記隊到該區工作的方便，辦理登記。

讀者意見

針灸治療有科學原理 不應禁止展覽

工商日報編輯先生：近讀報得知胡百富醫員聯合會發表談話反對港九街坊福利會舉辦街坊醫務衛生展覽展覽針灸一事，鄙人本市民一分子，表示一點管見，敬希予以發表，無任感荷。

港九各區街坊會舉辦街坊醫務衛生展覽會展覽針灸一事，胡百富醫員指爲不應該，并且說：「醫務處或醫務委員會也不會許可在這種針灸展覽會展出歐西探法」。胡百富言外之意：「針灸探法，不配與歐西探法相提并論，針灸探法是不科學，不值得展覽的」。殊不知針灸探法，是有科學原理存在的，是由於「激發和調整身體內部神經的調節機能和管制機能」，它的醫療價值是無可否認的。例如：牙痛，針合谷穴，胃痛，針內關，中脘，或足三里等穴，急性胃腸炎，天樞穴，其見效之速，有如閃電；又如闌尾炎，針膝下外側之闌尾穴，百分之九十以上可以痊癒。原爲西醫出身後來學習針灸之朱璉醫師（現在大陸）所著「新針灸學」中曾說：「有一病人騎在門板上綁成一團的抬來，扶他起來，兩隻手還壓着肚子，緊緊的皺住眉頭叫痛，經診斷爲胃神經痛，在他兩小腿的三里穴一邊扎下一針，病人立刻眉眼開了，手也不壓着肚子了。又在臍上約四寸的地方下一針，叫中脘穴，病人更鬆了一口氣，說：「神針！神針！一點不痛啦。」病人說着笑着，自己打着門板回去了。又病人張化爽，多年來患頑固流口水的病，每天枕頭上要濕一大塊，針了一次合谷穴就好了。又病人馬僕山，他告訴我半月前在雪天刮風的早晨出門，以後半邊臉常覺發冷，含水漱口，水就由半邊嘴唇留出來，我仔細一看的，他嘴稍微抽動，向右側傾斜，當時診斷爲顏面神經痙攣，就下去，顏面和眼都會抽動的，發展在嘴角兩旁針地倉穴，又在右側頸部針夾車穴，約十多分鐘，起了針，病在再含水漱口，一滴水都不往外留了。我再仔細看他的臉，別人也好，他自己也照鏡子，嘴不歪斜了。」屋子裏的人都驚歎起來，有的用手指頭敲桌子，有的在鼓掌，這個問甚麼道理？那個問是甚麼道理？足見針灸治病，何等神妙。鄙人曾遊日本，針灸醫師遍國中，日本人並非沒有科學頭腦的，假使針灸無醫療價值，試問那裏有數量的針灸師，何由而存在？蘇聯曾於一九五七年派德柯、察斯卡婭等三位醫師到北平考察針灸療法，回國後進行研究工作，培養針灸醫師，亦足見針灸之療效，雖太空科學最先進之蘇聯，也發生興趣。不過針灸並非萬病皆治，若非醫學基礎，或未經嚴格針灸訓練，而亂針亂灸，是有危險的。

針灸探法，發明於我國，很古的年代，但沉寂了一段時期，近年復趨蓬勃，而且更爲進步，本港市民中相信不少遇來慣得針灸是能探疾的，此次港九街坊會舉辦醫務衛生展覽，展覽針灸一事，實爲應有之舉，有助於市民對針灸探病之認識，値得我們讚揚與擁護的。

黃天壽 一九六六年十二月廿八日

澳門號輪 更改班期

【本報訊】信德船務有限公司發表：該公司代理之「澳門號」輪，現定由明天起，將該輪原於每逢星期一至星期五之雙班航行暫時改爲單航，即由港開下午一時正，澳開晨四時半止，但每逢星期六及星期日，則仍照原定之雙班行走，即逢星期六港開下午五時正及下午九時正；澳開晨四時半及下午五時正；逢星期日港開上午十時正及下午九時正；澳開晨四時半及下午五時正。

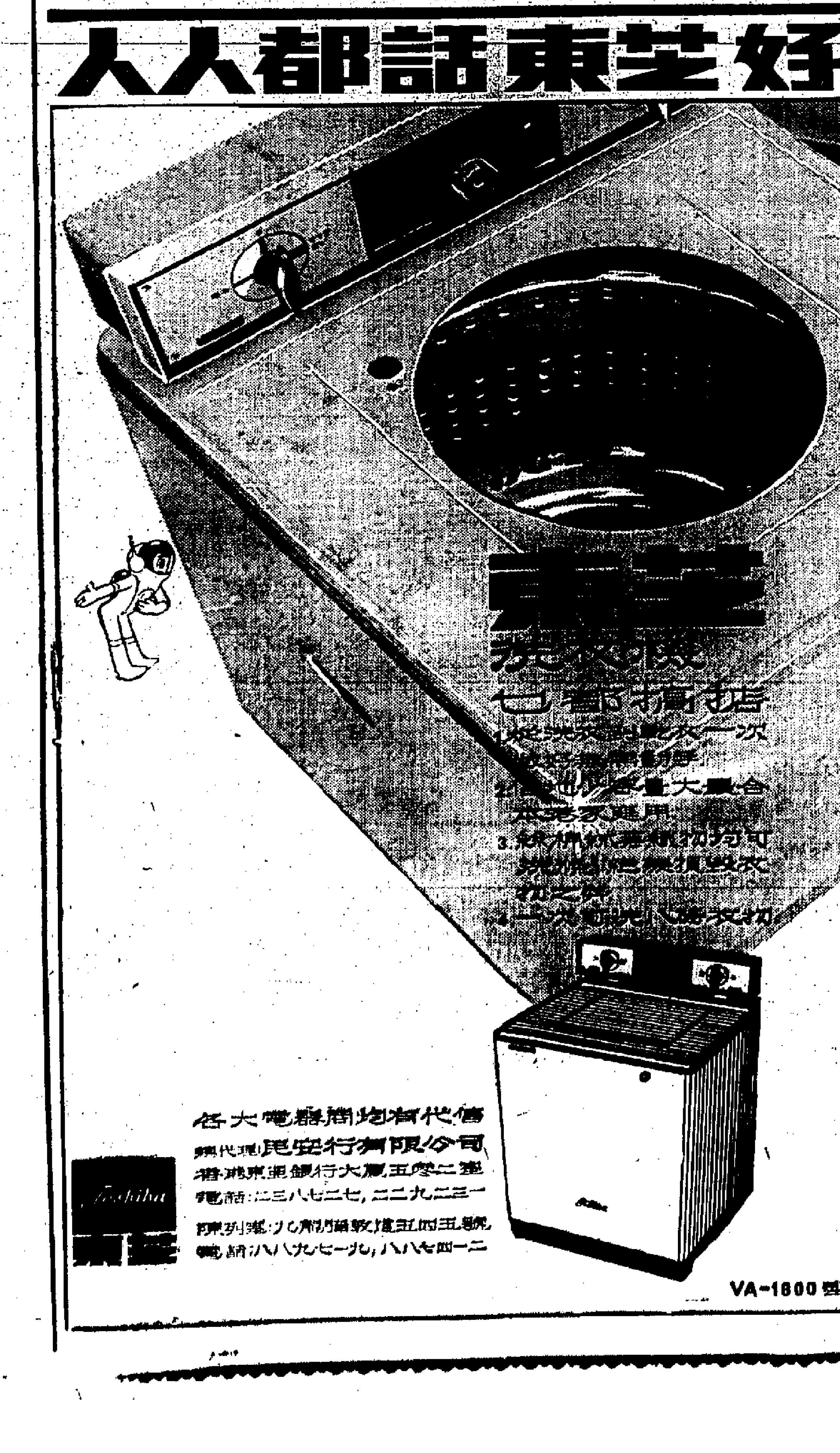
又該公司今又發起一項創舉，凡乘搭「澳門」號客票附送價值二元之茶餐券，由一月十九日起，一律可用於澳門旅遊娛樂有限公司屬下之娛樂場，作爲投注之用。

忠一善堂 連夕派棉毡

【本報訊】連日天氣嚴寒，爲援助一般貧苦大衆，天德聖教忠一善堂同人，特將夏季贈醫贈藥餘款，購備棉毡數百張，連晚由董事長伍卓琪、梁芝翰、陳建邦、戚能榮等同往東區灣仔、筲箕灣等地區的橫街陋巷，分派贈毡券，憑券可到莊士敦道一二九號六樓該堂領取棉毡一張。

黃德光林寶慈結婚

【本報訊】本港黃族宗親會會長，豐利隆五金有限公司東主黃久傳的親侄德光，與港澳股商林茂成第八孫女，華光船公司船長林兆佐及聯邦公司總經理林兆邦兄弟的第八妹寶慈小姐，前日舉行結婚典禮，乾坤兩宅，是晚九時，在皇宮酒樓三、四、五樓全層，治筵款讌親友。新郎黃德光，台山人，最近在澳洲墨爾砵斯溫伯恩工學院畢業，攻讀化學工程。新娘林寶慈，中山人，畢業本港聖保祿會社，現任職於本港聯邦公司。郎才女貌，堪稱佳偶天成。



鴨脷洲凌晨一場火 街坊協力搶救 幸未釀成巨災

燬兩間小工廠兩木屋

【本報訊】香港仔鴨脷洲好景街街市對面木屋，昨凌晨四時許發生火警，幸坊衆及時發覺，動員百餘防火組人員搶救，未成巨災，但已燒去兩間機器廠及兩間木屋，兩人受傷。

起火的地點是靠近好景街尾的一間木屋，該處住有一個單身老漢，兩鄰爲華建機器廠及合興雜貨店。火起時爲對面居住的中醫發現，由於鴨脷洲居民平日成立街坊防火組，並設有防火警鈴，該中醫即按警鈴示警，坊衆防火組人員百餘人，出動防火水桶運水搶救並控制火場。當消防局人員抵達時，火勢已經減弱，只焚去上列四間廠房，另防火人員周鑑森（卅歲，住好景街二號地下）及歐偉全（廿四歲，住李秀街十五號地下）爲玻璃窗碎片跌下擦傷頭部及手面各處，送院敷藥無碍。

好景街及田灣街一帶，木搭廠房林立，幸搶救及時，否則一經蔓延，該區將成火海，無法收拾。

據新聞處發表：社會福利署已在災場登記災民一家，包括成人兩名，兒童三名。該署並派發乾糧、毛毡和炊具給該批災民。同時，徙置事務處撥出鴨脷洲山邊一處地方，給災民蓋搭木屋。

影星南紅遊美後返港，抱着洋囡囡在機場留影

粵語影劇紅星 南紅由美返港

【本報訊】粵語影劇紅星南紅小姐，昨由美國經日本乘日航機返港。南紅小姐昨天說：她在美國曾去過很多個城市遊覽，完全是私人遊覽式活動，共遊玩了數十天。

談及結婚日期，她表示現在還未決定。她昨天在機場曾受到數十名影迷包圍，要求簽名。

從事港內貿易船隻 開航到達必須呈報

【本報訊】海事處長前烈昨日在一項佈告中說：依照商船（漁船及波輪）規則與商船（小型船隻）規則第二及第五項，領有牌照的一切船隻，如是在本港內各港灣與各地點之間從事貿易者，則其船東、代理人，及管理人須向海事處牌照分所報告其開航及到達事項。

該等船隻如從事一項經常性貿易，則可於提供每月載客及貨物，或只載貨物的詳細資料後，領得一張決定的每月執照。

香港業餘話劇團 下月一連三天 演玻璃動物園

【本報訊】香港業餘話劇團爲籌備本港劇運，已定下月一、二、三日在大會堂劇院公演美國戲劇家田納西．威廉斯的成名作「玻璃動物園」，由鍾景輝執導演工作。

據稱：該劇經兩個多月的積極排練，現已進入緊張階段，有關排演，佈景，舞台技術，道具，服裝等部門工作，刻在密鑼緊鼓中推行。「玻」劇門券現已在大會堂票房公開發售，分十元，五元，三元三種，每日下午五時開始發售。

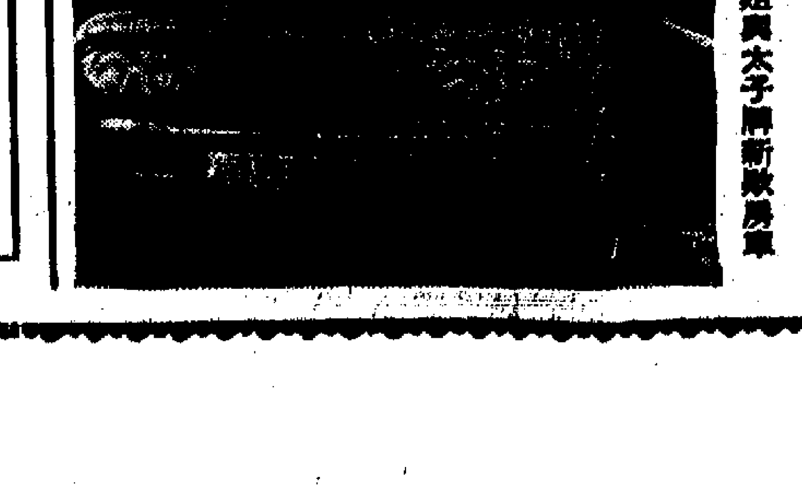
又：該劇將於本月廿二日在大會堂餐廳招待記者，報導有關演出情況。

大坑街坊會歡宴 甄子傑飛澳考察

【本報訊】大坑坊衆福利會理事長甄子傑夫婦，定明日下午九時半，乘搭英國海外航空公司客機飛赴澳洲及紐西蘭等地作商業上之考察。該會昨在大坑銅沙街華麗大酒家設宴餞行，到會者有該會副理事長黃錦成、梁潤江、張榮臻、理事、張永勝、李通榮、黃志邦、魏紹袞、張仁海、朱榮茂、陳秀中、林洲、彭揚、李水旺、張成、陳忠、黃榮渙、林奎添、李允順、蕭韓、盧佩宜、朱炳昆、林清添、林木興、余潮、何光玉、及街坊人士、詹洪、葉九、文錦章、梁錦、陳森、葉錦榮、劉錫、葉福、羅華勝、李國光、梁有爲、陳國枚、梁惠芳、簡坤、黎允、詹永忠、邱玉良、戚雲、林財、黎更、何貝等百餘人。

「現代數學」補習班開課

【本報訊】前崇基大學數學系講師李慧卿女教師，最近在九龍勝利道兩秀街院內創設「現代數學」補習班。李氏特創立該「現代數學」補習班的目的，是爲了使本港學生們學習適應世界性的「數學革命」，幫助本港學生考取大學入學試。該補習班共設高級班及初級班，高級班適合F五或F六學生就讀，而低級班則適合F一學生就讀。該班報名甚爲擁擠，這也許是李女士首創「現代數學」補習班的關係，該班已定於昨日正式上課。



影星葉青小姐與太子牌新款房車

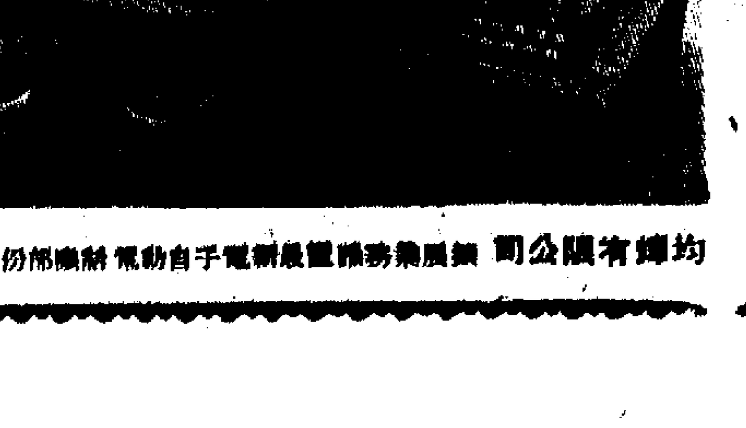
日太子牌新車 保持新鮮空氣

【本報訊】據大昌貿易行有限公司屬下機構合誠汽車有限公司發表：由該公司代理的日本名廠太子牌1500CC士甸厩型房車現已面世，撇其本身一切優點外，並在車內儀板上安裝一個小型通風氣，使車內空氣永遠保持清新及暢通。即在雨天時全車所有玻璃窗關上，車內的空氣亦保持相當暢通。此外，車尾新型長方形的綜合尾燈及車內座位的改進，使令車更形美觀。這種件力面，除保存有純粹耐用的傳統外，在新年內亦無需特加油。

該車現時陳列於恒生銀行大廈商場及該公司的港九陳列室。

均輝公司首創 電子自動電話機

【本報訊】[illegible]本港之均輝有限公司不惜重資購置世界著名之（ITT）最新電子自動電話機，採用最新系統按鈕自動控制接通港九各分公司及機場辦事處。據該公司主持人稱：雖然購置該機及裝置費用頗大，但爲便利顧客及增加服務效率起見，在所不惜。如欲與該公司各部門通話，請撥六七〇〇三一便可。



均輝有限公司擴展業務裝置最新電子自動電話總機部份機型

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告。時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，專題新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答，音樂。三十分，中學初級英語。五十分，戀榮價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國，潮語新聞，特別報告。廿分，常識解答。三十分，美麗的音響「聽選的勃拉姆斯」，音樂。十時，點唱節目。四十五分，故事「中國航游家」（五十八分，天氣報告）。十一時十五分，專曲「西厢情談」。三十分，時代曲。十二時，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，專曲「玉梨魂」。三十分，漁民天氣預告，中國西曲。四十五分，專講獎金。一時，潮曲「忠義昭日月」。十五分，專語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，專曲「司馬琴挑」，卓文君。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「李陵碑」。三十分，大堂中座「女兒香」（五十八分，天氣報告）。四時三十分，中國新小說的考證「封神榜神多選人」。五時，名著「人生」。三十分，美麗的音響「勝選的勃拉姆斯」。五十五分，魚市場鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。六時，專語，國語，潮語，客語新聞報告，特別報告。二十分，時歷詞曲，音樂。三十分，特別報告及音樂小曲。四十分，中學初級英語。七時，特週競賽最受歡迎歌曲揭曉節目。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，專劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦專題新聞，漁民天氣預告。九時，時代曲。三十分，廣播劇「太太的電話」。十時，中國各地傳統音樂節目。十五分，解心專題。三十分，倫敦來鴻，音樂。十一時，醉人的音樂。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲㊀日上遲，千賞萬語，㊁月下愁思，爲誰留戀。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

東南亞各地天氣。十分，怡情小集。七時，升中指導「英文科」。三十分，時代曲。八時，轉播港台新聞報道，世界流行曲。三十分，科學天地。四十五分，搜覽醫院告旗籌款呼籲，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，馬場助慶。三十分，鐵面無私「對狼計」。十時，中國文選「辛棄疾詞」。三十分，小說「拳到人間」，天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話「壁富與貧乏」。卅分，專曲「柴米夫妻」。九時卅分，街市行情。卅五分，賽馬報導。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，閒話人生。十五分，時代曲。卅分，兒童歌曲。四十五分，專語流行曲。十一時，故事「六大奇案」。卅分，專曲「柴米夫妻」。十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目報告，天氣報告。一時，時代曲點唱。卅分，小說「郎情許我心」。二時，專曲「長好係告」。卅分，潮劇「一曲鳳來儀」。三時，人間世「秋近江南」。卅分，專語流行曲。四十五分，社會服務。四時，電影歌曲。五時，兒童小說「小銀屋」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，俠義故事「倚天屠龍記」。六時，歐西流行曲。卅分，小說「黑獄疑雲」。七時，時代曲。十五分，專曲。卅分，小說「鐵蓮子」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，飯後「一時疏忽」。九時，故事「梅菊競春輝」。卅分，戲劇生涯。卅分，時代曲。四十五分，茶餘。十時，紅粉恭秋「桂丹紅」。卅分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，體育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「神秘定風波」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，晨曦音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂饋予。三十分，升中指導「英文科」。九時，天氣報告，街市行情。三十分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞各地天氣。五十分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，小說「薄命花」。十二時，祝壽祝婚節目。十五分，電台任講座。三十分，小說「夜夜相思」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。三十分，專曲㊀消宵恨史，㊁美人如玉劍如虹。二時，小說「斷腸慈父」。三十分，時代曲。三時，專曲「白蛇傳」。四時，天氣報告，時代曲。三十分，跳舞專曲㊀瀟湘夢，㊁櫻花戀，㊂戀歌夜，㊃金沙灘狂想曲。五時，小說「金沙灘狂想曲」。三十分，報道東南亞各地天氣。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。三十分，小說「橫財一百萬」。七時，歐西流行曲點唱。三十分，小說「兇刀與兇手」。八時，小說「誰之罪」。九時，趣劇「紳士戀」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，「大丈夫日記」。十一時，天氣報告。三十分，電影故事「包公審豬」。十二時，天氣報告，浮生摘記。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告。三十五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，專劇「斷腸碑」。十一時，天氣報告，小說「楊門虎將」。三十分，報道東南亞各地天氣，專曲㊀黑獄斷腸歌，㊁劍胆琴心。十二時，小說「再生花」。一時十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告，歌唱小說。三十分，股市報道。二時，報道東南亞各地天氣。三十分，歐西音樂。三時，專曲點唱（二時，歐西音樂）。四時，天氣報告，專曲㊀魂化瑞台夜合花，㊁哭祭神之小鳳波。三十分，股市報道。五時三十分，小說「河邊草」。六時，歐西流行曲。三十分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。十二時，轉播港台新聞簡報。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，節目報告。三十分，京劇「貴妃醉酒」。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，名家演劇。十一時，國樂。十二時，新聞報導，天氣報告。廣播劇。一時，潮曲。三十分，英語教授。五十分，時代曲，節目預告。二時，京劇。三十分，電影歌曲。三時，雜曲。三十分，潮曲。五十分，京劇「稚寶生死門」。三時，雜曲。三十分，潮劇「古本水滸全傳」。四時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。三十分，潮劇。四十五分，藝術歌曲。六時，越劇「梁祝」。七時，潮語故事，金價報告，節目報導，天氣報告。八時，潮劇。小說「危險人物」。卅分，國語戲劇化小說「喜事重重」。九時，戲曲介紹「張詞七十二他」。三十分，小說「匪劫紅顏」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，評話「彭公案」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，兒童園地。三十五分，萬里遊蹤「兇猛的竹尖魚」。七時，衛生與健康。三十分，現代攝影。八時，世界新聞。十五分，粵劇樂府。九時，小姐與太太。三十分，西片「殺夫驚魂」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘殘鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目預告，粵曲。三十分，天氣及漁民天氣報告。四十五分，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，粵曲點唱。十一時，小說「霸海風雲」。三十分，西曲點唱。十二時，通俗道作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說「烈雄記」。一時，粵曲。三十分，時代曲點唱。三時，天氣及漁民天氣報告。三十分，小說「葡萄之管」。二時，粵曲。三十分，西曲點唱。四時，電影歌曲。五時，小說「拈花惹草」。五時，兒童節目。四十五分，時代曲點唱。七時，粵劇化小說「思故鄉」。六時，時代曲。三十分，西曲點唱。七時，天氣報告。三十分，粵曲。三十分，天氣及漁民天氣報告。八時，時代曲。九時，佳宗男人。三十分，丈夫日記。十時，香港阿斗官。三十分，談天說地，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。十一時，明日節目預告。三十分，有求必應。十二時，廣播完畢。

交通版

美國華麗郵船 克利夫蘭總統 明日抵港泊海運大廈十九赴菲 普樂總統今晨到埠明日返美國

【本報訊】美國總統輪船公司旗下華麗客輪克利夫蘭總統號（PRES．CLEVELAND）由美國開來遠東各埠，照預定航期如無其他，當可於明（十八）日上午到達香港。該輪在港停留一日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定翌（十九）日晚開離港，續程前往馬尼剌。該公司另艘貨輪普樂總統號（PRES．POLK）亦自美國開來香港，今（十七）日凌晨可能抵本埠。該輪在港逗留一日，灣泊中環海面A字二十三號浮泡，上落貨後，擬定明（十八）日離港，經日本，沿太平洋回航美國。

太平代理貨輪 力高巴今抵港 泊九龍倉卸貨明開日 大利安隆十八到落載

【本報訊】太平洋行代理貨輪力高巴號（NICOBAR）今（十七）上午可由歐洲載運貨物到達香港。該輪在港勾留一日，寄泊九龍倉碼頭，起卸貨件後，擬定明（十八）日離港，繼續航赴日本。另艘大利安隆號貨輪（TRIANON）則自日本回航，亦可能於明（十八）日下午航抵香港。該輪在港停留一日，放碇中區海面，落載後，擬定翌（十九）日下午六時離港，航返歐洲。

截信時間 今（十七）日（星期二）

空郵

印尼　信件上午十時　包裹上午九時

美國、中南北美洲、加拿大　信件上午十一時　包裹上午十一時

台灣、日本　信件上午十一時　包裹上午十時

馬來西亞、新加坡、山打根　信件上午十一時　包裹上午十時

以色列、法國　信件正午　包裹上午十一時

泰國、伊拉克、巴林、科威特、埃及、蘇丹共和國、亞丁　信件下午一時　包裹正午

印度、巴基斯坦、錫蘭、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典　信件下午一時　包裹正午

非洲、尼日利亞、英國　信件下午二時　包裹下午一時

黎巴嫩、瑞士　信件下午二時　包裹下午一時

巴西　信件下午二時　包裹下午一時

夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時

澳洲、紐西蘭　信件下午三時　包裹下午三時

菲律賓　信件下午四時　包裹下午三時

緬甸　信件下午六時　包裹下午五時

婆羅乃、亞庇　信件下午六時　包裹下午五時

加拿大　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

柬埔寨、南越　信件下午六時　包裹下午五時　包裹下午五時

沙巴、砂勝越　信件正午　包裹上午十一時

南非洲共和國　信件下午五時　包裹下午四時

南越　信件下午五時　包裹下午四時

明（十八）日（星期三）

空郵

尼日利亞、迦納　信件下午五時　包裹下午四時

象牙海岸共和國、馬里共和國、塞拉勒窩　信件下午五時

柬埔寨　信件上午九時

非律賓　信件上午十一時　包裹上午十時

台灣、日本　信件正午　包裹上午十一時

沙地阿剌伯、埃及、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威、法國、瑞典　信件正午　包裹上午十一時

美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午三時　包裹下午一時

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:42	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33 E	21:19	22:25
23:00	24:03 S		

E班車星期日及公衆假期停開

S班祗限週末星期日及公衆假期開行

日本京都 獅子會訪問團 一行十八人飛抵港 遊覽港澳後往台灣

日本京都獅子會港澳訪問團，一行十八人，由名譽團長岡一郎，團長野木省吾領隊，昨日由大阪乘國泰航空公司班機飛抵香港。該團在港稍事勾留遊覽名勝後，繼赴澳門旅行。彼等所有港澳旅遊秩序，委託美華旅行社公司代為安排。

京都獅子會港澳訪問團。

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
英航	雪梨達爾文	下午九時
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	星洲吉隆坡	下午二時
國泰	名古屋大阪	下午六時三刻
國泰	馬尼剌	下午十一時廿分
國泰	印度曼谷	下午十一時卅五分
澳航	倫敦印度	下午五時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午五時廿五分
民航	台北	上午十一時
民航	東京大阪沖繩台北	下午四時一刻
民航	曼谷	下午十時三刻
日航	東京	中午十二時十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	東京	下午二時
日航	東京福岡台北	下午七時廿分
法航	東京	下午二時
德航	西德印度曼谷	下午二時廿分
印航	東京	下午四時
菲航	馬尼剌	中午七時十分
瑞航	東京	下午四時卅五分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
東航	金邊	下午一時卅五分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午九時卅分
越航	西貢	下午三時
印尼	耶加達曼谷	下午三時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	仰光印度倫敦	下午五時一刻
英航	東京	下午六時
英航	仰光孟買倫敦	下午十時
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	大阪名古屋	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午二時三刻
國泰	吉隆坡星洲	下午二時三刻
國泰	馬尼剌	下午七時卅分
澳航	東京	下午六時十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
加航	東京溫哥華	下午二時卅分
民航	台北	上午十一時四十分
民航	曼谷	下午四時五十五分
法航	曼谷印度巴	下午三時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時
日航	台北大阪東京	下午二時二十分
日航	東京美國	下午三時
菲航	馬尼剌	下午八時卅分
德航	東京	下午三時五分
印航	東京	上午七時一刻
印航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿五分
馬航	新加坡	下午一時三刻
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時五分
印尼	東京	下午四時卅五分
越航	西貢	下午四時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何處）	（代理公司）
恒生	貨船	HANGSANG			二十	山打根	怡和
太原	客船	TAIYUAN			十八	澳洲	太古
喬治安順	貨船	GEORGE ANSON			廿四	台日關島	怡和
邊羅門	貨船	BENLOMOND			十八	歐洲	邊行
巴里	貨船	BALI			十八	美國	太古
依斯季連挪	貨船	ESQUILINO			十八	馬來西亞	天祥
邊地那	貨船	BENDEARG			十八	日本	邊行
畢伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK			十八	南非洲	捷成
厚德馬士基	貨船	HULDA MSK			十八	非洲	捷成
歸順	貨船	HELIOS			十八	山打根	多利順
芝拉連加	客船	TJITJALENGKA			十八	日本	渣華
力高巴	貨船	NIGOBAR			十八	日本	太平
芝利華	客船	TJILUWAH			二十	澳洲	渣華
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	十八	十九	溫哥華	怡和
滿大拿丸	貨船	MONTANA MARU	日本	十八	十九	中南美洲	太平
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十八	十九	美國	福來
巴哈德	貨船	BAHADUR	印度	十八	十九	日本	鐵行
海德	貨船	HALLDIS			十九	星洲印度	多利順
普樂總統	貨船	PRES.POLK			十八	日本美國	總統
邊利維士	貨船	BENNEVIS			二十	歐洲	邊行
嘉蓮利安	貨船	GLENLYON			廿一	倫敦	怡和
大利安隆	貨船	TRIANON	日本	十八	十九	歐洲	太平
步高拉	貨船	BOGOTA	歐洲	十八	十九	日本	寶隆
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	美國	十八	十九	馬尼剌	總統
捷芭沙	貨船	CHYEBASSA	日本	十九	廿一	印度巴基斯坦	鐵行
路易禮士	貨船	LOUISE LYKES	美國	十九	二十	美國	總統
亞斯安那	貨船	ASTYANAX	歐洲	十九		日本	太古
安蒂樂家	貨船	ANTILOCHUS	日本	十九	廿三	歐洲	太古
芙蓮些耶	貨船	FLINTSHIRE	歐洲	十九	廿二	中國大陸	怡和
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	十九	廿一	星洲印度	怡和
邊麥德	貨船	BENMACDHUI	歐洲	十九	廿二	歐洲	邊行
香港怡美利	貨船	THOMASEVRETT	新加坡	十九	二十	沖繩釜山日本	福來
永昌丸	貨船	EISHIN MARU	新加坡	十九	十九	日本	日郵
山口丸	貨船	YAMASHIRO MARU	新加坡	二十	二十	日本	日郵
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	二十	廿一	星洲吡能	德行
易路禮士	貨船	LOUIS LYKES	高雄	二十	二十	美國	總統
當安東利奧	貨船	DON ANTONIO	美國	二十	廿一	馬尼剌	美邦
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	二十	廿一	溫哥華美國	多利順
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	日本	二十	廿一	美洲	太平
海寶	貨船	HALLBORG	日本	二十	廿一	曼谷	多利順
鳳鑫	貨船	PIONEER MINX	美國	二十	廿二	美國	美輪
約翰遜總統	貨船	PRES.JOHNSON	美國	廿一	廿二	日本美國	總統
安慶	客船	ANKING	基隆	廿一	廿三	基隆	太古
吳淞	貨船	WOOSUNG	澳洲	廿一	廿五	沖繩釜山日本	太古
羅斯	貨船	RUYS	日本	廿一	廿三	星洲南非南美	渣華
芬潤	貨船	FERNBROOK	美國	廿二	廿三	美國	多利順
亞蘭雅	貨船	ARANYA	日本	廿二	廿五	歐洲	寶隆
夏利臣	貨船	HERMOD	斗湖	廿二	廿三	山打根	多利順
海利	貨船	HAILEE	曼谷	廿二	廿三	日本	多利順
東繆	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	廿二	廿四	日本	怡和
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	歐洲	廿二	——	——	太古
亞德吉	貨船	AAGTEKERK	歐洲	廿三	廿四	中國大陸	渣華
大美士	貨船	THEMIS	歐洲	廿三	廿四	歐洲	太平
卡麻馬達	貨船	KARIMATA	歐洲	廿三	廿四	中國大陸	渣華
越南	貨船	VIETNAM	歐洲	廿三	廿四	日本	法郵
馬德偉來	貨船	MADISON LLOYD	日本	廿三	廿五	歐洲	渣華
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	廿三	廿四	中南美洲	太平
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	廿三	廿四	溫哥華	福來
哥姆瑯	客船	COMORIN	日本	廿三	廿五	歐洲	鐵行
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	日本	廿三	廿四	歐洲	捷成
銀龍丸	貨船	GINRYU MARU	新加坡	廿三	廿四	日本	日郵
桂林	貨船	KWEILIN	澳洲星洲	廿四	廿六	日本	太古
芝利旺	貨船	TJILIWONG	紐西蘭	廿四	廿六	紐西蘭	渣華
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	廿四	廿五	溫哥華	福來
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	新加坡	廿四	廿五	日本	日郵
邊那緋	貨船	BENARLY	高雄	廿四	廿七	歐洲	邊行
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美歐洲	廿四	廿五	美國	多利順
克利夫蘭總統	貨船	PRES.CLEXELAND	馬尼剌	廿四	廿四	日本美國	總統
亞當士總統	貨船	PRES.ADAMS	美國	廿四	廿五	星非歐洲	總統
嘉理娜芝	貨船	GLENORCHY	歐洲	廿五	廿七	華北	怡和
基堅	貨船	KEERKRING	非洲星洲	廿五	廿七	非洲	渣華
西蘭	貨船	ZEELAND	歐洲	廿五	廿五	星洲波斯灣	渣華
布祿崙城	貨船	C.BROOKLYN	日本	廿五	廿六	歐洲	鐵行
邊華麗	貨船	BENVALLA	歐洲	廿五	廿五		邊行
嘉蓮娜芝	貨船	GLENORCHY	歐洲	廿五	廿七	華北	怡和
利錢堅	貨船	NEDER RIJN	歐洲	廿五	廿六	非島台灣日本	渣華
芝利旺	貨船	TJILIWONG	紐西蘭	廿五	廿七	紐西蘭	渣華
愛胺馬士基	貨船	ELSIE MSK	印度	廿六	廿七	日本	捷成
利斯馬士基	貨船	NIELS MSK	日本	廿六	廿七	印捷	捷成
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	廿六	廿八	澳洲	怡和
[illegible]	貨船	[illegible] BAKKE	美國	廿六	廿八	星洲西澳洲	[illegible]行
重慶	貨船	CHUNGKING	曼谷	廿六	三十	日本	太古
士打自由城	貨船	STR.FREETOWN	非洲星洲	廿六	廿九	日本	渣華
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲	廿六	廿八	日本	鐵行
輔星	貨船	STAR BETELGESE	新加坡	廿六	廿七	日本	福來
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿七	廿八	美國	多利順
安康娜	貨船	ANCONA BEAR	歐洲	廿七	廿八	日本	寶隆
丹碧些耶	貨船	DENBIGHIRE	日本	廿七	三十	歐洲	怡和
安東尼奧	貨船	ANTONIO	歐洲	廿七	卅一	西貢	美邦
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	廿七	廿八	美國	捷成
廣西	貨船	KWANGSI	日本	廿七	三十	紐西蘭	太古
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	廿八	廿九	馬尼剌	美輪
萬德希根	貨船	VAN DER HAGEN	日本	廿八	一日	非洲	渣華
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿八	卅一	美國	德行
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	廿八	廿九	美國	怡和
曼能	貨船	MEMNON	日本	廿八	一日	歐洲	太古
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	馬來亞	廿八	三十	美國	太平
安慶	客船	ANKING	基隆	廿八	三十	基隆	太古
天津	貨船	TIENTSIN	日本	廿八	三十	澳洲	太古
麥格賽賽總統	貨船	P.PRES.MAGSAYSAY	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美邦
雀里娜	貨船	QUIRINALE	歐洲	廿九	卅一	台灣釜山日本	天祥
錫蘭	貨船	DEYLON	日本	廿九	一日	歐洲	太平
日本	貨船	JAPAN	歐洲	廿九	三十	日本	太平
華拉士泰	貨船	WERRASTEIN	歐洲	廿九	三十	日本	捷成
觀顯巴琪	貨船	GUDRUN BAKKE	西澳洲	廿九	一日	溫哥華	鐵行
高麗熊	貨船	KORKA BEAR	美國	三十	廿一	馬尼剌	美輪
輔星	貨船	STAR BELLATRIX	新加坡	三十	卅一	日本	福來

港澳客輪

東望洋、西望洋、新望洋

開港：上午八時、上午九時、上午十時、上午十一時半、中午十二時半、下午一時半、下午三時半、下午四時半、下午五時廿分

開澳：上午七時三刻、上午八時半、上午十時半、上午十一時一刻、中午十二時半、下午一時半、下午三時一刻、下午四時半

飛翠、飛鸞、飛鳳、飛燕、飛騰、飛達

開港：上午八時正、上午九時正、上午九時廿分、上午十時正、上午十時一刻、上午十一時、上午十一時半、中午十二時正、中午十二時一刻、中午十二時三刻、下午一時一刻、下午一時三刻、下午二時正、下午二時一刻、下午三時正、下午三時半、下午四時正、下午四時四十分

開澳：上午八時正、上午九時正、上午九時卅分、上午十時正、上午十時三刻、上午十一時半、上午十一時正、中午十二時正、中午十二時一刻、下午一時一刻、下午一時三刻、下午二時一刻、下午二時三刻、下午三時正、下午三時半、下午四時正、下午四時一刻、下午四時四十五分

大來：港開 下午三時正；澳開 中夜三時正；週一日 中夜三時一刻

佛山：開港 下午二時半、中夜十二時；開澳 上午六時十時正、下午六時半；週末 上午八時半、下午六時半

德星：開港（入塢）；開澳（入塢）

澳門號：開港 下午一時、下午九時；週日 上午十時、晚間九時；開澳 凌晨四時半、下午五時正

大陸澳門截信時間

空郵　中國大陸　信件下午六時

平郵　澳門　信件上午十一時　包裹下午二時半　正午

週末　信件下午一時　包裹下午六時

平郵

伊朗　信件下午二時

尼日利亞、亞丁、非洲、美國　信件下午二時　包裹下午一時

泰國、新加坡、馬來西亞　信件下午一時

星、沙巴、緬甸　信件下午三時　包裹下午二時

希臘、澳洲、亞洲島　信件下午五時

印度、黎巴嫩、巴基斯坦　信件下午四時　包裹下午五時　信件下午六時

叙利亞、沖繩島、尚威　信件下午六時　包裹下午五時

紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時

東埔寨　信件下午六時　包裹下午五時

新斯達黎加

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
邊地那（貨）	BENDEARG	歐洲	邊行	A 浮泡	上午
邊利維士（貨）	BENNEVIS	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	午
厚德馬士基（貨）	HULDA MSK	日本	捷成	A 四	中午
畢伯奇馬士基（貨）	VIBEKE MSK	日本	捷成	A 卅二	下午七時
芝利華（客）	TJILUWAH	日本	渣華	海運大廈	上午八時
力高巴（貨）	NICOBAR	歐洲	太平	九龍倉碼頭	上午
海德（貨）	HALLDIS	中國大陸	多利順	B 十二	上午七時
普樂總統（貨）	PRES.POLK	美國	總統	A 廿三	上午六時

出口船

（船名）	（西名）	（往何處）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
夏華士泰（貨）	HAVELSTEIN	日本	捷成	海運大廈	下午十時
安多娜（貨）	ANDORKA	歐洲	寶隆	海運大廈	下午八時
多蘭德（貨）	TURANDOT	美國	多利順	A 一	上

印華輪船公司

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.

恒生　往山打根　一月十九日收貨二十日開行

東雄　往石叻、巴生、庇能　一月廿日收貨廿一日開行

東龍　往神戶、大阪、橫濱　一月廿四日收貨廿五日開行

浩生　往山打根、斗湖　二月七日收貨八日開行

總經理怡和有限公司謹啓　電話：香港[illegible]　九龍[illegible]

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東星　往比利斯本、雪梨、墨爾砵、開利　一月廿七日收貨廿八日開行

佐治安順　往關島、神戶、名古屋、比利斯本　一月廿三日收貨廿四日開行

關於華聯選陣問題 華協要求足總確定 以後選人由誰負責

對內德突取銷華聯足總道歉

【本報訊】捷克斯巴達足球隊來港賀歲，關於華聯隊選人問題，雖經足總邀請華協及華足聯會主席，及總幹事洽談後，事實上仍未解決。

據說當日會議中，足總對由華協（華足聯）選出迎戰西德聯隊，後取銷比賽，未有函知領隊及職球員，曾自承錯誤，并於日間去信華協及華足聯道歉。

關於足總自選對日本隊的華聯代表球員，自承係偶然特別事件，希望華協及華足聯對此，不要介意。至於賀歲波迎戰捷克斯巴達華聯隊，仍由華協（華足聯）繼續選選。

不過，華協、華足聯會，則希望足總除先函解釋取銷迎戰西德之華聯隊比賽原因外，并請足總來函，明白指出，以後所有華聯陣容，在這一屆球季之內，如何選選？華協、足聯會接到足總來函後，再開會決定辦理。

足總當時曾提出，以後選選華聯隊，可否由足總、華協、及華足聯會各派出兩代表，組織選選委員會，推選華聯隊陣容。

華協及華足聯會代表，則認爲足總如果承認其所提出三會選選陣容，是最佳辦法的話，便提出所有迎戰外隊陣容，包括港聯、港代表隊、華聯在內，均由該委員會推選。因此，關於華聯陣容，如何選選，仍有待足總的決定。

甲一組籃球決賽 南華獲得冠軍 均安居次席僑聯得季軍

【本報訊】男子甲一組籃球聯賽冠軍爭奪戰，昨晚南華擊敗均安，後得本屆冠軍，均安則屈居亞軍。僑聯昨晚勝自力，僑聯亦成爲季軍。

昨晚兩場甲一組聯賽戰果：僑聯勝自力，六十六比六十二；南華勝均安，六十七比五十。

爭奪戰於寒風凜冽下舉行，但球迷的熱烈情緒，並未因氣候而影響，昨晚仍頓球場，仍收「爆場」之盛，昨晚兩場比賽，戰情均甚劇烈。南華均安的冠軍爭奪，爲一幕「肉搏戰」，在比賽中，當打成作混地翻滾，男子籃球比賽中，此種緊張情形，實屬少見。

僑聯對自力，昨晚自力頗場爲爭取季軍爭奪戰，賽來失常，全隊的演出，推進緩慢而且帶亂，而僑聯則採快攻，余國柱尤見活躍，因而僑聯自始至終，積分均佔先。自力雖曾數度追近，但無法扳平，下半場一度僑聯以六十比四十八，領先十二分，爲最大距離。上半場卅三比廿九，全場六十六比六十二，僑聯勝自力。

昨晚「南均」的爭霸戰，雙方均採「區域防守」，惟以上半場兩隊球員均未夠熱身，開賽後十分鐘，皆爲推進緩慢，故未易破對方的防守，但至十餘分鐘，南華開始作快攻，然體力及經驗，遂佔盡優勢。以昨晚的比賽過程而觀，則南華各將氣力及戰意方面，較均安爲勝。南華本屆球季不斷苦練，亦願爭霸。至於得兩屆冠軍的均安，昨役的演出，仍憑操練未足，且乏整體戰術。而射手陳寶明，復爲南華守將嚴密監視，以致投籃欠準，故在上半場，積分落已脫節。

南華先開上黃錦棠、吳乙安、潘克廉三鋒，張公忠、李梅生兩衛，均安蔡展生、梁德榮、黃國揚三鋒，鍾耀雄、陳寶明兩衛。中圓跳過，潘克廉扭入兩球，蔡展生跟射二比二，黃錦棠連入兩球，陳寶明。黃錦棠反攻，打成六比六。黃錦棠兩罰進一，潘克廉，陳寶明各爲其主，九比八。李梅生遠射兩度探籃，均安退兩大計，十三比八，李梅生犯規，陳寶明兩罰，黃錦棠遠射，十五比十，李梅生遠射，梁德榮扳回一球，十七比十二，黃錦棠梅開二度，廿一比十二，南華領先九分，張介忠切入射球，廿三比十二，均安再叫停，由丘俊賢替鍾耀雄，旋均安陳寶明犯規，黃錦棠罰球，二進一，潘克廉，黃國揚各爲其主，廿六比十四。黃國揚再度建功，廿六比十六，丘俊賢遠射，成廿六比十八，南華暫停。繼而吳乙安偷襲，廿八比十八，潘克廉犯規，梁德榮罰得一點，廿八比十九，不久上半場告終，南華暫勝九分。

易盤再戰，均安丘俊賢，梁德榮相繼投籃，廿八比廿三，南華領先三分，旋丘俊賢長傳，陳寶明接近，均安增加兩分，黃錦棠罰得兩點，三十比廿五。吳乙安射籃，卅二比廿五，陳寶明兩罰「進二進一」，卅二比廿六，黃錦棠兩罰皆中，陳寶明犯規，張介忠罰得兩分，卅六比廿六，南華領先十分，均以鍾耀雄替陳寶明，繼而吳乙安，丘俊賢各爲其主，卅八比廿八。吳乙安由左邊死角鉤射，四十比廿八，均安以陳寶明替鍾耀雄，黃錦棠罰得兩分，四十比廿八。繼而吳乙安偷襲，丘俊賢踏射，扳回兩分，四十四比三十，張介忠犯規，丘俊賢一罰，陳寶明近射，四十四比卅三，吳乙安，丘俊賢各入一球，四十六比卅五。繼向南華猛攻，勢必破竹，減五十三比卅五。至最後五分鐘，則爲五十五比卅九，南華領先十六分，此後均安雖全力反攻，但南華穩紮穩打。卒以六十七比五十終場，南華取勝，榮登冠軍寶座。

金禧盃決賽門券 全部已售清 倘星島勝一球則加時

【本報訊】星島對警察的金禧盃足球決賽第二仗，明晚在政府大球場夜戰，所有三元五角、三元、二元四角及一元二角門票，昨天已全部預售一空。明晚比賽時，大球場上僅得四百張六角優待券，售賣給足總及學生註册球員，到時爆場必矣。

自從警察在金禧盃決賽第一回合，以三比二勝星島之後，對于明晚舉行的第二仗叫座力，大大增加，所有三元五角、三元、二元四角門票，已爲有關人士配購清光，昨天在香港天星碼頭及九龍花墟球場舉行公開預售時，僅得七千餘張一元二角廉價票供球迷輪購，由于購票者衆，供不應求，到下午二時已全部沽清，明晚在政府大球場，祇有四百張足總及學生註册球員的六角優待券門沽而已。

由于金禧盃決賽第一仗警察以三比二距離一球的比數戰勝星島，明晚第二仗警察不論勝或和，都要得本屆甲組金禧盃錦標。假如星島明晚能以兩球或兩球以上的距離獲勝，星島便可後來居上，蟬聯金禧冠軍。要是星島僅以一球的距離得利，則兩場比賽雙方得失球合計，即告相同，將于明晚九十分鐘比賽完畢後，加時廿分決勝負，倘仍不分高下，兩隊就要另定賽期，多比賽一場來決定錦標誰屬。

晨操摘述 非洲鑽石進展奇速

這週間馬匹操練的大勢正常，少操的馬不要緊，最重要是狀態起得速，因爲季中的末期，如果突然回勇，便堪注視了。

彭利來的非洲鑽石僅操過一課六化郎。全程快速均勻而且進展很速，不因少操而忽畧，過終點後氣勢特强，同場的馬無特殊大勇，此次應有力爭勝了。

二澳的質素新，近來操得順，進步亦速，此次可望闖出重圍，將與非洲鑽石展開激戰。

第二場：操練正常的有小英雄，近來兩課六化郎，快速均勻，毫不費勁，將在此組力爭，最宜一哩，仍是三甲中的爭雄份子。

特美驊進步亦速，最近林國輝的一課六化郎，活潑揮灑，第三段有强勁，佳態外溢。神通廣大近一課六化郎，步密勁雄，氣勢甚盛，狀態轉勇，此三駒的動態，最堪留意。

喜明登穩勝均佳

插班新馬在低班次裡可以發揮高潮的，仍有不少馬匹在。第三場的喜明登和穩勝，均有佳態。喜明登由郭子猷試六化郎，全程緊密完成，衰放奪目，清爽有勁，狀態上佳，過去曾力戰一哩僅敗於良驊，此次出短途，可望由頭力爭到底。穩勝，操練秩序不甚正常，近一課衛林士，試六化郎，脚法消爽，狀態仍佳。

舊馬中，僅有特美翻能夠保持，亦不見得大勇，此次俟機突襲，形勢對於插班新馬有利。

龍驤奮力驃甚勇

·陶樂駿·

第四場第七班一哩二五，看近來的各駒狀態，以何華的龍驤經常保持大勇，而梅道登的奮力驃進步很速。龍驤，試快六化郎，首在磨前速，氣勢如虹，此次力拼，爭勝機會最大，奮力驃近來加工試一哩，全程快試，氣勢如虹，是冷門佳選。

第五場第一班一哩，經常大勇的有殺博，近來郭子猷試快六化郎有一氣呵成之姿，是爭勝份子，何華的泰來近一課快六化郎，氣勢盛旺，末段稍試有凌厲衝刺，佳態畢呈。

麥美倫過檔試勝券半哩步伐豪放，四蹄洒開，有突襲的機會，其餘勉强保持。

追我來躍起正速

第六場：第八班一哩二五，林國强的追我來近期試一哩，全程有一氣呵成之姿，速度拉高，雄渾奪目，虎將由張學文快試一哩及六化郎，近況仍佳，紅天由鄭棣池及助手操練，脚法消秀，活潑可愛，有突襲的機會。

第七場：第七班六化郎四十碼，再見近來狀態不斷綫進，羅倫試六化郎，佳態外溢，已見氣力增强。此次有半冷門希望。

帝寶由洪變康試六化郎，隨姿消爽，氣力漸强，實新初起，得班次之利，可望進襲。

第八場第四班一哩，至顯、萬壽無疆、金手指的近況均佳，麥美倫在萬壽無疆與金手指之間，如取萬壽無疆上陣，實力最大，此駒的脚法留秀，升到第四班，依然有餘未盡。值得注視。

港九各中學校 將分別舉行練習運動會

【本報訊】教育司署資料，將於下月及三月，連續舉辦中學練習運動會。

教育司署發言人昨日稱：此等運動會，目的在使中學學生有更多機會，在比賽情況下練習田徑賽。

他指出，因此等運動會祇係友誼性質，故將不發給獎章。

首次爲九龍學校而設的運動會，將在界限街遊樂場，於下月廿五及三月十一日，由上午九時至下午一時舉行。

港島學校的首次運動會，則於三月四日上午九時至下午一時，在掃桿埔政府大球場舉行。

日本足球隊門券 廿一起公開預售

【本報訊】日本東洋工業足球隊，定廿二日下午二時半，乘德國航空公司班機抵港，並定下午七時，在雅閣酒店餐廳招待記者報告一切。

日本東洋工業足球隊，是次訪港，共比賽兩場，賽序爲：廿四日對南華星島軍，廿六日對華聯。兩場比賽，均在政府大球場踢夜波。有關南星聯軍及華聯陣容，足總業已召開遴選會議選出。

有關日本東洋工業球隊，在港比賽兩場的票價，共分多種，廿六、廿七、廿九及卅號看台收四元七角，廿五及卅一號看台收三元，西邊看台兩翼及東邊看台統收二元四角，廉價票則收一元二角。除一元二角票外，其餘三種均舉行預售。

所有有關人士購買日本東洋工業隊在港比賽預售券者，定明日下午一時止截登記，購買數額，十九日開始領票，廿一日起，每日自上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，分別……

籃球聯賽總結 甲一組仍是舊人多新人 甲二組青年會新秀可取

【本報訊】男子甲組籃球聯賽，經過昨晚決戰，業已結束，甲組南華得冠軍，甲二組青年會爲該組盟主，甲組兩部的錦標已屬「名花有主」。至於女子組的決戰，則於本月二十晚舉行。男子乙組初賽仍未畢，尚有四場未賽，待各組入圍隊伍決定後，始能作複賽。故本屆的球季，男子甲組賽事，最先結束。茲將男子甲組兩部的本屆過程大致述后：

甲一組本屆有七隊參加，在聯賽開始的時候，早已預料爲南華、均安兩强爭霸的局面，其餘五隊，難與爭衡。經過昨晚決戰，南華六戰六勝榮獲冠軍，均安屈居亞席，僑聯得季軍。從甲一組聯賽的積分表看，則季軍僑聯六戰勝負參半，以六分而列爲「三强之末」，與冠軍隊南華的積分十二分，亦恰爲一半。此外獲得四分者，計有三隊，爲自力、警察及凌裘。「恭陪末席」的福建，僅得兩分。在整個聯賽過程中，僅得一勝凌裘，而且在甲組聯賽，福建爲唯一曾經乘擂的球隊，福建乃對均安一仗乘擂者。在甲一組聯賽開始之前，均安南華兩隊爭霸已成定局，季前一般推測，則爭取季軍機會最高者，多認爲福建隊，但以該隊「雪藏」潘僑民，以致影響實力，不特未能躋於三強，且已成爲積分最低的一隊。照籃聯的升降制度，則每組積分最低的一隊須降班，惟本屆因流星未加入聯賽，故上屆甲一組八隊，而本屆則爲七隊，是否末席隊伍停止降班，並將甲二組冠軍升級？抑照屆甲一組仍爲七隊。依籃聯升降制度，則人言言殊。惟總的內人指出，開賽時球隊隊數較上季減少，與球隊進行中，有中途退出資格的球隊，其情形不同。而升降制度，規定「中途有球隊喪失資格，則停止降班」以補足原有隊數，是則福建隊下屆降班的可能性仍甚高。

本屆甲一組聯賽的「護級爭持」，皆甚爲劇烈，上屆甲二組冠軍而升級的凌裘，升班後首仗，爆冷門而擊敗了自力，此外如僑聯、警察亦從不懈，由於各該隊的實力不及南華、均安，因而聯賽積分表上，由第三至第六的四隊，積分接近，有「打到爛」的情況。綜合本屆甲一組聯賽戰事，多爲緊張刺激，而乏精采的戰事，且觀該組，本屆球季，並未發現有校佳的新血，仍多爲早年的舊人，且不少已進「球齡」十歲者。雖然甲一組，仍有青年軍球員，但他們參與甲一組賽事，亦在三四年之間。

甲二組本屆，以英領館隊申請加入，故增至九隊，在球季開始初期，被認爲爭奪的四强，爲青年會、及上屆「雙亞軍」的電車、惠青，上屆以乙組冠軍升級的青年，因爲該隊的年輕球員，被認爲有威脅的實力份子，然經過參加青年軍集訓的青年會球技有很大進展，終於取得冠軍，該隊本屆實力，雖然較爲突出，但在甲二組裡，部份球員已被列爲「老將」，其佳取勝，純以經驗及身材均佳。至於電車各兵作戰，力圖爭取冠軍，惟經初敗，士氣頓受影響，上屆「雙亞軍」之一的電車，驟然與青年同分，惟以負敗於青年，因而電車亦屈居第四。至於惠青，則於最後一場比賽挫青年會，遂獲得亞軍。該組的「護級」隊伍，爲幸運及英領館隊，兩隊對抗時幸運以一分僅勝。至於甲二組比賽，其爭持較甲一組爲劇烈，但以甲二組賽事中，亦多爲緊張而乏精彩。茲將男子甲組各隊積分錄后：

（甲一組）

隊名	賽	勝	敗	積分
南華	六	六	〇	十二
均安	六	五	一	十
僑聯	六	三	三	六
自力	六	二	四	四
警察	六	二	四	四
凌裘	六	二	四	四
福建	六	一	五	二

（甲二組）

隊名	賽	勝	敗	積分
青年會	八	七	一	十四
惠青	八	六	二	十二
青年	八	五	三	十
電車	八	五	三	十
販管	八	四	四	八
公民	八	三	五	六
北角	八	三	五	六
幸運	八	二	六	四
英領館	八	一	七	二

本年默迪卡盃足球賽 賽期經已排定 由八月十二日至廿八日 國際足協教練主持講座

【吉隆坡航訊】第十屆默迪卡杯足球錦標賽，將由八月十二日起至廿八日止在本坡默迪卡球場舉行。

大馬足總副義務秘書咸拉班表示，今年將受邀請派隊參加的國家，尚待該會理事會開會討論後決定，不過預料受邀國家將與去年大同小異。

也將如往年一樣安排部份球賽在怡保舉行，俾使北部的足球迷，也有機會在本地觀看出色的足球賽。

有關今年的默迪卡杯賽邀請書，將於三月間或四月間發出。

答應，促請韓國足總派去年底在亞運會奪得金牌獎的原班人馬前來作賽。

日本較早時已答應，今年決派出國家正選隊來參加默迪卡盃賽，去年默杯賽冠軍南越隊，則將派隊前來作衛冕賽。

去年大馬足總曾發函邀請澳洲派隊參加，自行負責旅費，在本邦期間則由大馬足總負責膳宿招待，但附帶條件是希望澳洲能派隊前來參加本年默杯賽。

大馬足總最近已接到亞洲足協秘書高有德的通知，已批准國際足協的德籍教練克拉瑪，於三月十五日抵達本邦，爲大馬訓練國家隊，爲期一個月。

克拉瑪也將主持教練訓練班，爲各州及大馬訓練教練。

在默杯期間，克拉瑪將主持一個國際教練與裁判講座，召集參加默杯賽各國教練與裁判參加。

據大馬足總秘書郭見瓊透露：插旬批本邦大使宇比京，已經口頭上……

女子金盃足球賽 十隊報名已抽籤

【本報訊】女子足球總會於昨日舉行執委會議，由會長陳瑞琴主席，顧問張戰新首作報告，十九日之慈善杯女子足球賽，華裁會已派定合格之女子彭玉瓊爲球証，唐婉雯、邱淡芮兩人爲旁証。

關於金杯賽抽籤，由於球員會籍問題，爭持甚烈，結果決議先行拈鬮，決定對賽者後，如有屆時因人數不足而退出時，按照抽籤名次遞升，如屬最後單數而無對手者，則作輪空，比賽採淘汰制，結果抽籤名次如下：

㊀元朗㊁劍橋㊂華雄㊃港九青㊄喜斯㊅漢英㊆筱英㊇時信㊈木蘭㊉海天。

比賽組宣佈，金杯賽定本月廿八日下午二時，在港會場開始，每日共比賽兩場，元朗對劍橋，尼場華雄對港九青，喜斯對漢英的隊伍，爲筱英對時信，木蘭對海天。

參加隊伍，最遲必須在本月廿三日下午五時以前，將球員相片交到比賽組，逾時不接納出賽。

比賽門券收每位六毫，金杯秩序決定後，再舉行聯賽抽籤，聯賽採取循環制舉行，亦在港會場舉行，每天比賽兩場，比賽日期定二月四日下午二時在港會開始，第一場由筱英對華雄，第二場喜斯對元朗，第三場木蘭對海天，第四場港九青對劍橋，第五場時信對漢英。

此次參加隊伍，以劍橋、時信、元朗最強，劍橋擁有溫寶珍、彭玉蓮、彭玉梅、黎秀娟等。時信則有溫桂聰，元朗則有林潔英、王義翹、畢嫻珊，筱英則有東昇女將鄭玉喜，新有韓小燕、紀麗華、陳笑紅，木蘭有全港最佳門將施小妮，及陳仙玲、何麗瓊、江靜嫻等，不過劍橋見獵心起，擬遂陳仙玲、江靜嫻加盟。華雄、港九青、漢英人才未暴露，故未知端倪。

嶺英 招生

本校招考新制中學一至四年級，暨附小、幼稚園各年級男女插班生。

試期：一月廿一日（星期六）下午二時起。報名：即日開始。
開學：二月一日（星期三）上午九時。
校址：銅鑼灣恩平道（簡章備索：代派處—軒尼詩道一七三號東方書局）電話：七六〇五八三

監督兼校長：洪高煌 副校長：洪錫忠

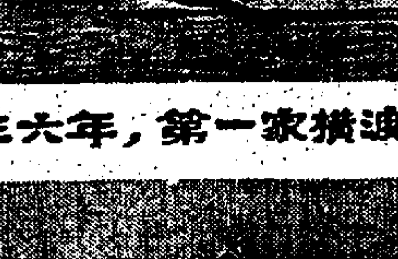
眞善美小學幼稚園 —招男女寄宿生—

本校爲有經驗之教會人士主辦別墅花園管教食住力求盡善盡美膳宿學費每月九十八元

誠聘男女英文教師及經驗舍監

校址：新界青山新墟利發別墅內 香港辦事處電話：七二四六七三

校長：黃海天



一九三六年，第一家横渡太平洋

一九六六年，環航全球班次最多

在一九三六年間汎美是第一家横渡太平洋前來香港的航空公司

時至今日，汎美每日均有東行及西行環球航機由香港起飛，此即汎美每天有兩架噴射客機作環球飛航。

與一九三六年時相比，汎美目前規模更大，業務更繁（香港區亦然），但是對我們最重要的旅客—亦即閣下—則始終招呼週到，慇勤服務。

乘汎美航機，即可証明此點，汎美在全球所設的九百個辦事處均有善華語職員照料一切，旅行專家將樂於協助閣下。無論在何時何地計劃旅行，請與汎美特約旅行社或汎美世界航空公司接洽，搭汎美機享受能獲得心曠神怡的愉快旅程，因爲你已選擇了世界上經驗最豐富的航空公司。

香港歷山大廈 電話：二三一一一一
九龍半島酒店 電話：九六四〇〇五

經驗豐富・光馳全球

第一家横渡太平洋・第一家横渡大西洋・第一家飛越拉丁美洲・第一家環航全球

聖奧思定英文中學 ST. AUGUSTINE COLLEGE

招插班生

英文部 中學由中一至中四（F.1—F.4） 小學由小五至小六（P.5—P.6）
中文部 小學由小一至小四、幼稚園高級班初級班

簡章備索即日報名 一月廿二日（星期日）在校考試

九龍佐敦碼頭英文書院二樓 電話八五六三〇四

董事長：唐碧川 校長：Daniel W. Luke
校董：武幼安神父 副校長：鄧桂燊

崇新中學聯合招生

校名	校址	招考班級	考試日期	開學日期	電話
第一中學	九龍大角咀杉樹街13至29號	中一至中四 小一至小六 幼稚園高初班	一月廿二日 上午九時	一月廿八日	八〇九九三四
第二中學	土瓜灣九龍城道175至177號	中一至中四 小一至小六 幼稚園高初班	一月廿二日 上午九時	一月廿八日	六二三三一七
第三中學	九龍油蔴地廟街99至101號	中一至中四 小一至小六 幼稚園高初班	一月廿二日 上午九時	一月廿八日	八五八三一五
第四中學	深水埗汝洲街216至224號	中一至中四 小一至小六 幼稚園高初班	一月廿二日 上午九時	一月廿八日	八七九六〇三
第五中學	九龍砵蘭街55至59號	中一至中四 小一至小六 幼稚園高初班	一月廿二日 上午九時	一月廿八日	八五八四九一

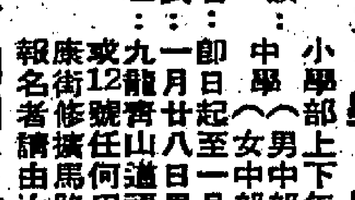
監督兼校長：趙光國

如刊登本報廣告者 請電七三零七零八

天主教 南華中學招男女生

班額：小學部上下午班由小一至小六 中學（男中部）（女中部）中一至中四
報名：即日起至一月廿七日止
考試：一月廿八日星期六下午二時
校址：九龍青山道福華村本校（乘6號或12號巴士可達）（近因永康街修擴馬路，不良於行，來校報名者請由汝洲街尾直上本校）

校監：明副主教 校長：陳燕翔



遠東航空日夜校招生

本校蒙倫敦城市工聯學院批准爲合格訓練機構各科畢業生歷年來參加該學院考試已有多人合格 各科新生定二月一日開課

科別：航空工程，無綫電工程，報務，電視，各中英文班
報名：由即日起，考試：報名時通知，簡章備索。
校址：九龍城啓德機場內，由宋皇台道北帝街口進入

創興書院招上下午男女插班生

班級：英文部 上午班F.1—F.4 下午班F.1—F.3
中文部 上下午班小一至小六幼稚園上下午班初高級
報名：即日開始 簡章備索
考試：一九六七年一月廿二日上午九時
地址：香港德輔道西四〇四號 電話：四三〇三六八
（英文部高年級設有成績優良家境清寒獎學額接受申請）

監督廖烈文

九龍閩南中華基督教會主辦 閩光書院 擴大招生

（一）招收班級：小學部上下午英中文班一年級至五年級插班生
（二）報名日期：即日起。
（三）報名地點：九龍天光道本校總務處。
（四）報名手續：到本校領取申請書，並繳交報名費二元。
（五）考試日期：二月四日
（六）附註：本校自建新型校舍，場地廣大，環境優美現爲適應實際需要，正加緊籌辦增設英中文中學校。

監督簡賜福 校長鄧路得

信義中學招生

中文部：M.1 M.2 M.3 共20名
英文部：F.1 F.2 共20名
即日報名
校址：九龍窩打老道52號
校長鄭安樂

新界 柏雨中英文中學招生

中文部：中一至中四・英文部：F1—F3・小學部：一至六年級。
報名地點：一、本校；二、九龍深水埗大埔道十八號中國聯合銀行。即日開始報名至本月廿八日止。入學試：一月廿九日星期日上午九時。考試地點：新界廿三咪洪水橋本校（乘搭十六號巴士直達）
開課日期：一九六七年二月十六日
本校園林校舍 環境幽靜 地方廣闊 有寄宿設備，管教嚴格，護士照顧。

校長梁省德

氣溫續降昨晨最冷 禦寒衣被銷量倍增

棉毛織品平價貨已告沽空，棉胎現貨亦疏，臘味與蔬菜均好市，打破不景氣的沉悶局面，對年關週轉亦有幫助。

【本報訊】自去年聖誕節起，本港天氣即開始寒冷，持續逾廿餘天之久，昨晨且因寒流及强風襲港，氣溫繼續急降，曾一度降至攝氏表四點六度，創本港入冬以來最冷的紀錄，影響所及，各種禦寒貨特別好市，如：皮大衣、男女大褸、棉胎、棉被、皮手套、衛生衣、羊毛衫、西衣厚絨、衛生褲、頸巾毛冷及厚絨男女西服等都非常搶手，尤以平價貨最爲好銷，各大百貨公司、服裝公司及棉胎店都生意滔滔，但一般售價，祇有些爲撻硬，並未因此而起波動，廣花棉胎每斤仍沽四元半，棉花每斤四元，但現貨多已沽空，定製者即須三、四天才可交貨。

據經營百貨業者說：經過廿餘天寒冷後，積存之禦寒棉毛織品，沽出甚多，對價平沽之舊貨，亦告疏通，對於各業資金週轉，幫助頗大，現以農曆新春快將屆臨，各種年宵品批發生意已告展開，如天氣繼續寒冷，則本港之百貨業、疋頭業及服裝業，均可望將存貨疏通，而衝破不景氣的沉悶局面。

至於食品方面，因天氣嚴寒的關係，各界居民打邊爐者多，所有鮮魚、大魚、魷魚、魚片及生菜、菠菜、菌菜、韭菜、紹菜、菜心、芥蘭、白菜等都與寄腸銷，售價飛漲，如生菜及菠菜零售價每斤均由七八角漲至一元至一元一角，菌菜每斤八、九角，菜心及芥蘭每斤一元二至一元六角。

此外臘味店生意亦好，各類臘腸、膶腸、臘肉及臘鴨售價堅穩，臘腸正價每斤十一元至十三元，平貨亦要七、八元。

泰貼價提高後 港米價昨復升

大陸米漲七八角泰新米漲五角 居民受貴米之威脅仍有待解除

【本報訊】泰國新米雖源源有到，但供應並非大，而泰國政府又由本月十三日起全面提高出口米貼價，十五巴仙以上的大米，按噸提高一百三十銖，即百波生、五波生、十五以及廿五波生的白米，按覺谷F．O．B．價貼價百分之廿。除此以外的米粒與米粘，按覺谷F．O．B．價貼價百分之廿五。各種泰米出口貼價提高後，無異增加成本，影響所及，本港米價不但未因泰米源源運到而續降，昨日反爲回升，大陸米每担漲七、八角，泰國新大米每担亦漲五角，似此情形，若當局不迅予設法平抑，則各界居民受貴米之威脅，似難解除。

昨日正式開盤成交者約六千包，其成盤價如下：泰國暹地園新大米每担成七十七元半，暹地園籠大米八十二元八，暹三A新大米七十元零二，暹三號米七十一元八，暹胡籠米碌六十九元三，暹三K米碌五十九元三，大陸蕾蕪粘八十五元七，新華南粘八十五元二，洪家絲苗八十五元九，板粘八十二元八。

工商界

國際糖價跌影響 太古幼砂糖減價

每担減一元至元半

【本報訊】基於國際糖價仍低，對本港糖市有很大影響，昨日太古幼砂糖全部減低價格，三十公斤庄SG幼砂每担減一元，大盆由廿六元減爲廿五元，一百磅庄SGB級幼砂每担減一元五毫，大盆由廿七元減爲廿五元五毫，B安豬油白砂每担減一元，大盆由廿九元五毫減爲廿八元五毫。

昨日砂糖市，在太古幼砂全面減價影響下，實家多告沼手，日本幼砂近期有一批新貨運到，入口商抛出一百噸，碼頭交貨每担成廿五元五毫。台灣特砂，大盆未有成交，本週到港碼頭交貨每担按廿八元。幼砂買意很慢，每担按廿八元無成出。溜花粗砂價格撐企，食貨每担以廿元〇八毫成出二十噸。

一週市況

世界食糧供應過剩的態勢，尚未改變，國際糖價已創卅五年以來的最低水平。事實顯示，世界食糧已經連續三年生產過剩，根據美國的公布，據糖業專家估計，一九六五至六六年度世界食糖產量爲六千四百五十萬噸，消費量爲六千一百五十萬公噸，這些過剩的食糖就要積存而找尋出路，因此存糖較多的國家，就要想辦法輸出。現時因爲國際糖價跌得太低，台灣砂糖輸港的新盤價繼續延遲開出，大陸砂糖，最近來貨減少，但本港市場人心冷淡，糖價雖未有下跌，但亦僅能撐企。

週一那天，國際行情未有報告，本港市情疲靜，白砂糖大盤按價無成出，赤砂糖每担仍以十九元五毫成出四十噸，蔗片糖實銷較暢，上檔貨每担以卅六元成出三百缸。

週二國際行情報告，倫敦市場現貨每噸跌至十二鎊五先令，比前一週收市價跌五先令，三月份花貨每噸十三鎊三先令，比前一週收市價回升五先令，五月份花貨每噸十三鎊九先令，比前一週收市價回升五先令。紐約市場現貨每百磅企任一元二毫三仙美金，三月份花貨每百磅一元三毫四仙美金，比前一週收市價回升八先美金，五月份花貨每百磅一元三毫九仙美金，比前一週收市價回升六先美金。本港市情尚無變動，溜花粗砂每担以廿元〇八毫成出三十噸，又以廿元〇九毫及廿一元成出三十五噸，赤砂每担仍以十九元五毫成出廿五噸。

週三國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十二鎊五先令升上十二鎊十先令，三月份花貨每噸由十三鎊三先令升上十三鎊五先令，五月份花貨每噸由十三鎊九先令升上十三鎊十先令。紐約市場現貨每百磅由一元二毫三仙美金升上一元二毫五仙美金，三月份花貨每百磅由一元三毫四仙美金降爲一元三毫美金，五月份花貨每百磅由一元三毫九仙美金降爲一元三毫五仙美金。本港市情，交投轉暢旺，台灣特砂近期碼頭交貨每担以廿元〇八毫成出十噸，溜花粗砂每噸以三百四十四元及三百四十二元成出二百五十噸，又以每担廿元〇七毫及廿元八毫成出六十噸，赤砂每担以十九元五毫成出十五噸，黃冰糖每担以廿六元五毫成出六十包，上檔蔗片糖每担以卅六元成出二百五十缸。

週四國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企任十二鎊十先令，三月份花貨每噸由十三鎊五先令降爲十三鎊四先令，五月份花貨每噸由十三鎊十先令升上十三鎊十一先令。紐約市場現貨每百磅企任一元二毫五仙美金，三月份花貨每百磅由一元三毫美金升上一元三毫三仙美金，五月份花貨每百磅由一元三毫五仙美金升上一元三毫六仙美金。本港市情，成交轉靜，溜花粗砂每噸以三百四十四元成出五十噸，上檔蔗片糖每担以卅六元成出三百缸，赤砂每担以十九元五毫成出二十噸。

週五國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企任十二鎊十先令，三月份花貨每噸企任十三鎊四先令，五月份花貨每噸企任十三鎊十一先令。紐約市場現貨每百磅企任一元二毫五仙美金，三月份花貨每百磅由一元三毫三仙美金升上一元三毫五仙美金，五月份花貨每百磅由一元三毫六仙美金升上一元三毫七仙美金。本港市情，成交仍疏，櫻花粗砂每担以廿元零八毫成出四十噸，其餘均按價無成。

週末國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十二鎊十先令降爲十二鎊五先令，三月份花貨每噸十三鎊四先令升上十三鎊九先令，五月份花貨每噸由十三鎊十一先令升上十三鎊十八先令。紐約市場現貨每百磅由一元二毫五仙美金升上一元二毫七仙美金，三月份花貨每百磅由一元三毫五仙美金升上一元三毫六仙美金，五月份花貨每百磅由一元四毫一仙美金升上一元四毫二仙美金。本港市情，因週末關係，大盆按價無成出。

K金市況呆定 電鈔牛皮待變

【本報訊】週一，外圍金鈔無消息。K金市祇出現過三個價，頭盤開二六五．九三七五，隨升二六六，早市收市二六五．九三七五，午市開二六五．九三七五，旋亦以二六六收市，去息三角半。易水乙式走勢呆企，如無利好因素（今市），其市價似仍會偏淡。美電通天匯，以上兩項市價，見另段金融表。加單五．二九二五，大鈔五．七二三七五，細鈔五．七一八七五—五．七一六二五。日元一四七．三七五—一四七．二五。期貨早按五．七一七五，午按五．七一六二五，去息五角七五。宋紙一．四五。澳門九九金每両二七六．五葡幣，港幣約二六六．七五（九九金），港市所謂足金，本應爲三條九，即．九九九，但實際約祇得九八，即．九八，成色比澳金（九九）爲低者也。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年一月十六日

（九四五K金）	
開市	265.9375
收市	266.0000
最高	266.0000
最低	265.9375
（期貨）	
開市	5.7175
收市	5.71625
最高	5.7175
最低	5.71425
（現鈔）	
大鈔	5.7225
細鈔	5.71625
（日本紙）	
開市	147.375
收市	147.25
最高	147.375
最低	147.25
（宋紙）	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
（美電）	
最高	5.78125
最低	5.78
（通天匯）	
最高	5.72375
最低	5.7225
（雜幣）	
加拿大（大）	5.2825
加拿大（細）	5.2725
大坡紙	1.851
細坡紙	1.846
新勞鮮（百計）	58.00
葡幣（每元）	.97
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
正鎊	15.94
澳洲元	6.35
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	187.50
台灣	140.00
安幣	1.00
泰國紙（百）	28.75
西貢紙（千）	31.00
新法郎（百）	115.125
瑞士紙（百）	182.00

廢鐵銷日 頗呈活躍

【本報訊】由於日本客的吸購，五金市中的廢鐵、鉛水綫、鉛片等的市銷，往銷日本活躍，鉛鐵亦暢爽。

廢鐵，在日本客的扯購下，最近由港裝船運往日本的廢鐵在一千噸以上，目前港市的上雜廢鐵，每噸價約爲二百元。

鉛水喉，本地建築商吸進活絡，日本十八尺至廿二尺，四分花式每尺三角二分，六分花式每尺四角二分，一吋花式每尺六角，寸二花式每尺七角五分，寸半花式每尺九角五分，二吋花式每尺一元二角，三吋花式每尺一元八角，四吋花式每尺二元一角，四寸花式每尺三元一角。

圓鐵市勢企穩，港製二分至四分花式每担維持卅一元五角至卅一元七角，五分至吋二花式每担卅一元二角。

青銅捲片，五金商人對後途期貨有補充，一般花式，日本十二寸濶，每噸以四一〇英鎊（C．I．F．香港）成訂二至三月份裝船者。業內人士認爲，日本訂價與本港現市售價，在此情況下，仍沒有化算，對落單成訂期貨很少，並備屬循序補充性質。比倫敦來紅銅價格，前稍軟，但跌幅輕微，一般無甚影響，經長斷爲四四五至四五〇磅。港市日本青銅捲片，每方尺，六安士至七安士，每担仍叫四〇〇元，每方尺八安士至十六安士，每担三九〇元。

青銅枝，日本貨，每噸以三五〇鎊C＆F期貨，成訂二至三月份香港，係屬於港商循序補訂，日本十二尺現貨，每担三五〇元，三分至一寸花式，走勢尚穩定。

鉛水線，大陸貨佔了較大銷量，八號花式每担四十四元，十號花式每担四十六元，十二號四十七元。

鋼板，供應仍疏，市勢堅穩不動，日本四尺×八尺，分半花式，每担叫定四十一元五角，二分花式，每担三十九元五角，三分花式，每担三十九元。

鉛片，市勢堅穩，日本四尺×八尺，十四號至廿二號花式，每磅成二元零五分到二元一角。本地製品廠吸進多宗，由於日本廠方報價堅好關係，此間現貨後市看穩。

鉛鐵，在去年十至一月間港商向日本訂入的日本產品，近日來有約三百噸運到，目前港市的鉛鐵供應已漸增加，外間客趨積極放手扒吸，日本三尺×七尺厚鉛鐵，食交現貨成交多宗，廿四號花式，每磅成四角四分，廿六號花式每磅四角五分，廿八號花式每磅四角七分。

瓦坑鐵，本地用家對港製貨吸進頗多，三尺×七尺，廿四號花式每磅四角六分，廿六號花式每磅四角八分，廿八號花式每磅四角九分。

台灣發展中小企業 認爲香港可資參考

【本報訊】台北航訊：經合會中小企業小組執行秘書趙既昌表示：香港中小型工廠，生產效率較高，其與本省中小型工廠不同者有：（一）香港工資較高，約爲台灣兩倍，但香港工廠絕不使用童工，一般工人的工作能力與對工作的認真態度，較台灣一般中小型工廠爲佳。（二）工廠管理人員的企業意識較本省一般中小企業爲高。（三）對國際貿易的反應較爲敏銳、緊活，一般貿易商亦多能與製造廠商共同合作，共謀對外發展。（四）對原物料的供應，由於香港進口並無限制，故市場原物料取給極爲便利。（五）一般工廠在產品設計方面，盡按迎合歐美各國客戶的需要，出奇制勝。（六）香港是各國百貨競爭最劇烈的地方，因其無政治及經濟保護等限制，任何國家的貨品皆可在同等條件下進口或出口，香港中小型工廠競爭明顯，工廠老板在此一環境之下，莫不殫精竭慮，晝夜策劃，逐漸養成一種精於計劃及管理的企業人才。因此，香港每年所有十億美元以上的出口（直出口金額除外），大部份均係中小型工廠製品，以台灣工資低廉及水電供應充裕優良條件而論，如能重視中小企業發展，鼓勵業者多多注意國外市場，加強貿易商的服務，改善運銷途徑，相信中小型企業對於國家經濟發展的貢獻，必較香港爲多。

另訊：羽毛出口，因同業間實施統一報價，不但各廠所加工羽毛，已不再因售價過低而走降低品質途徑，所以國外市場對於本省所產羽毛信用頗告提高，交易量亦早穩定。據羽毛業界呼稱：五五年期羽毛出口金額約五一百餘萬美元，仍維持五四年度水準。惟因市況穩定，料今年產量可以增加，所以出口量亦會增加。

又悉：台肥公司向經濟部報告：五十五年度各種肥料產量，至去年十二月廿七日累計爲五〇五、〇八七噸，已超過五五年度（五十四年度爲五〇三、六〇八噸），五十五年度全年量估計可達五一〇、〇五〇噸，約可超過全年計劃產量百分之四、超過去年總產量百分之一。

美國國內棉布漲價 向港訂購頓呈活躍

有配額廠家接滿訂單

【本報訊】美國國內棉布價格飛漲，美國向港訂購棉布頓告活躍，美國向港訂購的對象計有帆布、斜紋布、潤封精梳紗恤衫布、被單布等，但有配額的布廠，接入訂單，多數是七、八、九月份交貨，顯示今年本港棉布輸美生意十分暢旺。

據紡織廠人士消息：基於日本及台灣棉布供應很緊，美國客商向港訂購棉布頗告活躍，且因紐約市場棉布價格報漲，美國客商向港訂購七、八、九月份交貨的帆布、斜紋布、精梳紗織成的潤封恤衫布、被單布更有信心，現時有配額的紡織廠，多已接滿了九月份以前的配額訂單，足見今年本港布匹輸美生意比去年更好。

目前美國國內的紡織廠，集中織製新式化學纖維布疋，對於棉布織製，日本的紡織廠亦因爲紡織製造新式化學纖維布匹，棉布生產量減少，台灣方面，今後幾個月內仍然要供應印尼及附越，對於輸美的棉布不能兼顧，於是美國客商向港訂購棉布大爲增加，可惜今年輸美的棉布已實施全面性限制，否則可以多接美國訂單。雖然如此，今年本港布廠接美生意已很暢旺，有輸美配額的廠家，預算獲利比去年增加，尤其是棉紗價格便宜，祖是藉成本，布匹生產大有化算，在布匹生產業中呈一枝獨秀的狀態。

供應年宵海外鮮果 全部訂齊開始運來

伍錦橙蕉石萍爲主流

【本報訊】年宵經已接近，年貨本銷批發生意不久將隨轉口批發生意之結束而增旺，年宵之海外鮮果供應情況，目前亦已明朗，大體上橙、金山橙、美國伍錦甜橙、鑽石紅萍、台灣蜜柑，金萍果、新會甜橙、沙田柚、提子，是各有相當，來貨成本大致與去年同期接近，品質相當良好，料能激起港人選用鮮果送禮之興趣。

據港九時新鮮果公司報告：截至一週以前，今年海外各綫供應年宵節市之鮮果，經已訂齊付運，各貨半個月內即有大量沖港，屆時鮮果批發生意，當可開始增旺。在供應種類方面有金山橙、美國伍錦甜橙、鑽石地李、台灣蜜柑、美國提子、萍、新會甜橙、沙田柚多種，但將以金山橙、伍錦甜橙爲主流。時新鮮果公司負責人表示：美國伍錦甜新橙貨品質頗佳，今年年宵銷路，必成爲首選之可能，以新貨訂入成本計，估計年宵伍錦橙訂價不會貴過一月前的，亦爲愛好伍錦橙食家之喜訊。

另據悉：最近爲婚嫁旺月，再旺應用鮮果頗多，故月來原箱庄，半箱庄十分暢銷，昨日港九時新鮮果公司一一三庄一三八庄及一六三庄新奇士橙原箱訂價四十六元（經過揀手）半箱半價。一六五庄西樽原箱訂價四十五元。每打四元。

農曆歲暮快將至 原料行提早收帳

預料撻帳風險不大

【本報訊】踏入農曆十二月，原料行業已開始收帳，原料購銷商對於故市場本銷買賣，普遍收帳較前疏靜。據原料商說，今年原料行業農曆歲暮收帳，主要係原料商今年對廠家生意放帳期比往年長，一般比往年提早，故放出的帳額也較往年多，往年原料商放帳給廠家，銀期多不超過六十天，但今年有長達一百二十天的，而九十天的也很普遍，因而各廠家所欠原料的帳額比往年大，並且今年冬節與新曆年關收帳情況大欠理想，故原料商對農曆歲暮收帳不能不提早。由於下半年各行工業情況好轉，尤其是在上半年塑膠業和紡織業等的支持下，下半年局面得以扭轉，故相信今年原料行提帳風險可能減少，不過由於各行工業上半年處境困難，而下半年雖有轉機，但卻未見大好，故今年收帳雖提早，但能否達到去年的水平，卻難預料。

去年輸加拿大棉品 有餘額供申請

但必須具備有關訂單先到先得

【本報訊】工商業管理處紡織科，爲輸加拿大棉織品出口授權書方案一九六六至六七年度餘額事，發出本年度第一號通告如下：

有關上年度紡織科通告六六年度第七十八號所載，受限制棉織品輸加拿大出口授權書方案事，現仍有下列餘額可供於本年度內申請：男庄棉織恤衫，五萬零七十四打；女庄棉布恤衫，八百卅七打；漂染絨心絨布，八萬九千五百五十八方碼。

上述餘額，將以先到先得辦法發放，惟申請人必須具備加拿大方面的訂單。各出口授權書之有效期間爲三個月，期內申請人必須付出運准輸出額最少百分之九十五，否則可能被取銷以後參加同類方案的資格。

如有疑問，可向下列人員查詢：李仕賓，紡織科助理貿易主任，電話二二九七七〇；彭子韶，紡織科工業助理員，電話四四五六六六。

澳洲棉花產量激增 仍不足供國內需要

【本報訊】澳洲最近舉行了一次棉花種植者及加工者的代表會議。澳洲輕工業部部長阿德門在會議中宣稱：澳洲的棉花產量在一九六六年間創造新的紀錄，共計爲九二、五五二包（每包四百磅），在一九六五年則爲四四、〇〇〇包。隨着產量的激增，質量方面也有顯著的提高，在灌溉區的棉田，每畝可收獲淨棉九百磅，與產棉國家的數質量相等。

在政府大力的扶植下，改進灌溉技術，提高種植水平，深信一九六七年的產量與質量均將有更進一步的發展。

澳洲紡織工業在一九六六年度棉季度的消耗量爲一二〇、〇〇〇包，一九六五年則爲九〇、〇〇〇包。

星膠市復甦 價格升半仙

【本報訊】星洲樹膠交易雖仍欠旺盛，但因久疲思升，行上實銷商補進轉活躍，故昨日膠價，亦告微升，一號烟膠扳成六角零半仙。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲樹膠經過多天來的狙擊後，昨已稍見轉好，由於實銷買家較多補進，膠價亦告回升，計一號烟膠每磅由星幣六角上升六角〇半，二號烟膠由五角九仙半升至六角，三號烟膠由五角九仙升進五角九仙半，供比前間升半仙（以上均屬二月份花貨星幣水價計）。

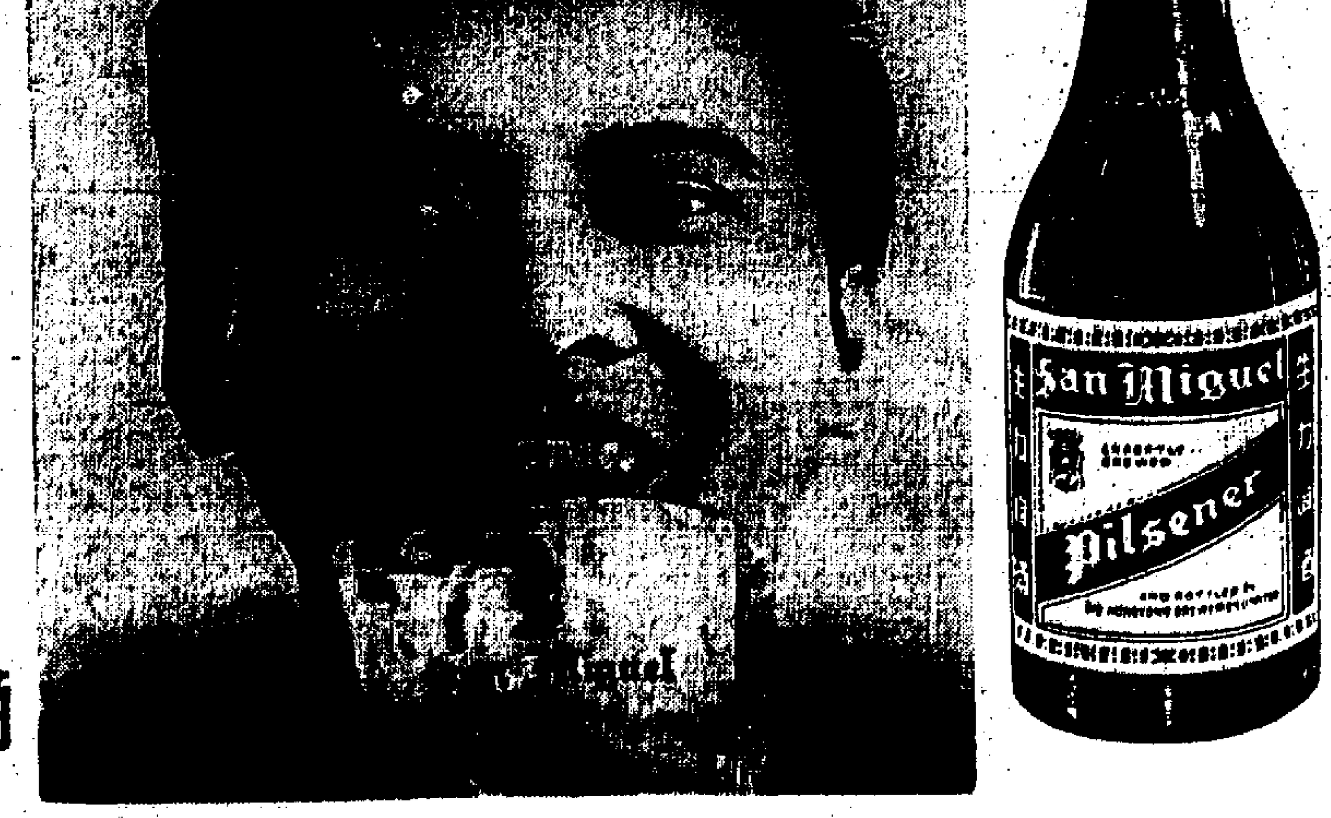
股票市冷落 行情上落微

【本報訊】昨日股票市冷靜，成交額僅值五十二萬元，行情上落微。茲將各股交收情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五四．〇〇	一五四．〇〇	一五四．〇〇	四〇
電話	二四．〇〇	二四．〇〇	二三．九〇	一，七九二
香港燈	二三．〇〇	二三．一〇	二三．〇〇	七二五
九龍倉（除息）	一七．〇〇	一七．一〇	一七．〇〇	六〇〇
置地	四五．二五	四五．五〇	四五．二五	二，六七六
煤氣	一二．一〇	一二．一〇	一二．一〇	八一五
城市酒店	六．九〇	七．〇〇	六．九〇	五，六五〇
會德豐	一〇．五〇	一〇．六〇	一〇．五〇	一，五〇〇
黃埔船塢	三一．七五	三一．七五	三一．七五	六〇〇
九巴	二七．六〇	二七．六〇	二七．六〇	一六〇
油蔴地小輪	四四．二五	四四．二五	四四．二五	四〇〇
飛機工程	三一．二五	三一．二五	三一．二五	五〇〇
聯合企業	五．一〇	五．一〇	五．一〇	一，〇〇〇
相記	九．一五	九．一五	九．一五	一，五〇〇
怡和	一二．〇〇	一二．〇〇	一二．〇〇	三一〇
牛奶	四〇．七五	四〇．七五	四〇．七五	一，三〇〇
橡膠信託	六．一五	六．一五	六．一五	二，〇〇〇
均益倉	一六．五〇	一六．六〇	一六．五〇	七九六
青洲英坭	二八．四〇	二八．四〇	二八．四〇	三〇〇
南洋紗廠	四．二〇	四．二〇	四．二〇	一，〇〇〇
廣和	四四．〇〇	四四．〇〇	四四．〇〇	三〇〇
南海紡織	一二．八〇	一三．〇〇	一二．八〇	一，一〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交亦均不列出。）

用鵝仔牌廁紙可得助學獎金
逢星期三星期日請看天天日報刊出參加辦法

呀…認真新鮮！
飲 生力啤
生氣蓬勃 增強活力
怡神有益


香港最佳的啤酒

羅拔泰萊 寶刀未老

神槍俠復出東山主角

加到谷巴、泰倫鮑華、奇勒基寶等相繼去世後，同一時期在影壇崛起的生角已不多，羅拔泰萊算是碩果僅存的一個了。

「茶花女」、「魂斷藍橋」等片，羅拔泰萊給予影迷的印象是非常深刻的，他那風流瀟洒的態度，不知顛倒了多少女性，可是歲月不留情，現在的羅拔泰萊，中年已過，無復當年時的英俊，不過，他那股男性的魅力，還是沒有完全消失的。

雖然他的年紀已老去，但他是個極具工作活力的影星，他不甘就此收山，邦別影壇。最近胖肉重生，騎駿馬馳騁西部草原，再演神槍俠。

羅拔泰萊返回他的發源地米高梅，主演「神槍俠復出東山」。他在一九三四年和米高梅簽約，一共服務了二十六年，是米高梅旗下的老臣子。

回顧過去所拍的電影，羅拔認爲文藝片中，最得意是「魂斷藍橋」，西部片以「鐵膽英魂」最好。

他回到米高梅主演這部「神槍俠復出東山」，不但是製片家法蘭京與德禮士京兄弟的期望，也是羅拔泰萊所期望的。他明白自己的年齡，已不適宜再演言情的文藝片，但扮演這類遊俠角色，他還能應付裕如。

今天，羅拔是優秀的騎手，他也最喜歡演槍手角色。在他佔地一百一十三頃的牧場中，養了二十四匹駿馬。

沒有片拍時，羅拔和他嬌妻子烏蘇拉蒂絲，十歲大的兒子泰利，六歲大的女兒苔莎，在牧場裏就喜歡攞馬飛馳，因此他的馬上功夫，老而彌堅，不但沒有退化，而且比前更精。

在「神槍俠復出東山」一片中，擔綱演出的除了羅拔泰萊外，合演的還有兩位影壇新血——卓伊華烈與安馬田。

卓伊華烈是米高梅一手捧紅的生角，他已先後演過「樂園春戀」與「雲想衣裳花想容」等片，但演西方武俠片，這部是破題兒第一遭。

安馬田是從電視轉進影壇的女星，年紀很輕，有此成就，前途無量。

羅拔在這片中扮演神槍手，由於老友被害，遺下孤女，他義不容辭，乃東山復出，替友報仇。怎料孤女愛上殺父仇人賴柏高的弟弟卓伊華烈，在道義難中，卓因不值乃兄所爲，反戈相向，於是一宗血債，才告消償。導演占士尼路遜處理此片，有條不紊，很見功夫！

圖爲「神槍俠復出東山」片中的羅拔泰萊。

金庫大劫案 劇情最曲折

當三山五嶽的江湖好漢，集中一個大都市時，老練的警探，總測度到，此批人的來意不諦，至少，會向治安挑戰了。

想想看，在這群江湖好漢中，有諢名「伯爵」，專計劃下手打劫金庫的老恒，有調配炸藥的專家，有神槍手，有專開各色各型鎖的女「空兒兒」，有聽聲就能辦出保險箱術碼的專家，想想看，這樣一群「人才」，聚集一起，不做一塲大買賣，難道是來擺「龍門陣」。

有點像「七金剛」，而情節曲折，打鬥激烈尤有過之彩色械鬥片，「金庫大劫案」，片中的故事，固然是日本一號江湖好漢們大展威風的，而主演這些好漢的，也是日本的一流演員，包括硬派生角鶴田浩二、丹波哲郎、杉浦直樹、江原眞二郎與風情女星佐久間良子等。

「金庫大劫案」的目標是二十億日元，事成之後，每人可到手三千萬元，也即是等於中一次大馬票，怎不人人奮勇，個個爭先。但困難也是重重的，首先，警方已對這批人起疑，雖不知他們下手的目標，但卻也伏下線人，其次，當地的黑社會大阿哥們，自然要「坐地分肥」，好漢們又怎可分潤，結果不消說是火拼了。而好漢們仍愛錢之心雖一，但共享之情則無，於是也要自相殘殺，排除異己，乃使這部描述犯罪的電影，具有緊張而眞實的氣氛。

銀色浪花

星運好轉 凌雲忙不迭
飛上枝頭 江楓露新姿

凌雲在台灣拍那套由文藝小說改編的「紫貝殼」，和他合作的便是那位給大事宣傳的新人江楓。

這位江楓，曾經有人以爲，是早便在「邵氏」旗下一位新人，如今改過方式的宣傳，但事實並不，據所知，這位江楓，而且確是最近在台灣發掘，到目前爲止的，還沒有來過香港。

所以派她重任，當然是有相當條件，而她的來龍去脈如何？由於手上沒有充份資料，故難詳爲讀者告。

對於凌雲，在台灣拍片固然開心，而使他更開心的是，他的太太葉楓也和他在一起，照顧他的一切，眞是樂也融融。

據一位剛由台灣回來的朋友告知，葉楓這次赴台，便是私人性質的，主要當然是與丈夫一起，同時探望該地的一些友好。

凌雲在「邵氏」，無可否認，曾冷落一段時間，如今，他漸漸成爲該公司的主要小生之一了。

事實可以看到，目前他起碼便有幾套片拍着，一套是「千面大盜」，他一人分飾兩角。這套片，如果他不是去台灣拍另一套片的話，可能早便完成了。

早已完成的，便有一套「香江花月夜」，談及該片，可以說，邵氏近年最偉大的一套片了，記憶所及，是首次遠日本導演執導的，歌舞場面固然非同凡響，而動用的演員，也是使人側目的。

主要女主角，便有鄭佩佩、秦萍、何莉莉、金霏，男主角，有陳厚、張沖、凌雲、將光超等。

如此的陣容，到目前爲止，似乎還沒有第二套，由此可知，拍一套如此陣容之片並不容易。

凌雲在這套片的演出，據說更使人稱讚，正由這套片開始，他才從新給「邵氏」重視，才接二連三的派他演出新片。

凌雲是忙了，葉楓呢？到目前爲止，如果我沒有記錯的話，她很久沒有再在水銀燈下露臉了，拍完那套「野玫瑰」，一直沒有她的拍片消息。

於是，有人說，她可能不會再受「邵氏」重視，也曾有人說，她和邵氏之約早滿，以「邵氏」目前的拍片計劃來說，她是不會再有機會的。

事實究竟如何，據一位邵氏中人，如此這般的對阿薇說：「她和邵氏還有約的，所以那般久沒有拍片，原因之一，她懷孕期間，休息一段時期，其次是沒有一套戲適宜她的，如果沒有特別情形，她夫婦倆於農曆年過後，公司是會開戲給她的。」

（關心凌雲迷：如此答覆，相信滿意吧！相片欠奉。）

·江紫薇·

美國糊塗特務 揚威法國康城

介紹「糊塗特務妙破盜劍黨」

法國康城攝影時分，突然發生連環槍殺案，原來是某方特工傳遞情報時，互相殘殺，藉以滅口，及至最後該情報竟無意中落在兩個美國失業漢身上，於是他們便成爲某一集團利用的工具。

原來法國有一盜寶黨，頭目是位大富豪名叫史格巴治，他的手下遍佈世界各地，專門盜取歷史上有價值的藝術寶物，於是這一集團便利用這二位失業漢斯蒂夫及馬丁傻頭傻腦的弱點，來代他們運送偷取的寶物，後來，美國情報機關發覺後，再利用斯蒂夫及馬丁，作爲他們的特務，設法潛入盜寶黨的巢穴，探聽情報。

結果他們發現該黨頭目史格巴治命令手下兩名傑出的黨徒，出動前往馬賽擄劫即將送往外國展覽的維娜絲神像，幸二傻及時趕往阻攔，殺死該二匪徒，粉碎盜寶黨的計劃，斯蒂夫及馬丁偵悉盜寶黨的巢穴後，苦於無法進入內面，後來在一狂歡酒會中，馬丁乘機偷得該黨頭目史格巴治袋中的電掣，因利用該電掣，盜寶黨內的重要機關，始能打開，於是斯及馬二人帶了大批警探進入匪黨巢穴，發現內藏有大批失竊的無價寶物，此時史格巴治發覺電掣失蹤，急忙舉劍欲返回巢穴，與警探劇戰，結果不敵被擒，斯蒂夫及馬丁因此立功，並獲政府協助各與女友結婚成家。

（圖爲漫畫家筆下的「糊塗特務妙破盜寶黨」演員漫畫像。）

「殲虎屠龍」 連圖故事

㊀勇悍出名的「占·德格拉斯」，單人匹馬趕去「里約阿里巴」鎮，存心要劫那四個打劫銀行，殺死行員，被判絞刑的在獄犯人。在上，「占」碰着「約絲花」。五年前，「占」和她戀愛，但沒達到結合目的，彼此分手。「占」告訴她，他已經結過婚，而且還有了個三歲大的女孩子。「約絲花」失意，自怨蹉跎了誤事。

㊁在獄的四個死囚是混血兒「巴羅」，紅番「登與」和兩個白人「泰萊」與「蘇查利」。他們竟然在當晚越獄，打傷警長，而且挾持少婦「愛瑪」同行，作爲人質。「占」得訊，自動組織一組緝兇隊，出發追賊，人們祇知「占」見義勇爲，也不知道他有甚麼目的。

英京 今天四場（特別選映一天）謝賢 南紅 嘉玲 胡茄 四大紅星 精彩演出 美妙緊張巨片 **椰林月**
今十一點半早場 出谷黃鶯 芳艷芬歌唱片
今五點半公餘場 荷蘭火海戰 彼得芬活 華巴掃
明天四場（七彩戰鬥巨片）風雲奇俠傳 日本紅星大傑作

九龍城 國際 今天選映 東映出品 傳奇恐怖巨片 片上中英文 國語對白 鬼屋追兇·怪聲奪命·鬼谷惡門·詭怪驚魂· **鬼谷怪談** 西村晃·葉山葉子·弓惠子 主演
今日十點半早場映西片 狄保拉斯「大馬城之盜」
今日五點半公餘場映粵語片「錦綉天堂」任劍輝主演

永華 今天選映 環球公司 俠義戰鬥 悲壯刺激 彩片 **單鏢屠龍** 湯尼楊主演
今天早場 殺人花　今公餘場 糊塗胭脂客　明正！撩人春色

尚有戲院廣告刊登第十一、十二頁

新華·豪華 即日定座 明天 百代公司七彩巨片 **職業殺人王** PROFESSIONAL KILLER
性格巨星 羅拔威伯 性感艷星 珍妮維拉莉 傑作
空前緊張·槍戰肉搏 色誘肉誘·軟硬兼施 故事曲折·佈局巧妙 閃電殺人·彈無虛發
驚險！緊張！分分秒秒都有刺激！
全部驚險動作！高潮起伏動盪！肉搏兇狠拼命

東城·快樂 派拉蒙特務背景驚險緊張：大笑彈！ 天設地敵 一雙影壇活寶：馬蒂·阿倫 史提夫·羅斯 一鳴驚人之作 青春艷星 南茜仙納杜拉 傾力合演 保證大笑特笑！
糊塗特務妙破盜寶黨！ 下期盛大獻映 笑料新鮮 出人意表！ 秘密武器萬能雨傘 能攻能守 妙用無窮
請看無上裝阿哥哥夜總會的風光
全部特藝七彩 片上中文字幕 THE LAST OF THE SECRET AGENTS?

荔園 人人歡迎 大衆樂園
即日起年度歲晚酬賓贈送 購票入場一張送贈券一張
㊀西片場 碧海慾潮｜㊁粵劇場 火網梵宮十四年｜㊂歌舞場 花月良宵
㊃國片場 長堤覇戰 黃河·關山 主演｜㊄潮劇場 落花有意｜㊅平劇場 全本紅娘
㊆什技場 張利達大魔術團｜㊇歌壇場 女子歌壇｜㊈魔術場 科學美人
即日好戲木偶 會唱會做 栩栩如生 免費參觀

啓德遊樂場
第一劇場（國片）南北雙雄 林家聲主演｜第四劇場（西片）雙鎗復仇 堪富利保加主演
第七劇場 由澳洲演出肉彈歌羅麗小姐表演艷舞｜第八劇場（日場）演唱流行歌曲 新星及名歌星 專唱時代曲 夜演粵曲
射擊場 標準國際新槍 一元五發 射中有獎｜山頂 魔術·雜技·口技 新派話劇
棋壇 象棋全能主理 盲目對奕 勝和有獎｜保齡場 電動滾球遊戲 新奇刺激 全部新機 好玩
專劇場 夜演：〈慶豐年劇團〉

最後兩天 今明兩天 未看速看！ 黃卓漢監製 **多少柔情多少淚** 丈夫痴情 妻子柔情 家婆通情 觀衆同情 超絕對 親切 萬分感動 主演 朱江 丁瑩 李克 黎雯 丁羽 合演 客串 雷鳴

嶺光影業公司招考美工人員

本公司爲配合一九六七年度新的製片計劃，培養青年男女美工人才，特公開招考美術人員組班訓練，凡青年男女年齡不超過廿五歲，曾在美術學校畢業或同等程度或曾担任美術工作，自認具有創作能力者，均可報名投考，經本公司考覈訓練三個月後，成績及格者，優先錄用，待遇從優，來函請附最近二寸半身及詳細學歷履歷，寄九龍窩打老道四十號寶翠大樓九樓本公司宣傳部收，合則約試，不合原件寄回，由即日起接受申請，至本月廿三日止。

七彩巨著 東寶妖門仙法艷片 麗華·仙樂 麗都·民樂 下期聯映 **武士仙蹤** 三船敏郎 濱美枝 若林映子（主演） 戲劇性濃 娛樂性豐富
TOSHIRO MIFUNE MIE HAMA The Adventures of TAKLA MAKAN TOHO

東城·快樂 新華·豪華 麗聲·皇后·皇都 總統·大華·皇宮 樂聲·新聲·國華 利舞臺·樂宮 麗華·麗都

今天續映 派拉蒙公司劇力萬鈞大名片 新潮派電影代表作 珍妮花·鍾絲 米高柏 聯合主演 兒童不宜觀看 THE IDOL **朱門情恨** 母子兩代之缺了解，成劇！ 下期獻映 糊塗特務妙破盜寶黨！

最後今天 「通天大盜」大導演朱路士達辛又一新風格傑作 離奇神秘！桃色情殺！ "10:30 P.M. Summer" **雨夜情殺案** 明天隆重獻映 職業殺人王 百代公司又一緊張王牌！

今最後三場 兩點半 五點九 九點正 優待兒童 不加券價 霍士公司全部七彩巨片 **仙樂飄飄處處聞** THE SOUND OF MUSIC
明天獻映 避免擁擠·請即定座！ **殲虎屠龍** 十年來最緊張鎗戰片！ 格力哥利柏 全七彩

連日滿座 今請早 敬請提前定座·皇宮加開十二點九點 環球出品悲壯激昂戰爭巨片 **壯烈千秋** 全部七彩闊銀幕 殺到屍橫遍野！戰至最後一人！

今天最後 環球公司戰鬥七彩巨片 **原野蛟龍** THE PLAINSMAN 明天 間諜 生死戰

今天獻映 美高梅本年度第一大喜劇！ 活妮泰納 最新傑作 **千面艷盜** 伊恩·夏倫 彼得·秋素 合演 "penelope" 七彩片上中文 藝緣

最後三天 未看速看 中影發行國際特獎文藝巨鑄 寶島玉女 唐寶雲 榮獲伊朗影展特獎 葛香亭 謝玲玲 伊娜 聯合主演 七彩闊幕 **我女若蘭** 演技精湛 畫面美麗 故事深刻 情節動人 到處轟動 齊聲讚美

山水人物

辯花蕊夫人之誣

顧霈

後蜀主孟昶寵姬花蕊夫人，善宮詞。蜀亡入宋，相傳宋太祖召使陳詞，曾有「十四萬人齊解甲，更無一個是男兒」句。然花蕊夫人會否有「亡國詩」之作，根本尚未有確實斷定。

蜀後主孟昶寵姬花蕊夫人，善宮詞，嘗仿王建體賦宮詞百首，以宮人而賦宮詞，親歷宮人生活，尤爲刻畫動人，且勝於王建者焉。蜀亡入宋，相傳宋太祖召使陳詞，即口占一絕云：「君王城上豎降旗，妾在深宮那得知？十四萬人齊解甲，更無一個是男兒。」「后山詩話」亦如是言之。其甚者更謂前二句云：「蜀朝昏主出降時，銜璧牽羊倒繫旗。」然花蕊夫人曾否有「國亡詩」之作，根本尚未有確實斷定。又傳被擄北行，嘗製「采桑子」詞題於葭萌驛壁，前段云：「初離蜀道心將碎，離恨綿綿，春日如年，馬上時時聞杜鵑。」後段云：「三千宮女皆花貌，妾最嬋娟，此去朝天，祗恐君王寵愛偏。」前段與後段語氣相殊，稍涉倚聲者能辨之。「太平清話」謂：豈有臨行，而有此敗節之語哉。此皆非是。大抵花蕊夫人甫就前段，而爲軍騎促行，後爲無賴文人足成之而已。花蕊夫人被誣之事甚多，如「鐵圍山叢談」載：「國初（宋初）下西蜀，而花蕊夫人隨昶至且十日，則召花蕊夫人入宮中，而昶遂死，昌陵後亦惑之，嘗爲誣屢爲患，不能遂。太宗在晉邸時，數陳昌陵而不克去，一日，從上獵苑中，花蕊夫人在側，晉邸方調弓矢，引滿擬走獸，忽回射花蕊，一箭而死。」但「聞見近錄」載：「金城夫人得幸太祖，頗恃寵，一日，宴射後苑，上酌巨觥以勸太宗，太宗顧曰：金城夫人親折此花來乃飲。上遂命之，太宗引射殺之。」是「叢談」竟爲金城作花蕊，因張不白之冤耳。故「蕙風詞話」謂花蕊才調冠時，非尋常不御者流，必無降志辱身之事。且據「郡齋讀書志」附志云：「花蕊夫人詩一卷，後蜀愛姬作也，青城費氏女。幼能屬文，長於詩，宮詞尤有思致。蜀平，以俘輸織室，後有罪，賜死。」是則謂爲宋太祖寵幸，而晉王殺之，殊非事實矣。至於采桑子後段之誣，亦可不辨自明。「柴桃軒又錄」又謂有閩人之女，南唐李煜選入宮。煜降，宋祖聚之云云。花蕊固無所幸，此又一說。花蕊夫人之宮詞，與其他詩人宮詞，有過之而無不及，蓋以宮外人描寫宮中事，以男人揣摩女子心理，而爲幽怨之詞，總不若身歷其境者也。花蕊夫人宮詞，有刊本多種，明嘉靖刊本，有刊與王建、宋徽宗、王珪宮詞，合刊爲「四家宮詞」。明萬曆潘是仁選刻本，列入「宋元名家詩集」，明萬曆刻本，與王建、王珪宮詞合稱「三家宮詞」。宮人能詩，歷代皆有，明末徐淑秀與曹氏，亦嘗焉。徐淑秀自號昭陽遺才，南渡時宮人也。甲申後流落金台，爲詩多抑鬱之音，有「昭陽遺才詩選」。爾樂波濤我爲何？」「入世無人知是我，倘聞君喚昭陽花」諸句。又尼靜照，字月上，宛平人，曹氏，良家女，泰昌時選入宮，在掖庭二十五年，亦嘗作宮詞百首，柴韻甲申，祝髮爲尼。「西江月」云：「午夜懨懨欲睡，篆煙細細迴旋，煞見對對語花枱，平地把人驚覺。有恨慵慵彈綠綺，無情懶懶整雲鬟，雖禁愁恨勝春潮，消減容光多少？」體格雅近北宋。

風裡的落花

雨亭

二

一段全新的生活開始了。

沒有挨過餓的人不會懂得飢餓的痛苦，未經喪亂的人也不曉得骨肉分離的悲哀。

這一切，小蘭都深深地體念過了。所以，一旦有擺脫痛苦的機會，一旦有能夠抓緊天倫的希望，她就會緊緊地抓住不放。

她不了解露絲和米高是什麼樣的人，也不知道他們幹的是什麼工作，她祇知道住在這裡，她可以吃得飽，穿得暖，不用挨打，挨罵，就使要她做牛做馬，她也是心滿意足的，何況他們又對她很好，米高還答應替她訪尋她的爸爸？

露絲白天睡在睡覺，要到下午才起床，黃昏後她就開始打扮，然後又到很晚很晚才回來。

米高常常不在家，不過他總是和露絲一起回來的。

露絲告訴小蘭：米高是她的表弟。

小蘭像個小主婦，她把這個簡單的家弄得井井有條，好些時候，露絲都憐惜地對她說：「小蘭，妳太辛苦了。」

不然就是說：「洗碗，洗衣服要戴上手套啊，別把手弄粗了。」

其實，這一點點操作算得什麼呢？以前在家裏，除了不停操作以外，那一天不要挨媽媽的藤鞭，挨弟弟的飛腳？

半個月過去了。

她長高了些，人也胖了不少，尖小的臉龐慢慢有了鮮潤的顏色。

「你說小蘭是不是漂亮了許多？」露絲笑着問米高。

「假如不是親眼見到，真會疑心不是從前的小蘭呢！現在簡直就是個美麗的小姐了。」米高說：笑瞇瞇的。

小蘭羞的抬不起頭：她從未想過有人會說她是美麗的小姐。

「妳今年幾歲，小蘭？」露絲問。

「十五。」

(九)

相思

上官文武著

五二：招兵買馬

佐治看見勢色不對，生怕他們眞的拳打腳踢，那時便會被打到倒地，同時又不曉得，這些羣衆是否那少女約定來的，因此非常害怕，六神無主，想突出重圍，又以人數太多，無法衝出，正在彷徨的時候，伊莎突地挺身而出，敵動的問：

「小姐，你認得他是誰嗎？」

「他是麥佐治，是不是？」

少女這話，倒使伊莎怔住了，因爲當初她還以爲她認錯了人，或者根本就不認識麥佐治，而今聽她這樣說，剛才的疑問便動搖了。

這時，人叢中又傳出喝打聲，叫罵聲，場面非常惡劣緊張，伊莎更窘得無地自容，也不知怎樣應付才好。那少女此刻像頭雌老虎似的，轉手執着佐治的領帶，吼聲的說：

「回去，回去，跟我回去！……」

佐治氣得發昏，着告那少女說：「我根本不認識你，你快放手。……」

那少女不待佐治的話說完，便打了他一記耳光，這樣一來，羣衆更大聲喝打，佐治見勢色不對，拚命突出重圍，橫過火車路軌，向前狂奔。那少女見佐治走了，才施施然的乘車返回九龍，跑到約定的餐廳去。她一進去，艾娜便跟她握手，歡天喜地的說：

「白夢，你剛才做得眞好，眞有演劇天才……」

「艾娜，你看見我打佐治嗎？」白夢得意洋洋的說。

「我站在附近看得清清楚楚……」

「嗯，我初時也不敢動手打他的，後來，聽聞有人喝打，我曉得如果我動手打他，在這羣情洶湧的情况之下，佐治也不敢還手，因此我的膽子大壯，便狠狠的打了他一記耳光！」

「麥佐治眞的不敢還手嗎？」坐在艾娜身旁的馬達興奮的問。

「他當然不敢還手。」

「哈哈，白夢，你眞要得，」馬達豎起拇指說：「我們今晚到夜總會盡情玩一晚，慶祝我們的勝利……」

這夜，他們三人到夜總會去。突地，馬達緊張的問：

「白夢，你離開沙田時，有沒有人跟蹤你？」

「我不管，」白夢豪邁的說：「就算有人跟蹤我又怎樣，難道他們敢碰我嗎？」

「你憑什麼說這句話？」

「我當然有把握，」白夢說：「馬達，我介紹朋友給你認識好嗎？他們不祇可以保護我，而且也可以幫你忙……」

馬達自從被佐治毆打之後，正想找些人幫手，而今聽了白夢這樣說，正是求之不得，忙不迭的說：「好，好……」

白夢立刻跑去打電話，半小時後，六名年約廿歲，阿飛打扮的男女聯袂而至。他（她）們的姓名是：陳翰、李尼、杜穀、洪梅、黃梨、盤虹。

他們跟馬達眞是一見如故，隨便的談，隨便的飲酒，場面相當熱鬧。

剃刀邊緣

英·毛姆著 克譯

「唔，你看麥德隣進人怎樣？」當麥氏父子跟我們分手後，艾力遜這樣問我。

「我時常喜歡接近這些新的典型人物，看到他們父子倆的親情，很令人感動。我不知道那種情形爲甚麼在英國這般普遍。」我說。

「他很寵愛那孩子，」艾力遜說。「他所說關於主顧的話並不假。他在戶內擁有百打百的老婦人、退役軍人、牧師等等，他們的儲蓄存款，都由他保管。我以爲那些人自尋煩惱，得不償失，麥德隣因獲得他們的信任，引以自傲。但是他做到大筆揭款時，便乘利貸出，再沒比他心腸更硬的人。他絕沒些兒慈悲心。假如他要割取對方的一磅肉（用莎氏戲劇典故），便怎樣也不肯放過。若是站在他的敵對方面，他不但把你毀壞了，還大笑着執行他的殘酷手法。」

艾力遜回家，把拉里拒絕麥德隣的話，向白太太說了。伊西貝兒正陪同女友吃過午餐，獨自走進室內，大家在談論着。

他們把此事告訴伊西貝兒。

據我從艾力遜方面，所蒐集的那天談話材料，大致這樣：

艾力遜一張油嘴，他說十年以來，從沒做過甚麼事，倘若過些工作（他縱約指古董買賣），積聚了一筆財富，不必再提世界了。他主張男人出來做事，勸勉是最主要的。拉里祇是個普通青年，並沒地位，沒理由要獨行其是。艾力遜向來自負眼光銳敏，說美國已進入空前的繁榮階段。拉里既有機會走進那厨樓下，爬上去，極容易，祇要勉勵做事，到了四十歲時候，便成爲好幾倍百萬的大富翁。那時他若要優游退隱，過着紳士般的生活，不妨在巴黎蒞大廈，建別墅。

白太太對伊西貝兒卻說得更乾脆，更難從容。

「如果拉里是愛你的，他應該爲你而去工作。」

我不知道伊西貝兒怎樣作答，但她通達事理，認爲長遠方面，也有他們的理由。

幫辦之死

原著 梅理斯 南汀譯作

然後，文敦滋跟陸緯宙，在這座寂寞的愉度裡，再巡視一回，然後，把全屋的電燈熄滅了，把門鎖好了，再去到露台去。

五個探員，都就在露台上，等候警車的到來。

文敦滋一切都顯得格外輕鬆，他取出他金色的香煙盒子，對他們說：「來，大家抽一枝香煙，鬆鬆悶氣吧！」

在文敦滋心裡，始終認爲遺憾的，就是不能夠活捉霍積婁。因爲這樣，便不能夠把一個逃犯和積犯提堂審訊，同時，這一宗嚴重謀殺案，也沒法提出主兇來。

他和他的屬員，在各自慶幸這兇犯的遲受天譴，當文總幫辦按撲自己發表的無聲手鎗時，更慶幸自己仍是活着，因爲從鎗裏發射出來的子彈，倘死者不是霍積婁那就是自己了。

文敦滋認爲霍積婁之死，起碼可以把三宗未了結的案件註銷。——黃宗仁的黑市股票買賣案，羅伯商幫辦被謀殺案和顧爵士的交通意外死亡案。不過，霍積婁是否就是艾納福呢？這還是要等待進一步的查明，才能夠確定，至於天成紡織廠的縱火疑案，也無從再得到證實了。

至於毛妮妮、張妮妮和包滿希這些人，是否再會供出一些線索來呢？那祇有天曉得了。

「不過，我還得要去追查的！」文敦滋握緊的雙拳，不覺自言自語的說出來。

他突然想到白碧絲來，白碧絲投向毛妮妮懷抱，也許是希望透過他從艾納福那裏得回一些利益，可是，那不過是白費心機的幻想吧了。

在這個夜涼如水的深宵裏，他們回溯一下過去，倒是忙裏偷閒，自我安慰的一個好時光。

陸緯宙探長此時，自然是惦念着他的愛人尹麗莎了，他是答應在今晚會見她的，甚至不在餐廳而在她的寓所。可是，現在，時間是不容許了，因爲他必須跟他的上司和屬員回到總部去，他在這案裏，顯然是居首功的，假如不是他機智的向霍積婁作致命的一擊，可能，文總幫辦又要犧牲在這個兇徒的手下，他現在有點自豪，他認爲自己的職務，是較重於自己的愛情，何況，尹麗莎對他的屬意，已無須在這一朝一夕之間去急於供其大欲了。於是，他決定今晚不再赴這佳人之約了，自然，返回總部後，他會給她一個更可喜悅的消息的。

兩部警車開到了，他們很快就上了車，向着總部飛馳電掣地駛去。

文敦滋和他的屬員到了快要打烊的聰宮，他們在痛快，他們在歡呼，這是他們的晚餐，也是他們的慶功宴。（全文完）

瘟君夢

岳騫著

第七回 好亂本生成 無風起浪 務邪欣得道 聚黨成羣

彭璜道：「你要我怎樣幫忙？」

毛澤東道：「陳先生指定我來負責湖南分會，到選舉時，你們一定要選我。」

彭璜笑道：「這何待言，大家都不知道馬克思是什麼玩意，祇有你知道，不選你選誰？放心吧！」

又過了幾日，毛澤東把一切工作準備好，邀了何叔衡、陳昌、夏曦、郭亮、蕭述凡等開會，宣佈馬克斯主義研究會湖南分會正式成立。

當時大家雖然參加，但是對於馬克斯主義究竟是怎麼回事，也十分模糊，大家就請教毛澤東。

毛澤東想了一下，也說不出所以然，當時答道：「這是一門高深學問，非三言兩語能以說完，也就因此，我們才要組織研究會來研究它。」

何叔衡說道：「我們要向外宣傳，以便吸收會員，總要能自圓其說，一味說高深怎成？」

毛澤東說道：「你祇管說馬克思主義是救世界的主義，我們要想自救救人，就非信仰馬克思主義不可，青年人誰不想救人救己救世界，自然就要信仰馬克思主義了。」

何叔衡年齡比毛澤東大了將近十歲，閱歷豐富，知道毛澤東也說不出所以然，當時就不再向下追問。大家都在莫名其妙的情緒下散會。不過，馬克思主義小組總算成立了。祇是當時未展開活動。

不久，上海方面寄來了許多小冊子，其中有「共產黨宣言」、「社會主義從空想到科學的發展」、「階級鬥爭」、「社會主義史」，毛澤東把這些小冊子分給大家，指定爲必讀之物，此外還加上「新青年」雜誌與北京「晨報」。

毛澤東對馬克思的學說及有關社會主義著作始終沒有興趣閱讀，看了幾行就想睡覺，但是水滸傳、紅樓夢卻百讀不厭，唐詩三百首，白香詞譜更背得滾瓜爛熟。可是，此時既然要搞革命，一定要懂得一些馬克思主義的內容，便毛澤東就想出了一個辦法，每周在文化書店開一次會，要每個會員把研讀馬克思有關書籍的心得報告一遍，他自己用筆記下來，這樣就把大家的精華到之處偷過來，再加以整理，果然也就明白了大概。

陳獨秀在上海組織了「馬克思主義研究會」之後，不久又受到維丁斯基指示，組成了中國社會主義青年團，作爲共產黨員的後備軍，組成之後，又通告各地分會組織分團，毛澤東接到通知，馬上也就宣佈成立，團員有郭亮，夏曦，還有一些正在讀書的學生。

就在這時，第一師範有一個國文教員死了，易培基想起了毛澤東，就聘他兼任國文教員，毛澤東夢寐求之多年的師範國文教員位置，此時總算到手了，可是，他已經沒有興趣。

不過，第一師範這時也在北京請了一批青年教師，都是北京幾間著名大學畢業，這批人都接近蔡元培、李煜瀛等，思想偏向無政府主義，在學校宣傳無政府主義，一時成爲馬克思主義的大敵。

市聲

嫁

黃思騁著

劉曼如早被圍官扶進房裏去了，賀客還新郎找自己的座位，可是情緒卻沒法安定下來。

「各位請安心坐下來，」唐家駿對賀客說：「沒有甚麼大事，祇不過狂人想暗算我罷了！」

賀客聽了唐家駿的話，也就勉強鎮靜下來，怎奈因爲受了這事件的刺激，興緻早過，大家都把談話轉到最近的局勢上去。

× × ×

在唐家駿舉行婚禮的同時，還有一處更爲熱鬧的婚禮在行進，那就是唐瘋子了。

唐瘋子那天被蛇咬傷，請了三個叫化子到家裏來醫治，結果被他們認出眞面目。這三個叫化子把這到唐瘋子的事向外一渲染，消息就不脛而走，不到幾天工夫，整個東陵城的叫化子都知道有個姓唐的叫化子發了大財這件事了。所以唐瘋子的婚禮快要舉行的前三天，凡是屬於行腳可以趕得到吃喜酒的叫化子，統統都湧到東陵來了。他們來參加他的婚禮，但不一定是爲了喝喜酒，主要的目的是想大家聚在一起樂一場，同時看看這個發了大財的叫化子究竟是何等樣人。

唐瘋子事前聽說有過千的同行要來喝喜酒，心裏十分困擾，祇因事情既已傳揚出去，也不好不接待他們。

他派人去接洽酒席，一共是八十席，可是過了一天，據報實際人數正在增加，須定一百席；再過一天，就是一百二十席也不會多。到了正式舉行婚禮那天早上，終於向酒家增訂到一百五十席。

唐瘋子的地方比高莊小不了多少，可是卻容不下這麼多人。酒家爲了應付這個場面，還到處張羅桌椅。後來因爲地方不夠大，酒席擺不下，又向警察局請求通融，在馬路上設酒席。

當晚，所有的叫化子都來了：年老的，年幼的；男的，女的；駝背的，跛足的，瞎眼的，各式各樣的人都有。這些人來到唐瘋子家裏，都很讚羨他的福份。他們猜度着他的錢，從何而來，因爲幾個月前有人見到他時，他還背負一大堆破破爛爛的東西。

唐瘋子這次本來想揀幾個較爲體面的人給他做媒証的，後來苦於找不到適當的人，祇得在叫化子裏面物色。

晚上舉行婚禮的時候，那個場面可眞不和諧，新郎新娘穿得很華麗，而四周的賀客卻都破破爛爛。不過儘管如此，場面依然十分熱鬧。有一個叫化頭子有一個美妙的嗓子，會說賀詞的，唱起來十分動聽。另一個吉祥話，逗得賀客們哄堂大笑。

唐瘋子這天多少有點憂慮，臉上沒有笑容。他在擔心像這樣的一個場面，會不會引起外界的猜疑。而做新娘的方涵英呢，見到那些缺手缺腳的賀客，心裏也有點不好過。婚禮過去了以後，酒筵開始了，是上等的翅席。酒過三巡，有人出來祝賀唐瘋子，唱起悅耳的金錢板來，詞句都是自己編的，莫非是說唐瘋子既有財運，又有艷福。然後，又是雜耍，猴子戲，使這個宴會增色不少。

半靜寂地帶

丹尼

三週來，香港在「冷氣開放」下發抖，昨竟降至四度六。新界荒山結冰，市區曾降冰雹。據說，在本週內，將更寒冷。

今年的「大寒」，大概不至「兩風入大寒」吧？

× × × ×

一位校長，反對學校對青年施行性教育，他認爲那些性愛電影已經太多，如再施行性教育，恐難有好結果。

如果「性愛電影」，就是「性教育」，教師便是脫衣舞娘了。

× × × ×

據說：香港監獄，比英國進步二十年。

所以，香港監獄，就有人滿之患。

× × × ×

紐約一位曾被六次列作「封面女郎」的美麗模特兒，她對記者說：「很奇怪，爲什麼人們喜歡看我。」

作爲一個女子，她日夕去追尋的答案，就是人們爲什麼不喜歡看我。

二月皇后

南宮博著·歷史小說

一四二：中原客歸

那是蕭奉怡到定襄第七天——陸資明剛召集了第二個三百人，秘密訓練。

汪中在市上聽到消息，來見蕭奉怡，詢問：

「我昨夜得知——突厥進兵，和唐軍在作戰！」蕭奉怡若無其事地說：「在過去十年中，這樣的戰事經常發生，我相信，不久就會講和。」

「皇后，定襄方面傳言，突厥騎兵已佔領岡州，攻抵渭河，逼近長安了！」汪中有些着急。

「這個，我還不知道，大利方面沒有報告送來——」她低沉地道：「在定襄住，消息實欠靈通。」

「皇后，時局有變，我想：……」汪中訥訥地，不曾明言。

「你想回去，是嗎？」

「皇后，在這樣的情形下，我以爲，我應該回塞內去，」汪中緩緩地，故意作爲平淡地說。

「那也好，」蕭奉怡也不着意地說：「或者，等大利那邊有確實的消息再走——」

「我以爲，不必等——皇后以爲，……」

「那也好的，對此，我沒有意見，我相信，你由定襄回去，不會受到干涉的。」她故意這樣說，藉以表示自己與突厥的關係並非眞正一體，重重的苦難，使她變得狡猾了，她不願完全切斷與中原的聯繫。

「是，皇后——關於皇后回中原的事情，大唐太子希望：……」

「我當認眞考慮，希望你能夠再來，你回去，也請代向士及問候，我這邊的情形，請你轉告。」

「希望皇后能經常有個準備，我相信，大唐太子決不會虧待。」

「嗯——」她沉吟着，避開了問題，但又作了有關聯的回答：「我希望這一場戰事能如過去一樣。」

這樣，汪中匆匆地帶了兩名從員和僕毆而去了。他怕戰爭擴大後，自己會被突厥人扣留，因此，走得極爲匆忙。蕭奉怡很道地，送了一份豐厚的程儀給他。同時，也選了四件突厥的手工藝品，請汪中帶回去送宇文士及和大唐太子。

他完全不知道李世民的爲人，但是，從玄武門政變奪取權力這一點看，她以爲唐皇朝的中心必然是太子李世民了。因此，她要與結好李世民——以一件禮物作爲初步的聯繫。

尚有戲院刊第十頁

利舞臺 今早十二點半 一連二場
派拉蒙公司戰爭愛情巨片
威廉荷頓．狄波拉嘉 主演 片上中文字幕
孽緣
Proud and Profane
二次世界大戰中一段哀艷感情故事！

真光 今天四場獻映
毒氣特務戰
碧血紅沙
萬一風流俏儻

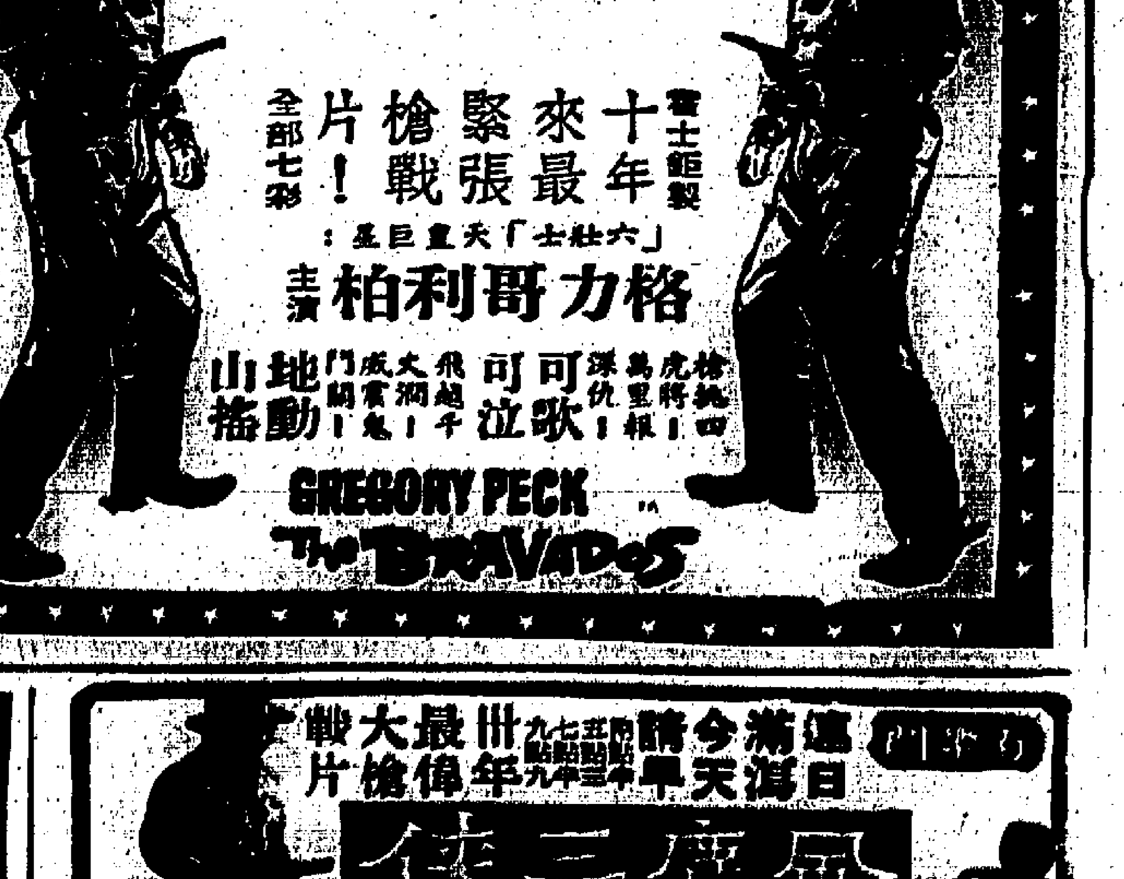
國寶 今天獻映
新藝爛遊樂場側 明星電影企業公司
特務皇牌打鬥巨片
金手槍
胡楓 蘇宏 喬青 范麗 主演

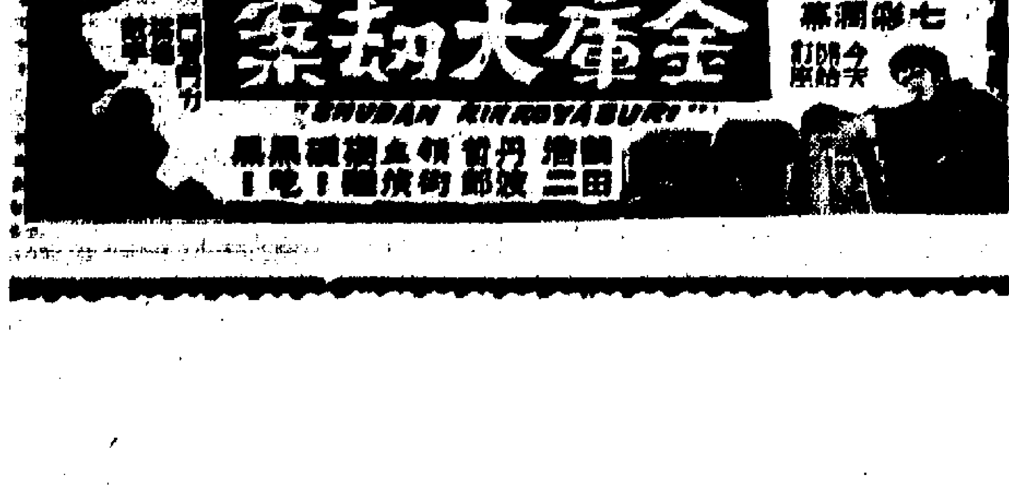
中央
英雄復仇記

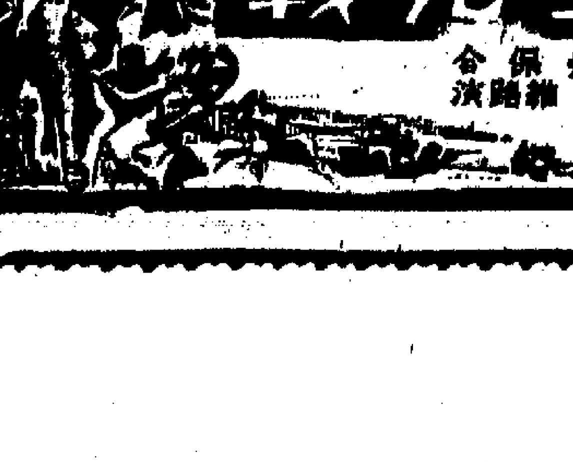
樂聲 新聲 國華
環球公司榮譽出品 不日獻映
占士．杜利 史提夫．卡蓮 主演
大炮猛轟，機槍橫掃，坦克進攻，反覆衝殺！
前鋒掃蕩戰
瑰麗七彩新藝綜合體．片上中文

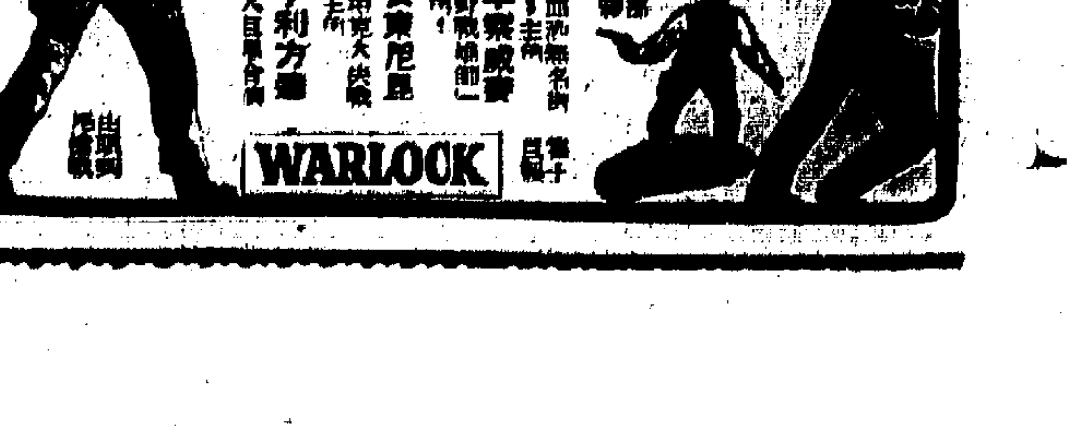
民樂
油麻地窩打老道
電話：六七五五六五九
最後三天 第十一天獻映
七彩闊銀幕巨片
我女若蘭
唐寶雲 葛香亭 謝玲玲 主演
下期獻映：武士仙蹤
無敵天書

小林旭表演眞功夫

皇后 皇都 明天大獻映
鐵虎屠龍
十年來最緊張槍戰片！
全部七彩
「六壯士」天皇巨星：格力哥利柏 主演


紐約 大世界 麗宮
今天最後四場
金庫大劫案


樂聲 新聲 國華
明天特別獻映
間諜生死戰


風塵三俠


工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

885 889 842 843 846 860 867 869 870 872 873 877 878

租售

崇德樓 唐樓 九龍大角咀…立水…

五房一廳 分八年付款…三百元…即可入伙

萬餘元起 雙邊兩房

樓下旺舖租售 食公司…旺角太平道…電話：八四一一七一

土瓜灣 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

官塘新型工廠 租售 新到十層工廠大廈每層實用八千四百呎…

石屎樓租售 深水埗…

石屋平賣 九龍山…

卅舖租售 長沙灣…

金華樓 出售…

平石屋賣 地方空…

吉舖平賣

高息舖出售 佳林街50A…

樓宇買賣租賃

幸福大樓 北角…

平靚石屋

招租

大道東（香港）

新樓平租

石屎樓招租

中環寫字樓

平通全港 每呎一元

想住靚樓 勿失良機

（九龍）商業樓宇

任擇大小平租房廠
官東道1155——1161由3200呎起至13000呎
偉業道265——277由1400呎起至5200呎
知租電話：891846

二樓診所

唐樓廉租

出讓

大單邊

樓宇招租

唐樓廉租

學校急讓

卅舖出讓

公廳頂

粉麵工場

繁盛小舖

花紙出讓

招生

元寄宿 小學幼稚園

婦女補習學校 香港 英文 國文 會話 國語 打字 珠算

五元教舞 贈新舞書 女學半價

美容研究

科學電專

香港商科語言學院 英文 法文 日文 西班牙文 打字 速記 珠算 廣告畫 …

奇宿良機

寄宿

待聘

理賬報稅

專門報稅做數 申請CO

私家補習

徵求

聘請

誠徵女友

真善美婚姻服務公司 通訊處 遍及世界
首創辦理結婚服務蜜月旅行代辦中西婚姻徵求

透明膠章

美國英國

播音演員

聘請教員

誠聘教師

聘請教師

熟手什工

高薪聘請

招請職工

配音員

聘女職員

誠聘老師

美國高薪僱用

徵聘高級職員
（一）精通英文撰擬及中英翻譯會話
（二）精通中文撰擬及論文宣傳

聘請教師

請任家女

急聘教師

請練習生

啓事

領長壽金

承頂聲明

遺失

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

催請收租

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

尋黃輝臺

商業

老牌金吊桶 判準確 靈驗前後

專改西裝

皮恤修理

萬能角鋼 床架 貨架

萬能角鋼

萬能角鋼

百葉窗簾

台灣花瓶

昌記裝修

泰國星馬越南台灣 代辦 旅行探親·商業考察·永久居留 申請手續·快捷妥當·歡迎委託 國際旅行社電話882124·85448

瑞香園 代客貯貨

專拍貨辦

校徽書包

1967（安達牌）本田電單車新貨已到 HONDA
經銷處 達安有限公司
地址 干諾道西158號
電話446465 455870

裝修 商店住宅

凍瘡之敵

生財機械

本號專營

好音電器行 洗衣機 電視 雪櫃

影印

到府修理百葉窗簾

海外客戶

風水

搬運

新龍搬屋公司 電話840155 852427 迎歡大小·最平價取

九龍公司 專門搬屋 電話854856·882629

立勝搬屋公司 九848810·885280 港772755·773544

永安搬運公司 九840909·港736921 取價最平·工作安當·大小歡迎

安全搬屋公司 九675872·673488 港453146 服務·大小歡迎·取價最平·安全可靠

國際搬屋公司 九845353 港736446

中聯搬屋公司 港717922·708973 九631288

世光搬屋

醫藥

江西山區比桃

黃炳南 醫精

風

狐臭 立包單 **曲線**

康家美容所 面容 日本新法改造

胃

吳冠民 中醫專科

殘頑胃病 一服斷根

吳華 世代真傳中醫師

風 濕軟痛

胃病 產後風痛

陳玉梅婦科 通粵國潮客語留日實學經驗女醫

口臭散

德濟 醫學化驗所

洪冠洲

謝金石

男性寶

男人虛弱 專治

許德 根治男女 **毒**

高達 耳鼻喉

大小婦科

程普德 鼻

潘綺霞 婦科

劉德榮 男性

發育耐力丸

女王碧華 婦科

婦特靈 新址

腦

彭祖利 耳鼻喉

何四姑 婦科

秘製月月通

余玉芬 婦科

方位中醫師

苗樂天 痔漏 荷血脫肛

黎德民 立刻定喘止咳永不復發 **喘 咳**

羊吊

鄺郁文 痔漏

張丞舜 健力丸

發育粉

啓事

陳顯富 瘻

竹林氏 手腳 軟弱痺痛

藥箭治療 港九獨一 收費實際

腳軟丸

血癬丸

許鎮波

白尿 蝕病

敏途耳鳴丹

新 樂 門 麗 聲 戲院節目

三傻鬧 **遊世界** **風塵三俠** **金鐘黑俠** **獅子與我** **逃亡記**

邵氏兄弟影業聯合廣告

五院續映 **鐵觀音**

千面金剛海空博殺